

Baleares

Director:
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLV
Nº 14.038

el diario de las islas

45 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Domingo, 29 abril 1984

Doce ofertas para el antiguo grupo de RUMASA

Los hoteleros temen que «Hotasa» pase a manos extranjeras

La XXIV asamblea general ordinaria de la Agrupación Hotelera de las Zonas Turísticas (Zontur), que concluyó ayer en la Costa del Sol, recomendó al Gobierno que prime las ofertas españolas sobre las extranjeras para la compra de los hoteles de Rumasa.

El portavoz indicó que la asamblea analizó las ofertas de que ha tenido conocimiento sobre la reprivatización de los 32 hoteles que componen la cadena Hotasa, perteneciente al holding expropiado, y mostró su preocupación por la posibilidad de que la mencionada cadena sea adquirida por algún tour operador extranjero.

«Esto —agregó— puede ser sumamente nocivo para el sector hotelero español, por el peligro que entraña de regulación de los precios de mercado».

Recordó que Zontur es partidaria de propiciar la creación de sociedades anónimas en cada una de las 13 zonas en que la agrupación se encuentra implantada con el fin de acceder a la propiedad de los hoteles radicados en sus demarcaciones.

«En cualquier caso —dijo— recomendamos que primen las



ofertas españolas sobre las extranjeras, e incluso sería preferible que la cadena quedará en manos del Estado, antes que entregarla a un Tour-Operador extranjero».

20.000 millones

El Gobierno quiere vender los 32 hoteles del grupo Rumasa, que constituyen la cadena Hotasa, por un total de 20.000 millones de pesetas, según se desprende del cuaderno de ventas facilitado a las personas y entidades que se habían mostrado interesadas por la adquisición de

los hoteles expropiados.

Según informaron a Europa Press fuentes del sector hotelero, la intención de la Administración es vender en bloque todos los hoteles, la mayoría de los cuales son considerados rentables.

Existe el temor de que el grupo pase a manos extranjeras.

En concreto, al menos hay cuatro ofertas extranjeras y ocho nacionales interesadas en la operación de compra del bloque de hoteles. Entre las primeras se encuentran

la del tour-operador «Intasun» de gran potencial en el sector, y una oferta de capital árabe. Dentro de las españolas, destaca la de la cadena de hoteles «Sol».

También han mostrado interés en la compra de hoteles del grupo la Agrupación Hotelera de las Zonas Turísticas (Zontur) y la Federación de Hospedaje, pero sus ofertas no alcanzan a la totalidad de los hoteles, por lo que se considera que sus posibilidades son escasas. También —según las citadas

fuentes— se estima que pueda prosperar la pretensión de la cadena Husa de obtener la explotación del conjunto de los hoteles.

La intención del Gobierno es tener cerrada la operación de venta el 6 de junio, pero en medios hoteleros, se estima que podría ampliarse el plazo con el fin de estudiar más detenidamente las ofertas que en los próximos días serán presentadas oficialmente a la comisión reprivatizadora de Rumasa.

(Información en página 6)

HOY

Editorial

Autonomía de
campanario

(Página 3)

Costará
19 millones

Nueva
centralita
telefónica
para el
Ayuntamiento

(Página 5)

Dotado con
250.000 pesetas

M. López
Crespi,
premiado con
el «Ciutat de
Benidorm»
de poesía

(Página 5)

Voleibol

Son Amar, 3
Sanitas, 1

Se celebrará en septiembre

Ibiza, sede del Congreso Nacional de Ecología

Entre los días 17 y 23 de septiembre se celebrará en Ibiza, en el albergue Es Cubelles (San José), un congreso ecologista sobre los espacios naturales emanados, su protección, valor ecológico y cultural, etc.

El Grupo de Estudios de la Naturaleza (GEN) de Ibiza y Formentera, que desde el pasado mes de enero viene llevando a cabo la organización del Congreso Nacional de Ecología sobre espacios naturales amenazados, ha recibido ya cerca de cuarenta confirmacio-

nes de asistencia al citado congreso por parte de grupos ecologistas, científicos y otras entidades y personas relacionadas con el tema de la protección de la naturaleza en España.

Se espera la asistencia de relevantes personalidades y grupos tan importantes como «Green Peace», World Wildlife Fund (W.W.F.), Amigos de la Vida Salvaje, Sociedad Protectora de Animales y Plantas de España, Grupo Defensa Verde, etc. Se espera además representación gubernamental a

través de la directora general del Medio Ambiente, Concha Sainz, y es casi segura la participación en este importante encuentro ecológico del MOPU e ICONA.

Una vez clausurado el congreso, se realizará una recopilación de todas las ponencias, actos y conclusiones realizadas en el mismo para su posterior publicación en forma de volumen, del cual se entregarán ejemplares a los responsables del Gobierno de la nación.

Libertad de expresión

Eduardo Tijeras

Primero está, en términos generales, sin paliativos, la invocación de libertad, una de las aspiraciones humanas que ha hecho correr más sangre y más tinta. La libertad en términos generales no se concibe sin otro tipo de libertad, subsidiaria, como es la libertad de expresión.

Cuando una sociedad está amordazada, la libertad de expresión no se ve con carácter subsidiario, sino como algo fundamental e imprescindible. Curiosamente, el matiz peyorativo de la subsidiariedad solo aparece en la medida en que aparece la propia libertad de expresión. Tiene lógica. Cuando se lucha por la libertad de expresión y se comprueba cuanto dolor, sacrificio y riesgo personal cuesta conseguirla es fácil pensar que se trata de una especie de panacea universal o, más modestamente, el principio de resolución de todos los conflictos. No es para menos. Tascar la mordaza durante años y sufrir cárceles y sanciones, o readaptar las propias glándulas y el ritmo de las secreciones internas a estrechos e injustos márgenes de expresividad, no tiene nada de extraño que contribuya a sobrevalorar la presunta radical eficacia de otras fórmulas más libres e independientes.

No trato ahora de discutir si estamos viviendo en una sociedad donde la libertad de expresión haya alcanzado todas sus prerrogativas y hermosos ideales, pero como resulta que he conocido otras épocas españolas en las que no se podía decir, por ejemplo menor, que una persona se había suicidado o que determinado escritor reposaba su sueño eterno en el cementerio civil, estoy en condiciones de afirmar que, dentro del relativismo comparativo, que sólo sea por las garantías constitucionales y el dinamismo de la pluralidad, nuestra época, salvo estupideces personales y antiguas costras difíciles de erradicar, reúne muchas de las características definitorias de la libertad de expresión, si bien es lamentable (vicio de las estructuras políticas) que la libertad de expresión no sea considerada siempre un valor en sí misma, sino que se fragmenta a tenor de las ideologías de cada grupo, con lo cual sucede que cada grupo o partido corre el riesgo de coarctar los métodos maniqueístas dictatoriales, y menos mal que para contrarrestar este efecto existe la atomización partidista y la regeneración electoral.

Con todos los recortes y matizaciones a que haya lugar, ya estamos viviendo un régimen de libertad de expresión en términos generales. Y de pronto parece como si se hubiera producido un escandaloso divorcio entre la realidad ominosa de los problemas (el «peso de las cosas» que hubiera dicho Merleau-Ponty) y las facultades viviseccionadas de la libertad de expresión. Los conflictos se han concitado para estallar juntos en la rueda de fuegos artificiales. La crítica conduce al pliego de descargo y los empeños se esterilizan. La pluralidad desemboca en confusión y a nadie le apetece en absoluto el altruismo de ampliar la capacidad de síntesis ni de estudiar un poco las coordenadas de unas «ciencias diagonales» que suministraran nociones coherentes de la totalidad (de ello escribió en nuestros medios Paulino Garagorri). Cada uno suelta en multitud de debates su apreciable cacareo especializado y ahí queda, hermético, intransitivo, a la espera jocosa de que venga el portero de la esquina o el estudiante de básicas a verificar la síntesis. La predominancia de la información hablada sobre la escrita y la sustitución —aún no consumada— de la cultura del libro y el periódico por la cultura de la radio y la televisión incrementa la duda del conocimiento, que se nutre de retales informativos, flecos e hipótesis, porque tiempo para otra cosa no hay. Esta no es la civilización de la angustia en el paro, y pienso por un lado en la dignidad impresionante de la libertad de expresión y, por otro en la matanza del terrorismo. Uno se pregunta extrañado e ingenuamente que cómo es posible que la sociedad conflictiva de la delincuencia, de las reconversiones industriales, de los déficits, de las torturas, de las masacres latinoamericanas, de las hambrunas mozambiqueñas, de las guerras, de la OTAN, de las huelgas salvajes, de media población laboral asustada y con el pie en la calle pueda soportar la libertad de expresión, la sonada catarsis, el bisturí nostálgico y, seguir generando males y desgracia, ¿o se trata de una sociedad tan enferma o cínica, no se sabe, que incluso ha aprendido a «utilizar» la libertad de expresión y a convertirla en una cortina de humo? ¿o no existe la libertad de expresión? ¿o existe y no sirve para nada?

Estas preguntas, en cualquier caso, probarían que los únicos que tienen fe en la libertad de expresión son los que nunca tuvieron libertad de expresión y la sublimaron como meta prioritaria. Ahora que la carencia no es total sorprende la aterradora connivencia que se puede establecer entre la libertad de expresión y el dramatismo del entorno, entre el conocimiento del hecho y su perpetuación. Por lo menos sepamos, a título de breve consuelo, que la libertad de expresión destruye la buena conciencia de la sociedad y elimina la dulce coartada que siempre supuso la ignorancia. Después de la libertad de expresión y la persistencia del crimen todos somos un poco más sabios y corrompidos.

Turismo residencial y turismo hotelero

Francisco Jurdao

En los últimos años se ha analizado el fenómeno turístico con gran agudeza por autores extranjeros y basado en estudios de zonas alejadas de España. En ellos se han estudiado los efectos de regresión del turismo. En nuestro país la dictadura impuso la ideología del desarrollismo económico del turismo, hasta el punto de que este se convirtió en los años sesenta en la panacea económica y el propio Fraga utilizó el turismo como arma política.

Los estados europeos no nos querían mientras que los turistas —el pueblo europeo— se lanzaban alegremente a nuestras costas.

Con ello el entonces ministro de Información y Turismo pretendía crear la imagen de que nuestro país estaba abierto al mundo.

Esta ideología del turismo caló en nuestro pueblo, y la censura se encargó que los efectos nefastos del fenómeno turístico sobre las poblaciones autóctonas quedasen silenciados. Y lo curioso es que ha cambiado el panorama político y, sin embargo, los políticos siguen expresando públicamente la ideología desarrollista. Si se comparan algunas intervenciones públicas de determinados políticos actuales sobre el turismo se comprueba que no existe diferencia con los discursos triunfalistas de Fraga y la gran derecha nacional e internacional.

Pero si los estudios objetivos sobre turismo son escasos en nuestro país, lo que aún es más desconcertante es la falta de división y de delimitación de dos tipos de turismo: el hotelero y el residencial. Generalmente cuando alguien habla de turismo se refiere al hotelero, con olvido de que junto a él, está el que hemos llamado residencial, y analizando en un libro nuestro —«España en venta»— este tipo de turismo se caracteriza por la venta a extranjeros de chalets y otro tipo de inmuebles residenciales en zonas turísticas, para uso permanente

durante unos meses al año. Estos extranjeros de distintas nacionalidades viven en estas zonas cuando más cuatro o seis meses al año y el resto del tiempo, gran número de ellos, alquilan su apartamento o chalet a un compatriota con la particularidad de que «el trato» se hace en su país de origen.

Para ello se ponen anuncios en periódicos. De esta forma la tan cacareada entrada de divisas se convierte en un mito.

El turismo residencial, como decimos, hasta hace poco ha estado silenciado, pero en estos momentos, en la Costa del Sol, zona que estudiamos posee una vitalidad extraordinaria, y ha tomado tal importancia, que los propios hoteleros comienzan a verlo como un rival.

Luis Callejos, presidente de la Asociación de Empresas Hoteleras de la Costa del Sol, se expresaba en estos términos en la prensa local: «entre el veinte y el veinticinco por ciento del turismo internacional llega a la Costa del Sol lo hace con la llave del apartamento, habiéndose hecho esta operación en su propio país de origen, por lo cual tenemos que deducir que el ingreso de divisas es sustancialmente más bajo».

Luis Callejón lleva razón, y nos asombra que hasta ahora no hayan comprendido los hoteleros el gran competidor que se esconde en las urbanizaciones particulares turísticas. A un plazo más o menos largo las

urbanizaciones de costa darán jaque a los hoteles, que agobiados por las grandes agencias, no podrán competir con el turismo residencial, ya que cada bungalows o chalet es un hotel en potencia.

Aunque parezca paradójico, el turismo residencial convertirá a nuestra zona en un gran conjunto de edificios que se alquilan en lejanas tierras. Este es el provenir que se vislumbra en la zona turística, con lo que el fenómeno turístico, en su doble faceta hotelero y residencial se destruirá a sí mismo, tras haber acabado con la estructura socio-económica y social de las poblaciones autóctonas.

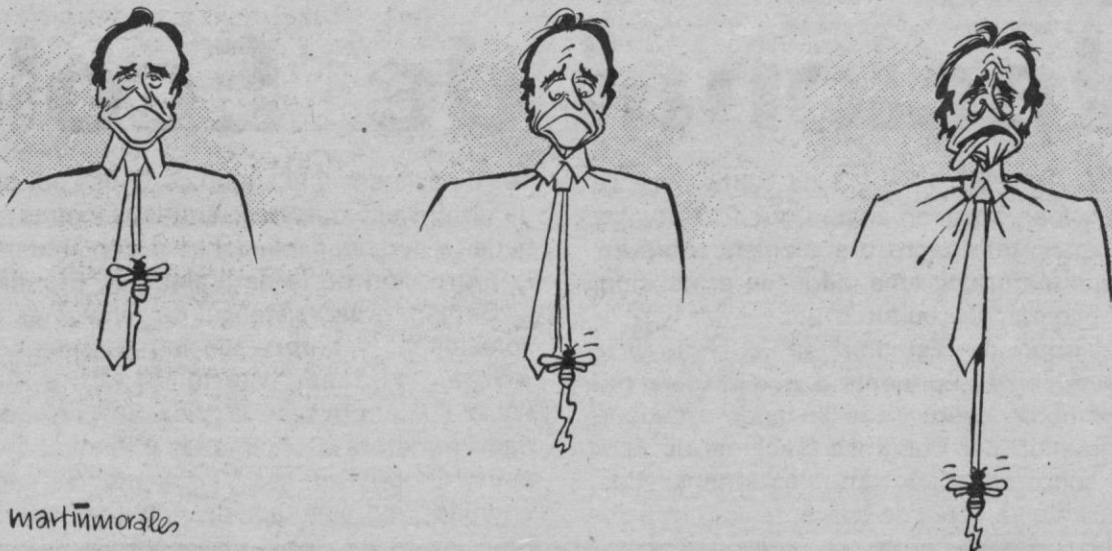
El turismo residencial es la gran contradicción del fenómeno turístico. El turismo residencial que en nuestra costa ha sido el explotador de campesinos, que ha roto caminos, que ha arrancado cultivos, que ha trastocado todo un mundo, hoy ha colocado a los autóctonos ante un futuro sin esperanza. Porque dar unos jornales cuando se construye un chalet es una solución a tan corto plazo que ya los nativos sienten al comprobar angustiados que no existe futuro para sus hijos. Y la generación que ha vivido el turismo en la costa está en el momento de mirar el provenir de sus hijos, que se verán obligados a marcharse al no hallar suelo donde ubicar sus casas ante los precios desorbitados de las parcelas, ni encontrar trabajo estable.

El turismo residencial ha supuesto, con su efecto de imitación, un verdadero etnocidio en las comunidades nativas. Si genocidio remite la idea de exterminio de una minoría racial, el etnocidio —como dice Pierre Clastres— se refiere a la destrucción de culturas.

El etnocidio es la gran destrucción sistemática de modos de vidas y de pensamientos de gentes. En resumen, el genocidio asesina el cuerpo de los pueblos, el etnocidio los mata en su espíritu. Y esto ha ocurrido a niveles profundos en los pueblos de la costa mala-gueña.

Este etnocidio ha ido acompañado de la aniquilación de las estructuras económicas que sostenían a la población autóctona. El tema ya fue estudiado en otras comunidades por John Bryden, y que Rafael Esteve expone en estos términos: «John Bryden que llevó a cabo uno de los mejores análisis de la economía del turismo, señaló que destruye tanto la agricultura de exportación como la doméstica. Las importaciones de todo —incluso alimentos— se ha incrementado y la tradicional agricultura exportadora declina... señaló el perturbador hecho social de que los granjeros campesinos son desalojados, la inflación aumenta, los abastecimientos locales de alimentos son reemplazados por importaciones, los valores de las propiedades se elevan por encima de la capacidad de los ciudadanos locales, y las cantidades crecientes de productos importados afectan particularmente a los ciudadanos inferiores de rentas». El proceso de nuestra zona turística ha sido idéntico. Por ello los grandes sacrificados de estas comunidades han sido la cultura de los nativos y las estructuras económicas.

Como muy bien ha dicho Tuner al referirse al futuro de la cultura de estas poblaciones: «es necesariamente difícil para una nación de camareros, barmanes, guías, buscavidas y prostitutas conservar su sentido de dignidad o su identidad».



Todos para todos

Únete a Cruz Roja



Un colaborador de cierto periódico hizo anteayer un llamamiento a la muerte de la poesía y de los poetas. Y más que un llamamiento público a la muerte de los poetas una incitación a la necesidad de que actúen ya los pelotones de fusilamiento.

Ni en los peores tiempos de la dictadura he visto yo escritas estas cosas. Y supongo que en el Chile de Pinochet, en El Salvador de la Junta militar de la CIA, e incluso cuando en Argentina «desaparecían» los poetas y escritores rumbo a la muerte conducidos por la Triple A (AAA) tampoco se escribían. Se hacían estas cosas. Pero incluso los periodistas más rastroso, vendidos a las Juntas Militares no se atrevían a pedir públicamente el fusilamiento de los escritores.

Como dice nuestro Premio Nacional de Literatura Rafael Alberti, hemos vivi-

La poesía no puede ser asesinada

M. López Crespi

do, el mundo hace demasiados años que vive bajo el dominio de los incendiarios, los guerreros, los lobos que acechan al hombre, al poeta, para torturarlo, para fusilarlo (García Lorca), para exiliarlo. Y no creo que jamás ninguna dictadura haya podido silenciar la voz de la poesía. «El Canto General» de Pablo Neruda fue la antorcha que guió a generaciones y generaciones de chilenos por el camino de la paz, la solidaridad y la libertad. Sus libros fueron quemados, prohibidos, persegui-

dos, pero siempre había una página que se salvaba y esa página era suficiente para detener los caballos de pólvora enloquecidos, para romper todas las cárceles del cuerpo y del alma. Jamás fue mediocre García Lorca levantando su clara mirada en la noche granadina del crimen. Jamás fue mediocre Bertolt Brecht cuando se enfrentó a las escuadras de asalto que quemaban sus libros de poemas a la luz de las antorchas de la muerte nazis. Jamás fue un cobarde vegetando en los cafés Mi-

guel Hernández llevando su voz y su grito a todas las trincheras, a todos los combatientes por la paz y la vida que se enfrentaban al silencio. Jamás fue mezquino ni frustrado el gran poeta de Orihuela cuando escribía en la cárcel sus poemas de amor y de esperanza. Jamás fue un vate lloroso el poeta Mao Tse-Tung cuando transformaba la gran China atrasada en el país moderno de la actualidad, ni el Che Guevara escribiendo poemas de amor en Sierra Maestra con los barbudos de Fidel.

«La poesía es un arma cargada de futuro» escribía Gabriel Celaya hace muchos años y puede ser que sea esto precisamente lo que duela, lo que haga daño. Que detrás de la poesía hay pueblos que cantan y ríen y luchan y se esfuerzan por construir un mundo nuevo, un mundo alejado de este no-vivir del que hablaba Fray Luis de León, allá también por sus prisiones que en eso de condenar a los poetas y escritores a la cárcel no hay nada nuevo, y ya lo sabían hacer muy bien nuestros inquisi-

dores medievales o modernos. Y Miguel de Cervantes en la cárcel, y hasta los pintores exiliados, Goya muriéndose de hambre en Francia. No. No hay nada nuevo bajo el sol. Siempre la muerte de los cuchillos y paredones se enfrenta a la vida y lucha por ahogarla, encarcelarla o pegarle cuatro tiros.

A los que nos gusta la vida y no la muerte, nos agradan las puestas de sol, las sonatas al claro de luna, el amor a la luz de las estrellas y nos enamoramos, —amor imposible— de Cristina Marsillach. Ojalá poder escuchar a Antonio Machín (que decadente verdad!) junto a Cristina, al claro de luna de este verano en Porto Cristo, en Cala Mondragó, donde sea. Pero quisiéramos ser así, decadentes junto a ella para que estimule nuestros poemas.

(*) Poeta

Contra-revisión del PGOU de Palma: números cantan

José María Fiol (*)

Por lo visto, simultáneamente a la celebración de la rueda de prensa ofrecida por el alcalde Aguiló a los medios de comunicación anunciando el profundo replanteamiento del Proyecto de Revisión del Plan General de Ordenación Urbana, estaba reunida la Comisión Informativa de Urbanismo del Ayuntamiento, sin que en la misma, a pesar de interesarnos por el proceso y ritmo de contestación de las alegaciones, se nos manifestara, ni de refilón, cual era la nueva postura adoptada.

Si la responsabilidad contraída ante nuestros electores y ante la ciudad entera, no nos exigiera permanecer, deberíamos pensar seriamente abandonar indefinidamente la Comisión Informativa de Urbanismo que, demostrado está, de informativa no tiene absolutamente nada más que el nombre, ya que el modo de proceder de sus responsables no puede entenderse más que como un desprecio a las formas democráticas y una total descortesía hacia sus miembros y asistentes y hacia los votantes representados por éstos.

En cuanto al replanteamiento anunciado por el alcalde Aguiló, sin perjuicio del natural escepticismo a que nos obliga la trayectoria seguida en el proceso de elaboración de la Revisión, es un motivo de satisfacción, no por lo que significa de reconocimiento del error y de que en nuestras críticas teníamos razón, sino por la posibilidad de una mejora de partes tan esenciales como son el Centro Histórico, normativa, suelo urbanizable y el estudio económico-financiero.

Hay que felicitar doblemente al alcalde Aguiló. Por la decisión de rectificar un rumbo equivocado, y, muy espe-

cialmente, por la forma de emperifollar los fracasos, ya que incluso es capaz de presentarlos como prolegómenos imprescindibles, para con un talante negociador y conciliador, conectar con el sentir general de la ciudad.

Si debe haber de veras contra-revisión que la haya, y que sea tan profunda como sea menester, y a nadie le duelen prendas de rectificar, cuando no recordando aquello de que de sabios... y que tozudez y necesidad son sinónimos. Mientras redacto estas líneas aparece el teniente de alcalde de Urbanismo, Jaime Carbonero, en «Informatiu Balear» y, confirmando nuestros temores y escepticismo, nos viene ya con las rebajas de las rebajas de su jefe de equipo, el alcalde, aunque más propio sería las nuevas alzas de las rebajas doctrinarioideológico-teórico-socializantes del «Plan Aguiló».

Pónganse Vds. primero de acuerdo, Sres. Aguiló-Carbonero, informen a la Comisión «Informativa» de Urbanismo, a los regidores todos del Ayuntamiento y, luego, naturalmente, anuncien lo que deban anunciar a los medios de comunicación social.

Y por último, no falten a la verdad, pues quien falta a la verdad miente, y en las declaraciones suyas respecto a la suspensión de licencias de obras no se puede andar con tales eufemismos. Para que se pueda conceder una licencia el proyecto tiene que cumplir con la normativa vigente —Plan General Ribas Píera— y con el Proyecto de Revisión aprobado inicialmente en septiembre de 1983, y siendo generalmente tan dispares, en alturas, volúmenes, profundidades, etc. etc., resulta, en gran parte de la ciudad, en



la mayoría del término municipal, imposible, sencillamente imposible.

Dejémoslos de literatura y vayamos al grano, y el grano, en este caso, es el número de licencias de nueva construcción otorgadas desde la aprobación inicial del proyecto de Revisión del Plan General hasta 18 de abril de 1984:

—Viviendas unifamiliares, 12. Naves tipo industrial, 3. Centros de EGB (M.º E. y C.), 2. Guarderías, 1. Edif. locales comerciales, 1. Sala conferencias, 1. Caseta (R.C.D. Mallorca), 1. Edif. viviendas (8 unid.), 1.

Números cantan. Digan ahora si hay o no suspensión de licencias de obras.

(*) Concejal del Ayuntamiento de Palma por A.P.

Editorial

Autonomía de campanario

Ya es moneda corriente el tener que escuchar a egregios miembros de la Coalición Popular platicando enardecidamente sobre las ventajas del libre mercado sin trabas ni cortapisas, minimizando la importancia del «papá» Estado y arremetiendo contra las cargas impositivas que sólo contribuyen a entorpecer el crecimiento del país.

Dicho desde la oposición quedará todo lo bien que se quiera, si se cumple luego, claro. Porque buena la han armado altos cargos de nuestro Gobierno Autónomo con las subvenciones concedidas por

la Consellería de Comercio e Industria a distintos empresarios, negándose, en principio, a facilitar los nombres de los afortunados por el otrora denotado intervencionismo público, para luego, en buena y vergonzosa parte, resultar ser estos familiares, amigos, convecinos o correligionarios suyos.

Si todo quedase en un grotesto, corto de vista y pueblerino tejemenege entre compadres, podríamos darnos todos por satisfechos con una simple amonestación. Pero nuestro presidente debería comprender que, por encima

de problemas de imagen, el empeñarse en mantener en sus cargos a personas que en más de una ocasión han bordeado el ridículo, como es el caso de nuestro marcial y «pobretón consorte» conseller de Economía y Hacienda, Cristóbal Soler, o el empeñarse en tachar de «demagógicas» lo que son simples denuncias de una realidad flagrante de tomarse nuestro autogobierno como una finca particular, plataforma de intereses personales que no hacen sino empañar la tan pregonada igualdad de oportunidades, lo que de

hecho supone es la erosión de los ya de por sí débiles cimientos de nuestra estructura autonómica.

Gabriel Cañellas ha de tener muy presente que espectáculos como el del «Fomento forrajero», con director general subvencionado, amenazan con ouebrar una de las mayores oportunidades de autorrealización que Baleares ha tenido en toda, con mayúscula, su Historia.

Y si no es capaz de crear esta conciencia co-

lectiva que supere provincialismos, mediocridades e intereses inconfesables, de muy poco nos servirá la Autonomía. Se quedará, a lo peor, en una simple plataforma desde donde poder relanzar mejor la producción de longanizas y salchichas. Para esto, es mejor que cada uno se quede en su pueblo y procurar tocar los hilos adecuados para hacer venir las subvenciones de Madrid. Así, con la distancia, la cosa no queda tan fea.

Baleares

**ORO
BRILLANTES
PLATA
MONEDAS
MEDALLAS
JOYAS Y OBJETOS
PAPELETAS EMPEÑO
RELOJES, etc.**

Cuando haya comprobado el precio que le pagan venga y superaremos la oferta.

JOYAS LULIO

Ramón Lluís, 6
(Junto Monte Piedad)
Telf. 21 35 14
Palma de Mallorca
PASAMOS A DOMICILIO
SABADOS ABIERTO
PAGO AL CONTADO

Llegar a fin de mes

Helados: preparación y venta

LORENZO DEL SOL

Prácticamente ha comenzado la época estival y con su llegada, la venta de helados. Según la reglamentación oficial, se dice son «preparaciones alimenticias que son llevadas a estado sólido, semisólido o pastoso por congelación simultánea y posterior a la mezcla de las materias primas puestas en producción y han de mantener el grado de plasticidad y congelación suficientes hasta el momento de su venta al consumidor».

También establece tal reglamentación que los tipos de helados serán estos: crema, de leche, leche desnatada, con grana no láctea, de agua o sorbetes y postres de helado.

Dentro de las variedades, si se trata de frutas, la cantidad de éstas o su equivalente en zumos naturales o con-

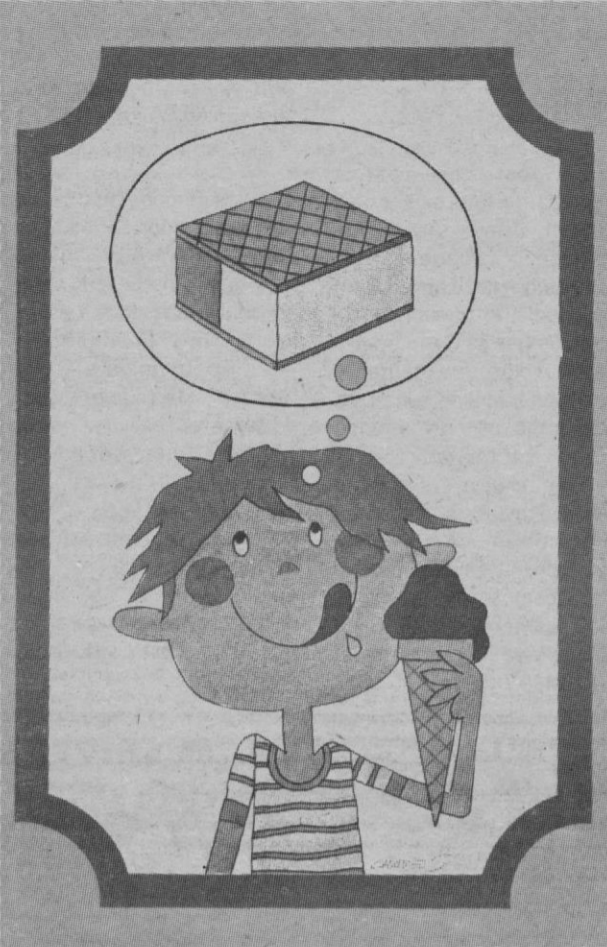
centrados, deberá alcanzar un mínimo del 10% en masa. De no ser así deberá llevar la mención de «sabor a...».

También se le pueden incorporar frutos secos como almendras, avellanas, coco, etc. Igualmente chocolate, trrones, bebidas, alcohólicas y esencias naturales.

Los helados de agua o sorbete que no contienen grasa, son los tan conocidos como «granizados». Estos tienen que llevar, como mínimo una adición del 5% del cítrico que sea (limón, naranja, etc.) y el 10% de restantes frutas. De lo contrario, se le aplicará el nombre de «sabor a...».

En los envases deben figurar estos datos: nombre del helado, lista de ingredientes, contenido neto y la identificación de la empresa y número de su registro sanitario.

(Foto: Pascual)



PRECIOS DE PRODUCTOS CONGELADOS

CARNES	
Vacuno (1ª)	600
Vacuno (2ª)	400
VKACUNO (3ª)	200
Cerdo (lomo)	600
Cerdo (magro)	350
Cerdo (aguja)	350
Cerdo (chuletas)	400
PESCADOS Y MARISCOS	
Pescadilla sin cabeza	180
Merluza mediana	240
Merluza blanca (rodajas)	550
Merluza filete sin piel	300
Salmonetes	380
Bacalao troceado	350
Cap-roig	500
Rape, cola, sin piel	900
Lenguados	950
Brujas	350
Calamares (medianos)	600
Calamares (grandes)	650
Calamares (cortados)	500
Sepia (limpia)	500
Gambas (mediana roja)	900
GAAMBAS (blanca pequeña)	850
Gambas (listada) 1.000 Gambas (cuerpos)	800
Langostinos	1.200
Mejillones	120
VERDURAS Y HORTALIZAS (A GRANEL)	
Menestra	180
Guisantes	150
Judías finas	150
Garrafón	280
Alcachofas	300
Ensaladilla	220
Verduras paella	220
Coles de Bruselas	180

Precios estables durante la semana y similares en todos los mercados.

Para su ganado, lo mejor:
Piensos Piema Protector

ESTUPENDAS
MESAS DE
PING-PONG
PARA INTERIOR
E INTERPERIE
A LOS PRECIOS
MAS BAJOS

CASA CODINA
Gral. Mola, 4 · Galerías Avda. 14
Plaza de Pedro Garau, nº 3

CRUZ ROJA EN TU PECHO



Fiesta de la Banderita
Viernes 4 de Mayo

UNA COLABORACION DE:



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

Costará diecinueve millones

Nueva centralita telefónica para el Ayuntamiento

El Ayuntamiento de Ciutat contará próximamente con una nueva centralita telefónica ASB-900 Ericson fabricada por COSESA, equipada para 32 enlaces, 300 extensiones, 18 circuitos de conexión, dos operadoras, batería 48 V, 210 AH, y tarificador telefónico TT 40, por el importe de diecinueve millones de pesetas.

Para la nueva centralita existían dos ofertas, la de la mencionada empresa y otra de Philips Ibérica por diecisiete millones y medio de pesetas. Consultada la Compañía Telefónica ésta señaló que únicamente asume la conservación de las centralitas que comercializa COSESA, confirmando a la Corporación que podría acogerse a una serie de beneficios como son la cesión gratuita de la red interior en servicio, subvención de los gastos de saneamiento, adaptación y ampliación de la red interior, exención total de las cotas de conexión correspondientes a los traslados interiores de las líneas de enlace y cambios de tipo de aparato si procede, exención total de los gastos de supervisión, correspondientes a la conexión de la nueva tarifa, y garantía durante un año de la red interior que haya sido cedida, saneada y ampliada. Igual-



mente la Compañía Telefónica asume la conservación de la centralita una vez transcurrido el año de garantía desde su puesta en servicio.

Los Servicios Técnicos municipales compararon las dos ofertas presentadas, estimando que la de COSESA resultaba ser la más aceptable, teniendo en

cuenta además los beneficios ofrecidos por la Compañía Telefónica. La propuesta de acuerdo fue aprobada en el último Pleno municipal.

Desarrugue el ceño

Cambios de casa

Alberto Crespo

Algunos cambios de casa serían menos censurables si no fueran tan caros. Por ejemplo: El deseo del señor ministro de Defensa de mudarse al edificio ocupado por el señor ministro de Cultura puede costar alrededor de mil millones de pesetas, mayormente porque el señor ministro de Cultura, al verse desalojado de su nido, tiene que buscar otro, y todo el mundo sabe que en los tiempos que corren esta clase de nidos son caros.

Ahora parece que quieren hacerle cambiar de casa al presidente González. Y lo digo así, porque creo que no es él, sino gentes de su entorno, los partidarios del traslado. Al entender de esas personas, el palacio de la Moncloa, residencia actual del presidente, ofrece pocas seguridades en la eventualidad de un ataque nuclear. Por el mismo motivo tendría que ir pensando en cambiar de casa unos cuantos millones de españoles, esto es, todos aquellos que habitan viviendas mal dotadas para resistir la furia desencadenada de un ataque atómico. Al que más y al que menos, a todos nos gustaría saber para que necesitarían los millones de españoles atomizados un presidente superviviente, como no fuera por satisfacer el sentimiento piadoso de que al menos un compatriota se salvara de la quema.

Bromas aparte, no quiero que se me tome por fustigador de este Gobierno, al que me siento unido por no pocas razones, si digo que los cambios de casa de cualquiera de sus miembros deberían estar sujetos a las mismas leyes que rigen los cambios de domicilio de los demás ciudadanos. El primero y más elemental motivo de cambio es el que a uno, por lo que sea, lo echen de la casa en que vive, en cuyo caso se lanza a buscar una nueva vivienda que no le resulte más cara que la abandonada forzosamente. Otro motivo frecuente de cambio se explica con esta frase «No podemos seguir viviendo en una casa tan cara».

En cualquiera de los casos lo que se busca ante todo es la economía. En general, los convecinos no suelen pensar bien, sino todo lo contrario, del que los abandona de la noche a la mañana para ir a vivir a una casa más lujosa y más cara. «¿De donde habrá sacado el dinero?» —se preguntan. Con lo dicho hasta aquí sólo se pretende señalar, respecto al interesante asunto de los cambios ministeriales de domicilio oficial, que aquellos que suponen un ahorro son los mejores, seguidos de los que cuestan poco, que ya empiezan a ser peores. Luego están los rematadamente malos, es decir, los muy caros.

Los dos ejemplos puestos al principio de estas líneas pertenecen a los muy caros y por ello están entre los rematadamente malos. El señor ministro de Defensa puede seguir donde siempre estuvo, de manera que el señor ministro de Cultura no tenga que dejar su casa y comprarse otra. Del mismo modo, el presidente González deben dejarlo vivir en paz en la Moncloa, sin calentarle los cascos con la posibilidad de peligros atómicos que es como calentárselos con la remontísima eventualidad de una invasión masiva de extraterrestres furiosos y sanguinarios.

Moraleja: Cuando menos se cambie de casa mejor.

Continúa la racha

M. López Crespí, premio «Ciutat de Benidorm 1984»

M. López Crespí, que hace unos días ganaba uno de los principales premios patrocinados por la Generalitat de Cataluña, obtuvo ayer el «Ciutat de Benidorm 1984» de poesía por su obra «Camíals d'Arena». Una obra de unos mil versos aproximadamente que, según nos dijo el autor, representa un paso adelante

en su ya larga carrera literaria. Reflexión personal, invectiva literaria, denuncia social, investigación del lenguaje, sátira, ironía, «collage» literario, poesía visual, todo se amalgama en una obra que rompe moldes. El Ayuntamiento de Benidorm, con la colaboración de la Diputación de Alicante se encargan de su

próxima edición.

El jurado del premio estaba formado por los más destacados miembros de las letras alicantinas y valencianas, entre ellos: el doctor en Filosofía Románica y regidor de Cultura, José Beneito; el también doctor Jaime Pérez Muntaner; el poeta y crítico valenciano Emilio Bernabeu, el poeta Gaspar Jaén y Urban y el encargado de asuntos

culturales de la Generalitat de Valencia, Llorenç Cervera.

la próxima semana, por otra parte, saldrán a la calle los libros de M. López Crespí, «Foc i fum» (poesía) que obtuvo el premio «Marià Manent 1983» en Barcelona y el Premio de narrativa «Francesc Vergara» de Valencia obtenido con su obra «L'illa en calma».

El vicepresidente del Govern, en las jornadas sobre televisión autonómica

El vicepresidente del Gobierno de la Comunidad Autónoma participará los próximos días 2, 3 y 4 de mayo en las Primeras Jornadas sobre televisión autonómica que se celebrarán en Zaragoza.

En estas jornadas se tratarán aspectos concretos sobre el fenómeno «regionalización de la televisión, o televisión autonómica» y se dirigen especialmente a los cargos públicos o profesionales de los medios de comunicación con responsabilidad en este tema, y su objetivo es estudiar el proceso de los futuros terceros canales de televisión en las Comunidades Autónomas.

Se reunió la comisión asesora de política lingüística

La Comisión asesora de política lingüística se reunió durante la mañana del viernes, presidida por el director general de Cultura Pere Montaner. Asistieron Marià Torres, Joan Miralles, Bartomeu Rotger y Antoni Vidal, tratándose íntegramente del título de la Enseñanza en todos sus aspectos y también del tema

de las excepciones con un criterio objetivo, sin olvidar las situaciones especiales. Asimismo, se revisaron las fichas técnicas que se remitirán al Congreso de Estrasburgo de Lenguas minoritarias y en las que se refleja la problemática específica de la lengua catalana en Mallorca.

Turismo

M. Cladera

El viernes por la noche en el «Royal Magaluf» el grupo «Royaltur» ofreció una cena a los profesionales del turismo, de modo especial a las agencias de viajes, precisamente cuando se inicia la temporada turística estival.

«Royaltur» es una sociedad anónima de gestión turística que se dedica de modo especial a los apartamentos, bungalows y tienen también algunos hoteles.

Tuvimos ocasión de hablar con el director comercial de la citada compañía, Bernabé Esteban.

—¿Desde cuándo realiza operaciones esta sociedad anónima de gestión turística?

—Como tal sociedad hace tres años, con la finalidad de gestionar la actividad turística.

—¿Por qué estas ofertas de estancias en apartamentos y bungalows?

—En la actualidad el apartamento tiene una gran demanda ya que en un mismo lugar puede vivir toda una familia. Económicamente también es muy interesante para las familias que tengan dos o más hijos.

—¿Quiénes han sido los que han aportado esta nueva modalidad?

—Los pioneros fueron los ingleses, les siguieron los nórdicos y también los alemanes.

—¿Se puede hablar entonces de un cambio de mentalidad a la hora de elección entre el hotel o un apartamento?

—No, los hoteles segui-



rán cumpliendo son su función, de hecho en nuestra sociedad también tenemos hoteles, pero es una opción que tienen las familias de

modo especial si tienen hijos. De esta forma les sale más barato.

—¿Cómo se inicia esta temporada?

—Con optimismo que no debe ser exagerado. Mientras Mallorca sea el lugar preferido por los ingleses y alemanes nuestro

turismo tendrá buenas cotas.

—¿Qué capacidad tiene en la actualidad su empresa referente a la oferta?

«Fueron los ingleses los pioneros de esta modalidad, seguidos de los nórdicos»

—La nuestra es una empresa joven que en la actualidad tiene una capacidad de 5.700 camas entre Mallorca y Gran Canaria, únicos lugares donde, por el momento, podemos ofrecer nuestros servicios. Pero como que es una empresa joven la expansión debe venir, podemos decir que estamos en periodo de expansión.

Terminó la asamblea de Zontur

Temor de que Hotasa sea adquirida por algún tour operador extranjero

M. C.

Durante los pasados días 26 y 27 se ha celebrado en la Costa del Sol, la vigésima cuarta asamblea de Zontur; entre los temas más importantes hay que destacar el informe sobre el seguimiento de las reprivatizaciones de Hotasa. En este sentido quedó patente la preocupación por la posibilidad de que Hotasa sea adquirido por algún tour operador extranjero, ante el peligro que entrañaría de regulación de los precios

del mercado y control del mismo. Zontur como se recordará, es partidaria de propiciar la creación de unas sociedades anónimas en cada una de las zonas que pudieran acceder a la propiedad de los hoteles de Hotasa, en cualquier caso recogiendo primero las ofertas nacionales sobre las extranjeras.

También se analizó la problemática de las ofertas de apartamentos turísticos no legalizados nombrándose una comisión que el día

28 se reunirá para estudiar las posibles medidas y soluciones a este problema en el que las comunidades autónomas de España, adopten medidas que supongan la desaparición de dicha oferta ilegal.

Se aprobó también la drástica situación de la financiación de las empresas turísticas acordándose realizar un estudio a fin de que sea analizado en profundidad en la próxima asamblea de Zontur que se celebrará en Tenerife.



ALLEGRO SU HOGAR
con las últimas novedades en cerámicas tergal y plásticas para su baño, modernas barras aluminio y bellas alfombras.
CASA CODINA
C/da. Mola, 22 - Océanos And. 14
Plaza de Pedro Gorrut, nº 9

**INFORMATICA
PARA
PROFESORES
DE EGB, BUP Y FP**

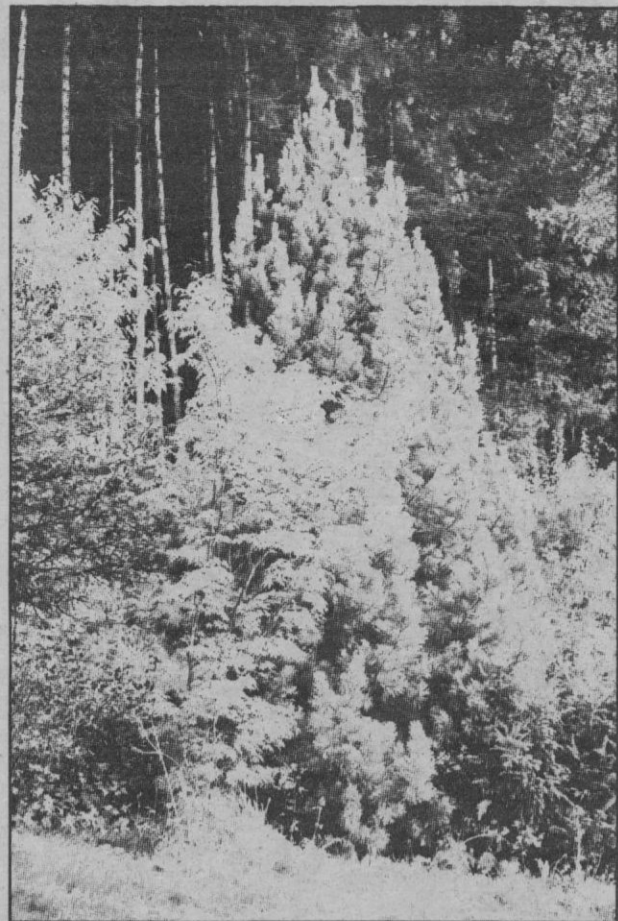
Curso de INFORMATICA BASICA (30 horas). 25 plazas. 10.000 ptas. Dos opciones:

A) SABADOS-MAÑANAS: día 5, 12, 19 y 26 de mayo y 2 de junio (de 9 a 15 h.)

B) LABORABLES-TARDE: día 7 a 11 y 14 a 18 de mayo (de 18'30 a 21'30 h.)

Organizado por COSPA. Impartido en el Colegio La Salle, c/ Son Rapinya, s/n. Palma de Mallorca.

Información y reserva: calle Calixto III, 17-Bajo. VALENCIA-8. Tels. 96-326 15 37 y 96-351 71 70 (Sr. Prieto).



CAYETANA

Efectivamente, es el momento en que más apetece salir al jardín y ponerlo guapo, plantar algunas especies u organizar algunos espacios. Con respecto a las plantaciones, hay que tener en cuenta, que los árboles y arbustos que ahora pongamos deberán ir preparados en maceta, malla metálica o escayola, es demasiado tarde para los trasplantes a raíz desnuda que deberán esperar hasta el próximo noviembre.

Antes de empezar a plantar nuevas cosas o remodelar el espacio, vamos a no olvidar una serie de detalles, como por ejemplo: ¿Donde está el Norte? Ya todo el mundo sabe que el sol sale por el Este y se pone por el Oeste, pero esto a veces se olvida a la hora de plantar un árbol, que como se sabe crece y llega a tener un gran volumen de follaje dependiendo de la especie, que proyecta una sombra en dirección opuesta a la del sol, con lo cual en cada momento del día la sombra estará en distinto sitio, incluso dependiendo de la época del año, en que ya todo el mundo sabe también que el giro solar es distinto. Todo esto hay que tenerlo en cuenta para saber que tipo de sombras, de que tamaño y de qué densidad, dependiendo del tipo de follaje, de si es caduco o perenne y del tamaño en estado adulto del vegetal que plantemos, no queramos después solucionar nuestros errores de elección a base de podas drásticas que mutilan el árbol y lo debilitan.

¿Qué necesidades tenemos? Las zonas que preveemos van a soportar mucho pisoteo (juegos de niños, tendedores, zonas de estar con mesa, pasos, etc.) es conveniente pavimentarlas, ya sea con pavimento duro o blando. Los pavimentos duros pueden ser muchos; lajas de pizarra, adoquines, losas graníticas o calizas incluso de piedra artificial o cemento, losas de garbancillo lavado, etc. Los pavimentos blandos

son más baratos de instalación y proporcionan una textura más jardinera y agradable, pero exigen algunos cuidados de conservación. Pueden ser: arena, garbancillo suelto, grávilla, alber, ladrillo machacado, etc. La madera es un pavimento semi duro de textura muy agradable y jardinera, debe de ir siempre tratada para soportar la intemperie, el inconveniente suele ser el precio, que se va por las nubes. Una madera asequible a casi todos los bolsillos y de fácil colocación, es la de traviesa de ferrocarril de deshecho. Las vende la Renfe en el departamento de enajenación, con ellas se puede fabricar pavimentos, muretes, bordillos, escaleras, adoquinados, cortándolas en tacos y muchas cosas más. Vienen ya tratadas para soportar la intemperie a base de creosota y las maderas de que están fabricadas suelen ser de muy buena calidad.

¿Queremos mucho césped? No nos lancemos a tontas y a locas a poner metros y metros de césped que luego no podamos regar o no queramos cuidar debidamente. El césped en el norte de la Península exige gran cantidad de cuidados, y lo que es peor en estos tiempos de sequía, gran cantidad de agua. Césped en realidad quiere decir tapiz verde compuesto de distintas especies cespitosas, es importante la elección de estas para cada caso y las hay más y menos resistentes a la sequía, por ejemplo, la grama o el gramín son de gran rustici-

Su propio jardín

Algunas consideraciones a tener en cuenta antes de plantar

dad y adaptación a esta situación e incluso a la salinidad. No es el césped más agradable por supuesto, ya que amarillea con los frios y es algo punzante, pero seguramente es el que debemos de plantar cuando no

tengamos agua.

¿Qué plantas queremos? Seguramente que queremos las más bonitas flores que acabamos de ver en una revista inglesa, pero esa justamente no debe de ser nuestra orientación si

es que vivimos en el Mediterráneo o en cualquier otra parte que no sea el Norte. Igual que en el caso de el césped debemos de fijarnos en nuestras disponibilidades de agua además del clima, y a esto debemos de

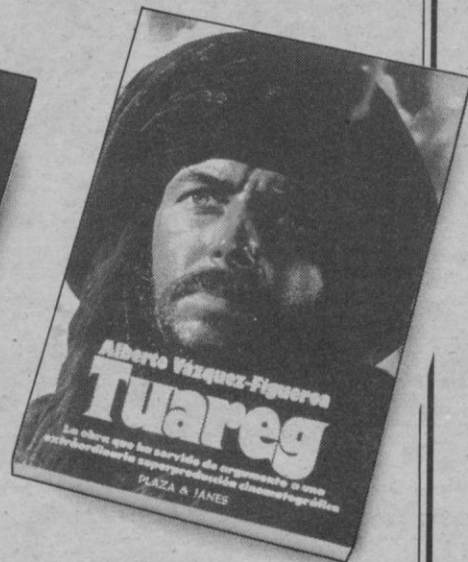
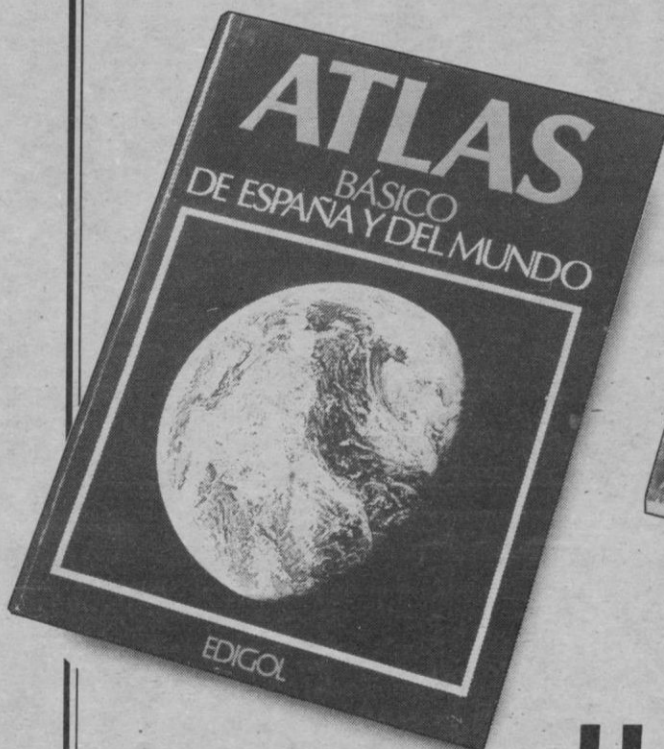
remitirnos a la hora de elegir nuestras plantas. Cipreses, acacias, madroños, cañas, boj, castaños, cersis, membrillos, retamas, laureles, etc., son plantas bien adaptadas a casi todos los climas.

"SA NOSTRA" LE REGALA

LIBROS



Efectúe sus imposiciones en cualquiera de nuestras oficinas y recoja su libro del 27 de Abril al 5 de Mayo.



Este libro es una obra de consulta de especial utilidad para nuestros hijos.

Una apasionante narración que nos traslada al mundo de unos seres, los Tuaregs con unas costumbres y leyes nacidas del desierto.



CAJA DE BALEARES
"SA NOSTRA"

Loa a la prensa forana

Manuel Santolaria

Para el que aspira a expresar sus ideas sobre el papel, el mejor banco de pruebas es el papel sencillo, el papel sin demasiadas ínfulas, que paga poco o nada, que exige menos y que desea plumas que le ayuden a salir a la calle. Algún escritor en ciernes, después de entregar su trabajo primerizo a una

publicación modesta y ver que se lo han aceptado con una sonrisa va y piensa que seguramente el trabajo es muy bueno. Pero no se le ocurre que el trabajo puede ser modestito, incipiente, pero que al ser el medio también modestino no hay que andarse con muchos remilgos.

El que comienza a escribir en los papeles, lleva todo un equipaje de sueños a veces de grandeza. Otras veces es un sujeto más bien tímido y con temores, pero también tiene sus sueños. Y ese comienzo le lleva a desear ver su nombre estampado en letras de molde. No importa el dinero, no importan los esfuerzos; importa sólo publicar. El tiempo tampoco importa. Y naturalmente, logra publicar en medios modestos que no pueden pagar y que, por consiguiente, tampoco pueden exigir. Con que el sujeto escriba de un modo potable y no confunda la semántica con la magnesita, ya va bien.

Y llegamos ya al medio modesto —muy digno, muy serio, muy dispuesto y

muy entusiasta —que aquí, en las islas para entenderlos llamaremos «prensa forana» (prensa de fuera), prensa rural, prensa de los pueblos y prensa menor en medios técnicos y en dineros, pero no en mentalidad periodística, en vocación y en fe.

La «prensa forana» es a veces denostada o escasamente considerada y cuando pide dineros para sostenerse y se le dan esos dineros, no falta quien dice que «está vendida» y que su línea funciona bajo consigna. Y eso, amigos lectores, no es cierto. Y no puede serlo porque recibir medio millón de pesetas —ponemos por caso— de manera esporádica a título de donativo, de ayuda, para seguir tirando del carro de las edi-

ciones milagrosas, no justifica ningún tipo de disciplina consignada. Ni tampoco puede marcar obligaciones al medio «foráneo» el millón, los dos millones recibidos en determinado momento para mejoras organizativas o para cubrir «remiendos» de tiraje, de papel, de personal...

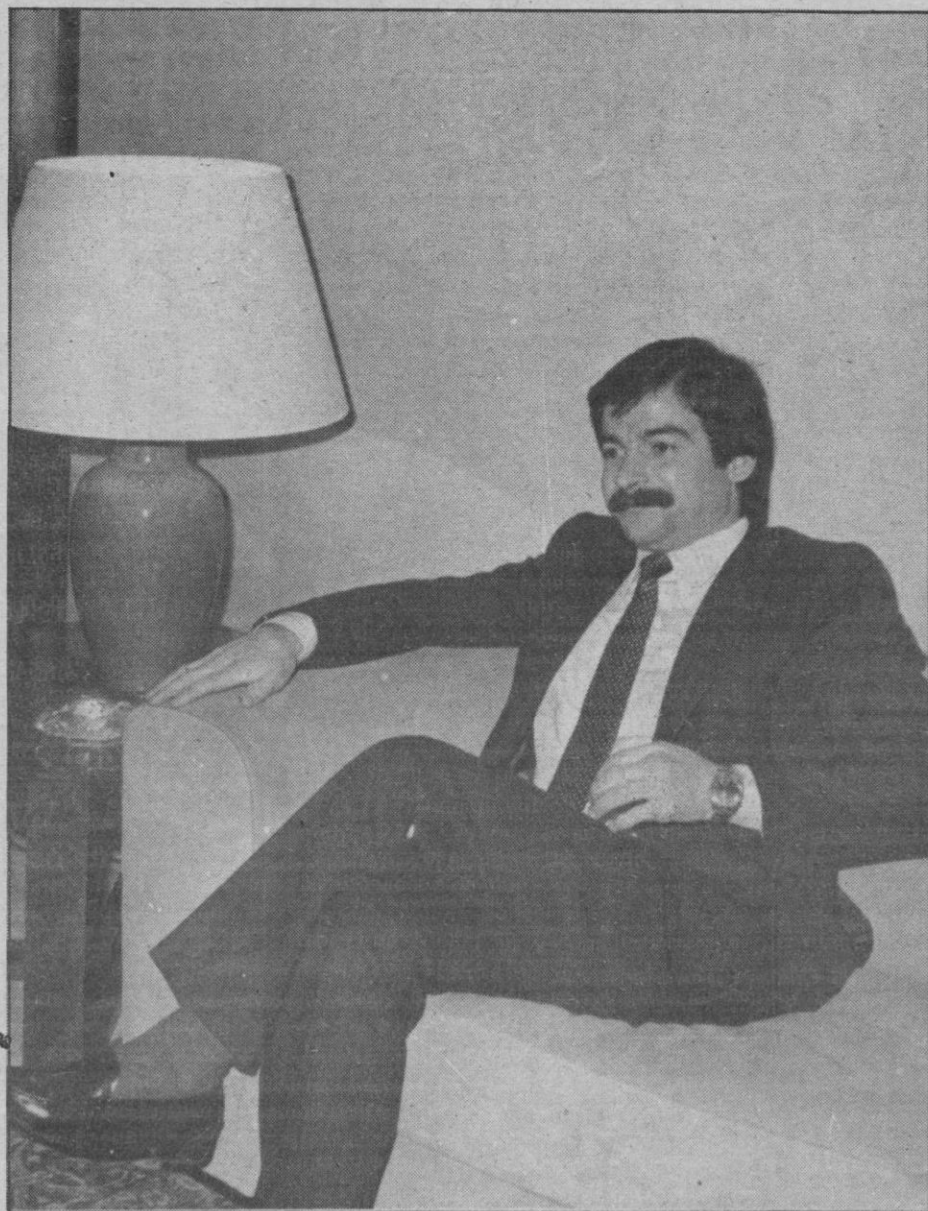
Sinceramente uno piensa —lo piensa uno que lleva casi 40 años metido en papeles y en prensa deficiente— que la «prensa forana» con su simple salir a la calle realiza un milagro de permanencia, una heroicidad de supervivencia, una demostración de fuerza y pulso contra los avatares de cada número que se suceden con mucha rapidez para el fondo deflecado del editor o de los editores ro-

mánticos que van poniendo de su pecunio particular lo que le falta a la caja común, que es todo.

Haría falta considerar varias cosas al referirse a la «prensa forana». Primera, que aparece porque sus mantenedores creen que es una necesidad local de información y difusión de las cosas que ocurren. Segunda, que las ayudas locales son casi mulas, cuando deberían ser un poco más agradecidas, por el simple hecho de tener un medio propio, y suscribirse aunque sólo fuese para ayudar y anunciarse por la misma razón. Y tercera, porque una pequeña tribuna pública siempre puede ser útil a la comunidad; puesto que hace por todos lo que todos, por separado, no podrán conseguir: levantar la voz, hacerse escuchar, alcanzar distancias que individualmente son imposibles.

La «prensa forana» puede recibir dineros sin necesidad de ser motejada de servil porque sus penurias son más enormes que la posible consigna. Y su honor también.

El día tres, mitin de Gerardo Iglesias en Palma



Gerardo Iglesias, secretario general del Partido Comunista de España, estará presente en Palma el próximo día tres para participar en un acto público que se desarrollará en el Colegio Nacional Mixto Gabriel Alzamora. Se trata de un acto organizado por el PCIB y dará comienzo a las 20 horas.

IV Escola d'estiu» para catequistas

El Secretariado Interdiocesano de Catequesis de Cataluña y Baleares ha ultimado ya el programa de cara a la «4.ª Escola d'Estiu» para catequistas que tendrá lugar en Barcelona del 23 al 28 de Julio. Se tiene previsto que en esta 4.ª edición, se desarrollen simultáneamente hasta un total de 14 cursillos que abarcan temas tan dispares como pueden ser la religión en la escuela y en la catequesis, o el video en la catequesis.

Cada uno de los distintos cursillos no podrá tener un número de alumnos inferior a los 25 ni podrá superar los 50.

El plazo de inscripción se abre el día 2 de mayo y dura hasta el 15 de junio. Para todo tipo de información, programas y matrícula, pueden dirigirse al Secretariado Diocesano de Catequesis, C/ Seminario 4 Palma. Teléfono 211737. Para asistir a estos cursillos no se precisa necesariamente ser catequista.

Sucesos

El hecho ocurrió en la mañana del viernes

Más de un millón y medio de pesetas en joyas, robadas de un domicilio palmesano

Un millón setecientas mil pesetas es el valor de las joyas robadas la mañana del viernes en un domicilio de la calle Molineros de nuestra ciudad. El hecho se produjo tras forzar la puerta de la vivienda; llevándose, además, los ladrones treinta mil pesetas en efectivo.

Fue el hecho más destacado de una jornada que, como las anteriores, se caracterizó por su relativa tranquilidad. Aparte de los delitos menores denunciados, los más destacados fueron los siguientes:

—De un salón recreativo de la calle Joan Miró, y por el procedimiento del butrón, fueron sustraídas treinta mil pesetas de trece máquinas de juego, aparte de doce mil en efectivo.

—De un domicilio de la calle Doctor Andrés Feliu, veintisiete mil pesetas en efectivo.

—Efectos valorados en ochenta mil pesetas fueron robados de un despacho de la calle Reina Esclaramunda.

Matan a un perro con arma de fuego

El hecho ocurrió en el patio de un bar de la calle Juan de Saridakis. Al parecer alguien molesto con el perro o con el bar decidió disparar contra el animal y lo mató.

Por lo demás hay que destacar que catorce individuos permanecieron ayer detenidos en las dependencias policiales.

Por no salir a la calle el primero de mayo

El PCOE deplora la actitud de UGT

La organización del Partido Comunista Obrero Español, (PCOE) en Baleares, retrasa en 30 minutos la salida de su manifestación prevista para el martes 1.º de mayo a las 11 h. con salida de la Pl. España.

Las causas de este retraso, son los deseos del PCOE de hacerla unitaria con la que celebrará CC. OO. para no contribuir a la desunión de los trabajadores.

El PCOE deplora la actitud inconsecuente de la UGT que no sale a la calle de forma solidaria, con cuya actitud no hace sino dividir más a los trabajadores para atomizar su lucha.

Jornadas de pastoral turística

Desde el 30 de abril y hasta el próximo 4 de mayo se desarrollarán en Almería unas jornadas de pastoral turística en las que participa el obispo de Mallorca. Han asistido también a dichas jornadas Antonio Alzamora, presidente de la Comisión Diocesana de Turismo, Antonio Lliteras responsable de la pastoral de Cala Millor y Alejandro Mircea, Delegado Diocesano de Ecumenismo, quien dirigirá un seminario sobre turismo y ecumenismo.

Ses Salines: Dimitió el alcalde Juan Vidal

(Corresponsalia).— En el pleno extraordinario celebrado el pasado jueves a las 11'30 de la mañana, convocado la tarde anterior con suma urgencia, dimitió de su cargo como alcalde y concejal, Juan Vidal Garcías. El dimitido alcalde, que pertenecía al grupo de UM, argumentó su dimisión por causas personales y laborales, al no poder dedicar las necesarias horas que requería su cargo de alcalde-presidente de la corporación.

331
El dimitido alcalde agradeció el apoyo y la ayuda de quienes se la han prestado, lamentó y pidió disculpas de los errores y faltas cometidas en su mandato y disculpó las actuaciones de todas las personas que, con diferente criterio político, no habían coincidido con su manera de trabajar y de actuar.

Cuando ni siquiera se ha cumplido el año de su nombramiento, no deja de sorprender que de forma tan inesperada el hasta ahora alcalde haya decidido abandonar su cargo, justamente ganado en las elecciones. Su experiencia profesional, al margen de la simpatía política particular de cada uno, era una garantía para el buen funcionamiento del Ayuntamiento.

Garantía que no ha podido confirmarse debido a que ningún grupo político consiguió la mayoría de concejales (única forma de poder gobernar un ayuntamiento, bien o mal es otra cuestión) y ello propició enfrentamientos de UM con el grupo popular que dispone de un concejal menos y un total de 56 votos menos en los resultados electorales. Dejando al margen las razones y motivos que ambos grupos puedan argumentar a su favor, parece claro que el cese de cargos a que fueron sometidos los cuatro concejales conservadores no facilitó las cosas de ninguna manera. Y menos cuando no se ha dado razón, ni justificación válida para ello. Creemos poder afirmar que en ningún ayuntamiento sobran las personas, sea cual sea su partido político, que estén dispuestas a trabajar y a dedicar un buen número de horas semanales.

Los problemas, obras y proyectos que tiene actualmente nuestro ayuntamiento, pueden haber influido en la decisión de Juan Vidal; pero nadie podrá dejar de señalar que su dedicación en estos once meses

ha sido importante. Si además ha sido o no positiva, va a gusto de cada cual. Además ha trabajado de manera altruista, aún cuando muchos piensan que

cuatro años contienen y disponen de muchos días y muchas horas para ni siquiera tener para gasolina. Pero las promesas electorales a veces se cumplen.



¿Cuál es El Sueño de su Vida?



¿Un safari en Kenia?



¿Un crucero por el Mediterráneo?



¿Vestirse en París a la última?



¿Un.....?

Pues ahora, los Concesionarios y Agentes Peugeot Talbot lo hacen realidad.

Visite un Concesionario o Agente Peugeot-Talbot, con su carnet de conducir, cuéntenos El Sueño de su Vida y la próxima semana, con un poco de suerte, puede verlo hecho realidad.

Peugeot-Talbot le ofrece la oportunidad de su vida. Venga a contarnos su sueño y llévese puesta una preciosa camiseta.



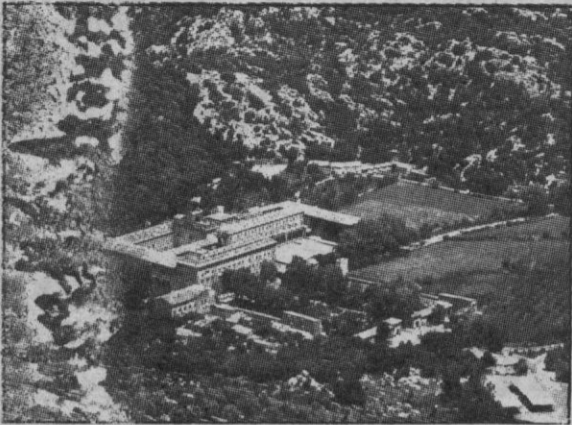
Red de Concesionarios y Agentes **PEUGEOT TALBOT**

1984
Año Secund & Ancestral
Año Secund & Ancestral

**PROTEGER, EL NIÑO
ES PREPARAR UN FUTURO
DE PAZ.**

SI LOS NIÑOS TE IMPORTAN
SI TU LIBRO TE IMPORTE
Escrito a **Philon**
Aparatado de **V. orcos 242L**
Madrid

MANACOR

Comunicat de l'Església
de ManacorDia 13 de maig,
a Lluc

—On anau? —A Lluc!

Des de temps inmemorial, expressió clàssica i il·lusionada de caminants mallorquins.

Lluc sempre ha estat, en la tradició del nostre poble il·lenc, meta a aconseguir, horitzó a conquerir.

Lluc és muntanya i vall. Pujol i comellar.

Lluc és natura i cultura. Monestir i ecologia.

Lluc és Misteri sempre i sempre Casa Pairal.

La dificultat d'alcantar Lluc és clara. Ho demostra la igual expressió clàssica de tornada que empraren els nostres avantpassats. «D'on veniu? De Lluc!», un Lluc que es pronunciava amb l'entonació que n'es parla dels sacrificis i els cansancis.

És que el camí de Lluc molt abans de camí d'excursió és camí de peregrinació.

I a l'essència del peregrinar pertany l'esforç i la lluita.

Els preveres de l'Arxiprestat de Manacor vos convidam a peregrinar a Lluc el diumenge 13 de maig.

Vos convidam a peregrinar i no a una altra cosa. Peregrina que, segons descriu el nostre Bisbe a la Carta Pastoral de l'any de Lluc, és i significa: conversió, austeritat, pregària, exercici d'esperança, construir comunitat, trobada i lloança de Déu en la natura i celebrar la nostra festa.

Per un d'aquests motius, tal volta per un grapat, i fins potser per tots ells vosaltres vos sentireu atrets, vos sentireu cridats. Veniu a Lluc amb nosaltres. Anem-hi plegats.

Es la nostra voluntat donar un caràcter del tot religiós a la Diada, esperant que ningú introduesqui factors aliens a aquest esperit. La senzillesa en tot i la germanor amb tots van a presidir el nostre pujar al Casal de la Mare.

Amb nosaltres, cristians de la comarca de Manacor, peregrinarán quatre parròquies joves i germanes de la parròquia de Ciutat i també una parròquia que, a Mallorca, porta per nom «Virgen de Lluc». Ocasí que no perdrem per forjar lligams i estrènyer llaços amb les comunitats cristianes d'aquests altres indrets.

«Dins el cor de la muntanya, Mallorca guarda un tresor». Anem a trobarlo junts dia 13.

Els preveres de les vostres Parròquies: Verge Assumpta de S'illot; Verge del Carme del Port, Sagrat Cor de Son Macià, Sant Josep de Manacor, Crist Rei de Manacor, Verge dels Dolors de Manacor i Son Negre.

Actualidad futbolística

En primer lugar el interés se centra este fin de semana, como señalábamos en nuestra información de ayer, en torno al partido Olímpic-Manacor y Portmany que se juega esta misma mañana a las 11'30 en «Na Capellera» correspondiente al comienzo de la fase de ascenso de Juveniles a Categoría Nacional; ascenso que se cifra como meta en el club manacorense.

Porto Cristo-Alayor

Para esta tarde, a las 16'30 en el Campo Municipal de Porto Cristo está previsto el encuentro Porto Cristo-Alayor, correspondiente a la III División Nacional en horario un poco temprano, explicable sólo por la anuencia del club manacorense al hecho de que el conjunto menorquín puede regresar así esta misma noche a la isla hermana, en el último avión Palma-Mahón.

Cabe destacar que en la plantilla portañera no hay nerviosismo, después del triunfo obtenido el pasado domingo en Binisalem, lo que le ha permitido reducir su cuenta de negativos a 6 y situarse en zona no peligrosa en relación a los que descienden; pero tampoco puede confiarse en absoluto, porque el Alayor sólo tiene 1 negativo y es un equipo mucho más respetable que en temporadas anteriores.



Plantilla del Olímpic-Manacor de esta temporada (Foto: G. Vadell)

El factor campo puede igualar en cierto modo la diferencia en la tabla y equilibrar las fuerzas de un encuentro en el que los locales tienen que conseguir la victoria para no pasar apuros.

La alineación más probable es: Vives; Capó Mut, Cerdá; Barceló I, G. Juan; Caldentey, Bover, J. Mut, Vecina y Barceló II.

El Manacor, a Mahón

En el primer avide de esta mañana, tiene previsto su desplazamiento a la ca-

pital menorquina el equipo del C.D. Manacor, con el propósito de puntuar si le es posible, frente a un rival difícil como es el Sporting Mahonés en su propio feudo; toda vez que el regresar de vacío le podría suponer la pérdida del liderato, según los resultados que obtengan esta misma tarde los Constancia y Badia que, dando interés a la Liga 83-84 luchan encarnizadamente con el Manacor, para ver quién queda descolgado y sin plaza en la liga de ascenso.

El Barracar, a Ibiza

En esta ocasión no se trata de un encuentro con puntos disputar, sino de una excursión masiva de jugadores y familiares, con un total de más de 60 personas, que ha organizado el C.D. Barracar que preside «Antoni Perdut», para agradecer a los «peques» el esfuerzo de una temporada que termina y con el ánimo de estrechar lazos de compañerismo y camaradería entre esa bien avenida familia que forman los del C.F. Barracar.

HOY DOMINGO, 29

Cines

Cine Goya: «Nunca digas nunca jamás» y «Los líos de Estefanía».

Sala Imperial: «Bronx, lucha final» y «El despertar de la momia».

Fútbol

Campo Municipal «Na Capellera»: Olímpic - Portmany (11 h.).

Campo Municipal Porto Cristo: Porto Cristo - Alayor (16'30 h.).

Servicios de turno

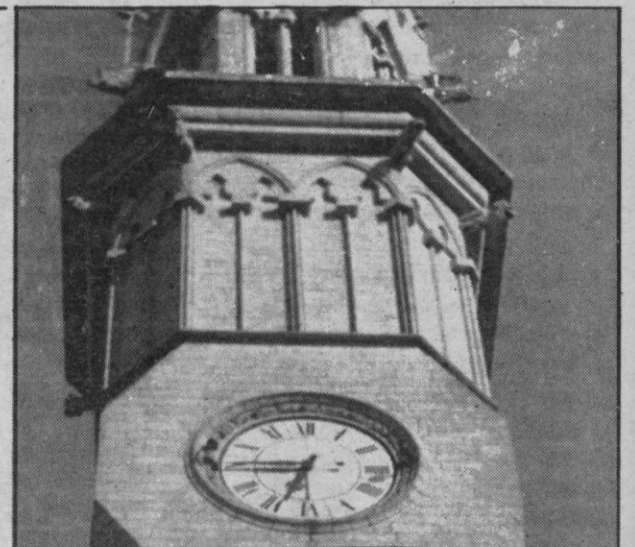
Farmacia: Ldo. Planas. Plaza Abrevadero.

Gasolinera: (nocturno). Avda. Joan Miró (estación de servicio Febrer).

Garaje: (hasta 13 h.). Calle Nuño Sanz, 9. Tel.: 554706.

Urgencias

Policía Municipal (Tel. 550063). Comisaría Policía (551650). Policía Nacional (550044). Guardia Civil (550122). Guardia Civil Tráfico (551996). Parque Bomberos (550080). Clínica Municipal



pal (550050). Ambulatorio INSALUD (552393). Ambulatorio Porto Cristo (570304). Ambulancias (550063). Taxis Manacor (551888). Taxis Porto Cristo (570220) y Averías aguas Manacor (553930).

Horario autobuses

Manacor - Palma: 8.30, 14.45 y 18.

Palma - Manacor: 10, y 19.45.

Manacor - Porto Cristo: 7.30, 8, 10.15, 11.15, 14.45, 18.30, 20.45.

Porto Cristo - Manacor: 8, 10.35, 14.15, 16.15, 17.30, 19.15 y 20.

Otros servicios con: Calas de Mallorca, Cala Millor, Artá, San Lorenzo, Son Servera, Capdepera y Cala Ratjada.

En la semana mundial de la Cruz Roja

La paz

La paz no es un fruto natural de la sociedad humana sino un resultado trabajoso de mil esfuerzos, propósitos, negociaciones, equilibrios y transigencias. El hombre pertenece a una especie belicosa en que el temperamento agresivo hace de la lucha y de la violencia, instrumento habitual de sus actividades vitales. Los pueblos guerrean como quien practica un hábito rutinario. Sus instintos los llevan al ejercicio de la

guerra más que al disfrute de la paz. Cuando repetimos la frase de que «desde 1945 venimos disfrutando de un largo período de paz», podemos afirmarlo del mundo occidental, olvidando en cambio la serie de guerras que han ensangrentado en los últimos treinta años, el resto del planeta: treinta y seis conflictos según los datos estadísticos. Con un número de muertos y heridos, equivalente de todas las vícti-

mas de la segunda guerra mundial. Vivimos pues en presencia de enfrentamientos incesantes y en estado de paz precaria y provisional. Enormes almacenes de armamentos de mortífera eficacia son acumulados en casi todas las naciones. El gasto de guerra es de volumen astronómico en los presupuestos de los Estados más desarrollados, cargando con su peso las economías y los tributos del ciudadano. Vivimos dentro

de una sociedad armada que se prepara para la contingencia bélica. Tal es la perspectiva real que ofrece el mundo en 1984.

Sería vano analizar en un tan breve comentario los orígenes de este momento histórico en el que nos tocó vivir. Muchas y variadas concausas han desembocado en este grave estado de tensión. «La paz está en peligro», se repite con frecuencia.

Todos para todos
Únete a Cruz Roja



Santa Margarita

Hoy, Margaritense-Real Mallorca

Ordinas, del Margaritense, interesa a clubs de 1ª.



Ordinas, hoy un juvenil titular en el Margaritense

M.C.

A las 5 de la tarde es la hora indicada para que se inicie el partido entre el Margaritense y el Real Mallorca, bajo las órdenes del señor Verdejo Parra.

Las alineaciones pueden ser las siguientes, salvo cambios que realicen los entrenadores a última hora:

Margaritense: Gabaldón, Amengual, Villalonga, Calero, Ribot Pinilla, Brunet, Oliver, Mir, Bobi, Tino y Ordinas.

Mallorca: Pascual, Catalá, Pons Fortunato, Roselló, Bueno, Manolito, Salvuri, Ramis, Crespi, y Miralles.

El Margaritense tiene en la actualidad 32 puntos y sin positivos ni negativos y está colocado en undécima posición en la tabla clasificatoria. Se espera que ganando el partido de esta tarde por lo menos pueda seguir aspirando a ocupar un lugar más digno en la actual clasificación.

El Mallorca parece estar en uno de sus mejores momentos, se encuentra con 39 puntos y cinco positivos y en las últimas jornadas está realizando unos muy buenos partidos.

Por el interés despertado parece que serán muchos los aficionados que esta tarde acudan al campo S'Estañol para ver un buen partido y goles y esto se podrá ver ya que el Mallorca fuera de su casa siempre juega a ganar.

Por otra parte sabemos que varios técnicos están interesados por el jugador —joven jugador local— Ordinas. Hay conversaciones para que sea traspasado a clubs de superior categoría. Esta tarde el chaval tendrá otra ocasión para demostrar lo que sabe.

Ibiza

Posibles fraudes recaudatorios

El gobierno autónomo balear ha acordado trasladar al delegado de Hacienda de Baleares la documentación correspondiente a 1983 de la oficina de recaudación de tributos del Estado de Ibiza por si hubiera lugar a la incoación de expediente sancionador al entonces recaudador Bartolomé Oliver.

La misma documentación será trasladada al tribunal de cuentas del reino y al juzgado de guardia por si pudiera existir responsabilidad.

Estas actuaciones del ejecutivo balear se han producido al haber detectado los servicios jurídicos de la comunidad autónoma posibles irregularidades en el cobro de cuotas de la Cámara de la Propiedad Urbana, la Cámara de Comercio, Industria y Navegación y la Cámara Agraria Interinsular, que podrían suponer unos nueve o diez millones de pesetas no ingresados.

Santanyí

Construcción de una plaza en Calonge

Pepe Efe

—Con gran satisfacción por parte de los vecinos, se ha comenzado en Calonge los trabajos para la construcción de «Sa Plaça», situada junto a la Iglesia y por tanto en el mismo centro de la localidad.

—Calonge necesitaba de esta plaza, ya que para cualquier celebración popular, al no disponer de lugar adecuado, se tenían que habilitar para ello solares particulares o calles.

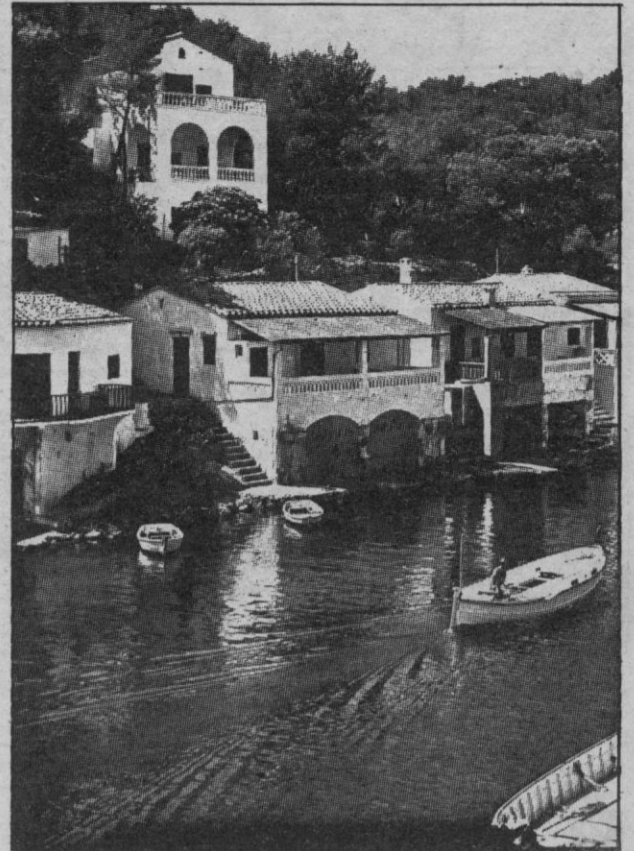
—Els calongins tienen la confianza de que para las próximas fiestas patronales estén terminadas las obras. Y así poder celebrar los actos de las mismas en «Sa Plaça Nova».

—Hay que hacer constar que los terrenos, cerca de cinco mil metros cuadrados, han sido donados desinteresadamente por sus propietarios Antonio Adrover «Gelat» y las hermanas Francisca y Micaela

Estelrich «Marinons».

Inauguración

En Cala d'Or, durante estos últimos días, han sido inaugurados los siguientes locales, dedicados a la restauración: Steak-House «El lazo», Pizzería-restaurant «Don Leone», y «Studio Joan», lujoso pub decorado por Joan Riera Ferrari, su propietario, con exquisito buen gusto. En los tres establecimientos, puede contemplarse obra pictórica de diversas épocas de Riera-Ferrari, destacando sobremanera su producción reciente, llena de luz, color y armonía.



SEAT FURA. SEAT 131 SERIE ORO

DOS AÑOS DE GARANTIA TOTAL.

RECOMPRA A LOS DOS AÑOS* AL MISMO PRECIO.

* Al cambiar a otro modelo Seat, Audi o Volkswagen.

Y HASTA 70.000 PTAS. MENOS.

Y además: 2 años de Seguri-Seat, 6 años de garantía contra la perforación por corrosión.

Red Seat. La garantía más fuerte.





Nueva orientación para el futuro

Dirigentes de la CEOE almorzaron con Felipe González

Dirigentes de CEOE almorzaron ayer en la Moncloa invitados por el presidente del Gobierno para cambiar impresiones con Felipe González sobre las relaciones gobierno-patronal una vez que sea elegido el nuevo presidente de los empresarios, ha sabido «Efe».

La reunión de los directivos de la patronal con el presidente del Gobierno se celebra 25 días antes de que tenga lugar la asamblea general de CEOE en la que será elegido nuevo presidente de la confederación empresarial.

El presidente de la CEOE, Carlos Ferrer Salat,

dijo a los periodistas antes de su almuerzo con el presidente del Gobierno que tratarán de «una nueva orientación para el futuro».

Ferrer Salat señaló también que se hablaría del establecimiento de las relaciones gobierno-patronal, tras la elección del nuevo presidente de la CEOE.

Sobre el abucheo sufrido por Felipe González en la asamblea general de la patronal madrileña, Ferrer Salat manifestó que «demuestra que estamos en una situación democrática y dentro de la libre expresión de los ciudadanos».

El presidente de la CEOE restó importancia al incidente diciendo que queda en una pura anécdota.

José María Cuevas, candidato a la presidencia de la CEOE, aseguró que no iba a haber cambios en la patronal en el caso de que saliera elegido presidente,

ya que la institución no depende de personas sino de sus órganos que fijan siempre la dirección a seguir.

Juan Jiménez Aguilar, presidente de CEPYME, manifestó a «Efe» que seguirá simplemente como presidente de este organismo y no piensa ser secretario general como se ha afirmado en algunos medios de comunicación.

También asistieron al almuerzo con el presidente del Gobierno, el ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer y el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia.

Se enteró por un miembro de la ejecutiva nacionalista

Garaikoetxea, molesto por desconocer la audiencia del Rey a Arzallus

El lehendakari Garaikoetxea se ha mostrado molesto y sorprendido por el gesto de Xabier Arzallus de no informarle de su audiencia con el Rey don Juan Carlos.

Según ha sabido «Efe» de fuentes seguras, Garaikoetxea se enteró por un miembro de la ejecutiva nacionalista, de la entrevista del Rey con Arzallus, sin que se conozcan los motivos concretos que llevaron al presidente del EBB del PNV a solicitar la audiencia real.

Garaikoetxea trató inmediatamente de ponerse

en contacto telefónico con Arzallus para confirmar la noticia, pero no fue posible.

Las mismas fuentes recuerdan que con ocasión de las audiencias del Rey a Garaikoetxea, éste siempre informó a la ejecutiva nacionalista de los posibles temas a tratar.

«Dado el delicado momento político, tras el re-

curso ante el tribunal constitucional presentado por el Gobierno Vasco, por el refrendo de Felipe González al nombramiento real de Garaikoetxea, hubiera sido conveniente repasar el contenido de la entrevista», añaden las mismas fuentes.

Precisamente, el mismo viernes, día 27, en que tuvo lugar la audiencia real, Garaikoetxea tenía previsto celebrar una comida entre los miembros del Gobierno Vasco y de la ejecutiva nacionalista, que no pudo tener lugar por el

compromiso de Arzallus.

Algunas de las declaraciones del presidente del EBB del PNV, tras su entrevista con el Rey, parece que tampoco han gustado mucho en Ajuria-Enea, así como el protagonismo cobrado por el presidente del EBB del PNV.

Las relaciones entre Garaikoetxea y Arzallus se han mantenido tensas en los últimos meses por diferencias políticas y parecen renacer después de unas semanas en las que se daba la sensación de un mayor entendimiento.

Coincidencia para elaborar la futura norma reguladora

Debate sobre la viabilidad de los fondos de pensiones

La viabilidad de los fondos de pensiones en España ha sido estudiada por la banca, seguros, bolsa, actuarios, sindicatos, empresarios y entidades de previsión social coincidiendo con la elaboración de la futura norma reguladora.

El encuentro se celebró en Madrid en un congreso internacional sobre fondos de pensiones organizado por la federación europea de fondos de pensiones y la asociación española de instituciones de inversión colectiva y fondos de pensiones (Inverco).

El congreso ha coincidido en el tiempo con la elaboración por parte del ministerio de Trabajo y Seguridad del anteproyecto de pensiones, que será concertado con las organizaciones sociales el compromiso del Gobierno de elaborar este año la ley que regule los fondos de pensiones.

Cerca de 1.000 asistentes asistieron durante tres días a 16 sesiones de trabajo en las que intervinieron 60 presidentes coordinadores y ponentes que analizaron la temática de los fondos de pensiones desde diversos ángulos.

Los ponentes examinaron la regulación y funcionamiento de los fondos de pensiones en el derecho comparado, así como su tratamiento fiscal, control y posible legislación.

Representantes de sindicatos, empresas, entidades financieras, aseguradoras, mercado de capitales y actuarios expusieron sus puntos de vista sobre la regulación en España de estas instituciones, así como los posibles efectos de su implantación.

Se analizaron también los aspectos que han conducido a la actual crisis financiera de la Seguridad Social, siendo necesaria una reforma urgente del sistema.

Los sectores interesados en la futura gestión y administración de los fondos coincidieron en la necesidad de un tratamiento fiscal para estos que permita su desarrollo, así como un efectivo control de los mismos y garantías de solvencia.

Se constató igualmente la corriente de ahorro que pueden inyectar a la economía española, así como la formación de capitales a largo plazo, susceptibles de inversión.

Los representantes de la administración en el Congreso no adelantaron detalles concretos sobre la futura norma reguladora, aunque se hizo constar que favorecerán su implantación y desarrollo con un trata-

miento fiscal que les permita cumplir sus objetivos.

La Administración puso de manifiesto que el sistema público de Seguridad Social se fortalecerá, aunque se dará paso a un sistema complementario de pensiones a través de los fondos para compensar las limitaciones del primero. Los sindicatos CC. OO. y UGT coincidieron en sus exposiciones en la voluntariedad de los fondos de pensiones a partir de la mejora y racionalización del sistema público de Seguridad Social.

CC. OO. se opuso a su implantación en el contexto de lo que calificó de «contra-reforma», mientras que UGT consideró que cabe en la actualidad un espacio para los fondos de pensiones y otros sistemas con la misma finalidad, una vez garantizado el sistema público. Los cuadros, por último, se mostraron firmemente partidarios de esta figura, pero sin mitificaciones.

El congreso, que fue clausurado por el ministro de Trabajo y Seguridad Social contó con la asistencia del secretario de Estado de Economía y Planificación y el director general de Tributos, entre otros representantes de la Administración.

Ferrer Salat, José María Cuevas, Félix Mansilla, Rafael Termes, Manuel de la Concha, Eugenio Prieto y Juan José Toribio fueron otros de los asistentes a las sesiones de trabajo.

En el congreso han estado representadas empresas como CTNE, Enasa, Renfe, El Corté Inglés, Trasmediterránea, Nestlé, IBM, Ensidesa, General Eléctrica Española, Fasa Renault, Rumasa, General Motors, Standart, Philips, etc.

Entre los bancos han figurado el banco de Comercio, Fomento, Citibank, Europa, Bilbao, Hispano, Zaragozano, Herrero, Central, Popular, Santander, la Banca Jover, Barclays Bank, Urquijo y Exterior, entre otros, así como diversas Cajas de Ahorro.

Participaron también entidades aseguradoras como Ibérica de Seguros, La Unión y el Fénix, La Constancia, La Fraternidad, Aurora Polar, Mutua Gallega, Mutua de Accidentes, Mapfre, La Equitativa, Plus Ultra y Mutua General Agropecuaria, entre otras muchas.



Excluido Felipe González

Alfonso Guerra, el más popular de los miembros del Gobierno

El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, es el más popular de los miembros del actual gobierno, sin contar al presidente Felipe González, según los datos de una encuesta realizada por «Sigma Dos, SA» y encargada por «Técnicas de Comunicación Consultoras, SA». La encuesta fue realizada del 6 al 9 de abril, mediante entrevistas personales a domicilio entre 1.111 personas de toda España, excluidas las islas Canarias.

Los porcentajes de popularidad de los miembros del Gobierno, subieron en lo que respecta a los ministros Barrionuevo, Lluich, Maravall, Ledesma, Barón, De la Quadra, Romero y Campo, y descendieron en todos los demás casos, comparando los índices del mes de abril con los de febrero, últimos de los que se tiene referencia.

Datos concretos

Los datos de todos y cada uno de los miembros del Gobierno —excluido el presidente, que no figura en esta relación— son los siguientes, según los resultados de la encuesta, a la que tuvo acceso Europa Press:

—Alfonso Guerra, vicepresidente, 38,4 por ciento de popularidad (en febrero, el 41,6).

—Miguel Boyer, ministro de Economía y Hacienda, el 37,5 (en febrero el 38,1).

—José Barrionuevo, In-

terior, el 35,5 (en febrero, el 34,9)

—Narcís Serra, Defensa, 33,0 (38,4).

—Fernando Morán, Asuntos Exteriores, 30,6 (32,4).

—Carlos Solchaga, Industria y Energía, 30,1 (30,5).

—Javier Solana, Cultura, 28,8 (29,3).

—Ernest Lluich, Sanidad, 28,3 (27,4 en febrero).

—José María Maraval, Educación, 28,3 (26,2).

—Fernando Ledesma, Justicia, 27,0 (24,3).

—Enrique Barón, (Transportes, 22,6 (21,7).

—Tomás de la Quadra, Ad. Territorial, 20,4 (19,4).

—Joaquín Almunia, Trabajo, 19,7 (20,0).

—Carlos Romero, Agricultura y Pesca, 18,3 (17,0).

—Javier Moscoso, Presidencia, 18,1 (18,4).

—y Julián Campo, Obras Públicas, con un índice de popularidad en abril del 17,6 por ciento (14,8 en febrero).

Declaraciones del ministro de Justicia a su regreso de Roma

«Hay que prevenir, curar y reprimir la droga»

Las claves para la lucha antidroga son la represión, la prevención y la curación, afirmó el ministro de Justicia, Fernando Ledesma, a su llegada al aeropuerto de Barajas, procedente de Roma.

El ministro viajó a Roma el pasado jueves para intercambiar experiencias sobre la lucha contra la droga con el gobierno italiano.

Formaban parte de la misma delegación española el ministro de Sanidad, el Fiscal General del Estado, dos miembros de la Brigada Central de Estupefacientes y varios expertos sanitarios en drogas.

El fruto de sus conversaciones con dirigentes italianos en la lucha contra las drogas ha sido la posible firma de un acuerdo de cooperación entre ambos países, que se formalizará cuando el presidente del Gobierno

italiano, Bettino Craxi, visite España a finales de mayo. El titular de Justicia afirmó ayer en Barajas que «toda forma de cooperación internacional es muy eficaz contra la lucha del tráfico de drogas, que no es un problema estrictamente nacional.»

Ledesma opina que las familias deben dejar de ocultar el problema y colaborar denunciando los canales de suministro que han llevado a sus hijos a convertirse en drogadictos.

A este respecto, Ledesma señaló que el drogadicto es un enfermo al que hay que tratar de curar y ayudar, pero —matizó— el traficante es un criminal, su conducta conduce a la destrucción de la persona y, cualquiera que sea la droga con la que trafica, hay que actuar de forma grave con ellos.

Se necesitan 90.000.000 de pesetas para el tratamiento en USA o Alemania

Un caso de «niño burbuja», en Bilbao

Un caso de los denominados «niños burbuja», afectado por una grave dolencia de «inmunodeficiencia severa combinada», ha sido descubierto recientemente en Bilbao.

Según publica el diario bilbaíno «Deia», se trata de Rubén Iván Alonso Hurtado, de once meses de edad, cuyos padres detectaron en noviembre del pasado año la ausencia de defensas en el organismo de su hijo.

Los padres del pequeño, Benito Francisco Alonso y Lisbel Hurtado, joven matrimonio residente en el barrio bilbaíno de Recaldeberri, llevaron a su hijo en un primer momento a la residencia sanitaria de la Paz, en Madrid, y ante la imposibilidad de un cura, regresaron a Bilbao.

«Tiene un mínimo de defensas —asegura la madre de Rubén— y lo coge todo. Ahora tiene diarreas y un poco de neumonía. El niño puede vivir hasta los dos años normalmente, pero después...», comenta Lisbel.

Dado que en España no existe ninguna cámara esterilizada para los casos graves de inmunodeficiencias, la esperanza de los padres de Rubén se centra en que reciba tratamiento en clínicas de Nueva York o Ulm (Alemania), donde se

han logrado éxitos con enfermos similares.

Sin embargo, los 90 millones de pesetas que se calcula puede costar el tratamiento del pequeño Rubén en Norteamérica o Alemania, hacen que sus padres, con muy remotas posibilidades de conseguir el dinero, se encuentren desesperados.

Los vecinos del barrio donde vive la familia Alonso Hurtado han abierto ya una cuenta en una caja de ahorros y esperan organizar diversas actividades, con el fin de recolectar todo el dinero posible para la curación de Rubén Iván.

Mientras llegan las ayudas de los vecinos de Recaldeberri quienes también pedirán a las autoridades sanitarias que se ocupen del caso, los padres de Rubén se tienen que desplazar continuamente a la residencia sanitaria de Cruces-Baracaldo (Vizcaya), donde es internado el niño cada vez que surge algún problema.

Se da la circunstancia de que la madre de Rubén en 1981, perdió a su primer hijo a los cinco meses, por

una enfermedad similar. «Ahora se ha descubierto —dice Isabel— que pueden coincidir las dos enfermedades».

«Si Rubén Iván sale adelante —añade la madre del

«niño burbuja» bilbaíno— no tendrá más hijos. Lo he pensado bien y es inhumano hacer pasar a un niño por este sufrimiento. Cuando veo a otros niños, se me van los ojos».

Detenidos los autores de un robo a una de las víctimas de «Alcalá-20»

La Policía acaba de detener a dos hombres que hace cuatro meses robaron un reloj de oro a una de las víctimas del incendio de la discoteca «Alcalá-20».

Como presuntos implicados han sido detenidos dos hermanos, de 20 y 21 años de edad, uno de los cuales es celador del servicio especial de urgencias de la Seguridad Social y trabajó en la madrugada que ocurrió el incendio. El 17 de diciembre pasado.

El padre de un joven fallecido a consecuencia del incendio presentó una denuncia en la Comisaría de Retiro relatando que su hijo fue llevado aún con vida al hospital provincial y que para entrar en el quirófano le fueron retirados sus efectos personales, el reloj entre ellos. Sin embargo, cuando fueron reclamados por la familia, éste había desaparecido.

A mediados de abril se recibió en la casa «Rolex» el reloj desaparecido para ser revisado, remitido por el propietario de una casa de compraventa de oro.

Detenida la persona que lo vendió, manifestó que le fue facilitado por un hermano suyo, pero que desconocía su procedencia, recibió por él 16.000 pesetas, que entregó a su hermano.

Una vez detenido éste, declaró que prestó servicio en una ambulancia el día del incendio trasladando heridos. Sin embargo, niega haber sustraído el reloj y asegura que fue su hermano quien lo encontró en «Alcalá 20», donde estuvo bailando en la madrugada del siniestro.

Según Pablo Castellano

Izquierda Socialista se prepara para el XXX Congreso del PSOE

Delegados de toda España, pertenecientes a la corriente del PSOE izquierda socialista, se han dado cita ayer en Madrid en una primera toma de contacto para preparar su estrategia de cara al congreso del partido.

Con Pablo Castellano, exsecretario general del PSOE y actual presidente de la comisión de Justicia del Congreso, como personalidad más destacada, unos sesenta militantes socialistas estudiaron cuestiones relacionadas con el próximo congreso del mes de diciembre.

La reunión la abrió Pablo Castellano, quien propuso la constitución de una mesa y el establecimiento de un orden del día. Posteriormente, y a puerta cerrada, el propio Castellano intervino e hizo balance de la situación.

Según señaló a «Efe» Pablo Castellano, la «primera toma de contacto» de izquierda socialista tiene por ob-

jeto designar grupos de trabajos para elaborar las propuestas de esta corriente del plan al XXX congreso.

Estos grupos de trabajo estarán dedicados, según el consejero de Educación de la Comunidad de Madrid, Manuel de la Rocha, a la política general o estrategia política, Política económica, autonómica e internacional.

Pablo Castellano manifestó que la situación ha cambiado respecto a cuando izquierda socialista acordó no enviar delegados al XXIX congreso, pues se ha reconocido las corrientes.

Aseguró que Izquierda Socialista nunca ha pedido representación oroporcional para las corrientes en los órganos ejecutivos, aunque si en los deliberantes como son los comités provinciales, regionales y el comité federal.

También aseguró que Izquierda Socialista es favorable a que se establezcan unos mecanismos para que las instituciones orgánicas del partido tengan un control de las actividades de sus militantes en los cargos públicos.

Pablo Castellano afirmó que todos los socialistas están obligados a cumplir las resoluciones del último congreso y que, por tanto, Izquierda Socialista propondrá que siga manteniéndose la convocatoria de un referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN.

Entre los presentes se encontraba el ex ministro de la ejecutiva socialista y ex senador Francisco Bustelo, el diputado Carlos López Soriano y el senador Joaquín Martínez Bjorkman. Luis Gómez Llorente, actualmente retirado de la actividad política, anunció que no asistirá.

Podrán recuperar pueblos abandonados

Escuelas de verano para niños españoles

Los niños españoles podrán recuperar pueblos abandonados, aprender a conservar la naturaleza e incluso viajar al extranjero, gracias a los programas de campamentos juveniles de verano que está organizando el ministerio de Educación y Ciencia.

Alumnos de bachillerato y formación profesional podrán participar este verano en diversos trabajos encaminados a la restauración y recuperación de pueblos abandonados en Granadilla (Cáceres), Bubal (Huesca) y Umbrallejo (Guadalajara).

Según el ministerio de Educación y Ciencia, la finalidad de esta experiencia consiste en desarrollar la capacidad lúdica y participativa de los alumnos, fomentar el trabajo voluntario e impulsar la solidaridad con sus semejantes.

También se pretende que el pueblo abandonado «vuelva otra vez a ser lo que era, un centro con vida propia».

Un vez recuperados los pueblos, el ministerio tiene previsto firmar un convenio con el Instituto Nacional de Empleo y con la Dirección General de Medio Ambiente para ofertar estos pueblos —se mantendrán como experiencia piloto— el paro juvenil, para su aprovechamiento en régimen

de cooperativa.

La idea final consiste en montar en cada uno de estos pueblos recuperados una experiencia distinta: dedicar uno a las energías alternativas, otro a talleres, a la ecología, agricultura, etc.

La duración de estos «campos de trabajo para recuperación de pueblos abandonados» será de quince días y se realizarán cinco turnos durante los tres meses de verano. Los gastos de alojamiento y mantención correrán a cargo del Ministerio de Educación.

El número de alumnos que podrán participar en cada turno es de 60 y estarán acompañadas por dos profesores de enseñanzas medias, dos monitores de «aulas en la naturaleza» y un ayudante técnico sanitario. Los trabajos de restauración y recuperación se realizarán bajo la dirección de técnicos del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

Otro aspecto del «programa de alumnos» del Ministerio de Educación es el relativo a las «escuelas viajeras» para alumnos de la segunda etapa de EGB, con el objeto de que los estudiantes «aprendan mientras viajan y se divierten».

Se calcula que serán alrededor de 10.000 los alumnos que cada año participen en esta experiencia y para este año ya se han organizado cinco rutas distintas, de una semana de duración cada una, por Córdoba, Cheste, Gijón, Cáceres y Alcalá de Henares.

Al final de cada viaje, los alumnos deberán preparar una memoria con evaluación de los objetivos que debían cubrir y enviarla al Ministerio, donde se realizará un concurso que premiará y publicará los tres mejores trabajos de cada visita.

El ministerio también tiene organizados varios centros de vacaciones escolares (las antiguas colonias veraniegas) para alumnos entre 8 y 12 años durante los meses de julio y agosto.

El Instituto Nacional de Asistencia y Promoción del Estudiante subvenciona a

algunos de estos alumnos y el resto deberá pagar el coste mínimo de alimentación y transporte, porque el alojamiento lo proporciona el ministerio. La supervisión corre a cargo de inspectores de EGB.

Los centros de vacaciones escolares —de mar, campo y urbanos— suelen ser centros públicos que se acondicionan para acoger a los niños en verano. Algunos son exclusivamente centros de vacaciones escolares y en algunos lugares se utilizan las escuelas-hogar.

Asimismo, se pretende conseguir, a través del Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ZICONA), cien campamentos o «aulas de la naturaleza» para que acudan a ellas alumnos de EGB, Bup y formación profesional.

Otro de los proyectos para este verano se encamina al aprovechamiento de los centros que tiene el Ministerio de Educación en Europa y norte de África. A estos centros podrían acudir durante quince días alumnos de educación compensatoria, totalmente becados.

Según «Egin», se enteraron del destino cuando estaban en el avión

Los vascos expulsados de Francia ignoraban a dónde se les enviaba

Los refugiados vascos Benancio Sebastián Horcajo y José Antonio Gastón que fueron expulsados de Francia recientemente, conocieron el lugar de su destino, que fue Caracas (Venezuela), cuando ya se encontraban volando en el interior de un avión de la compañía aérea «Air France», según una información que publicó ayer mañana el diario «Egin».

Los dos refugiados vascos salieron de la cárcel de Bayona el pasado día 16 y nada más abandonar el recinto carcelario miembros de la gendarmería francesa les esposaron y condujeron a comisaría, en donde les fue entregado un documento de expulsión de territorio francés en el que no se especificaba ningún destino concreto.

Posteriormente señala «Egin», fueron a Biarritz, París y Vedry, otra localidad cuyo nombre desconocían y Berone, antes de ser trasladados al aeropuerto de Orly.

Cuatro policías franceses acompañaron a los dos refugiados en el viaje, mientras se realizaban las gestiones entre el gobierno gallo y el de Venezuela. Hicieron una escala en las islas de la Martinica y el día 25 aterrizaron en el aeropuerto de Caracas.

A su llegada al aeropuerto de la capital venezolana los policías franceses les dejaron en manos de policías venezolanos de frontera, quienes tras informarse del asunto les dejaron en libertad exigiéndoles que a una hora determinada se presentaran a la policía política.

Miembros de dicho cuerpo les interrogaron sobre su pertenencia a ETA,

extremo que ambos refugiados negaron, a la vez que les efectuaron numerosas preguntas sobre la coalición Herri Batasuna.

Horcajo y Gastón, después del interrogatorio, contactaron con miembros de la colonia vasca en Caracas. Los dos refugiados, según publica «Egin», señalan que en el centro vasco de Caracas no fueron bien recibidos y no se les proporcionó ningún tipo de ayuda. Sin embargo, el comité de apoyo a refugiados vascos en Caracas sí les ofreció su apoyo.

Huelga de hambre

Por otro lado, Elena Salegui Elorza, refugiada política que el viernes fue encarcelada en la cárcel de Pau (Francia) inició una huelga de hambre en protesta por su encarcelación.

Elena Salegui, es hermana de Iñaki Salegui otro refugiado que huyó de un control en Biarritz cuando la policía francesa procedía a detenerlo junto con Mikel Uriz, que sí fue detenido.

Además de Elena Salegui, Iñaki Alberti y Joaquín Amenabar fueron también detenidos y encarcelados en la cárcel de Bayona por tenencia ilícita de armas y explosivos.

Juan Antonio Pérez Millán, nuevo director

Nueva etapa de la filmoteca española

La filmoteca española, organismo encargado de la custodia del patrimonio cinematográfico, todavía sin inventariar, ha iniciado una nueva etapa con Juan Antonio Pérez Millán de director, que acometerá importantes cambios para acabar con la desorganización de este centro.

Pérez Millán, que no será nombrado oficialmente hasta que se apruebe el reglamento que desarrolla la actividad de la filmoteca como organismo autónomo.

ha informado a Efe que ya se ha iniciado la elaboración del inventario de los bienes custodiados.

Se han abierto también libros de contabilidad para poner orden en las cuentas y próximamente se aplicará un nuevo organigrama, con un consejo de dirección, un presidente y un director, a fin de lograr una estructura administrativa eficaz, ya que hasta el momento el funcionamiento de la filmoteca depende en gran parte de la buena voluntad de los trabajadores.

El personal de la filmoteca, que ha llegado a adelantar dinero de su bolsillo para la compra de películas, mantuvo una huelga

recientemente en protesta por el retraso en la aprobación del reglamento, que aplaza la solución a los problemas.

Entretanto, se han empezado a acometer las cuestiones más urgentes como la clasificación del material custodiado para hacer el inventario, en él trabajan unas seis personas.

Las doce o catorce mil películas del archivo «que está, eso sí, ordenado y limpio» —precisa el nuevo director— están sin clasificar, amontonadas en locales sin la debida climatización y expuestas por tanto al riesgo de deterioro.

«Para aclimatar los archivos —dice Pérez Millán— no podemos esperar a instalarnos en unos nuevos locales, ya que aunque casi todas las películas antiguas de nitrato (material inflamable) han sido ya pasadas a acetato

(menos peligroso), este material también necesita precauciones para evitar su deterioro».

Pérez Millán da mucha importancia a la incorporación a la filmoteca de expertos investigadores. Recuerda que la utilidad de ésta como servicio público no se limita a los cinéfilos, ya que «el cine es un instrumento de primer orden para conocer la historia de nuestro país».

Para la recuperación de películas, el director proyecta «no esperar a que las cosas se hagan históricas o monumentales y dar entrada desde ahora a la filmografía actual».

Quiere cambiar la creencia, asimismo, de que la filmoteca es un sitio para ir a ver películas más barato, «la filmoteca es algo más».

Explica que los criterios de programación de cine español y de vanguardia tienen que liberarse de la dependencia de los ingresos de taquilla y a la vez no ofrecer lo mismo que la industria «con que nuestras relaciones deben ser de absoluta cooperación».

Entre otras cosas se pueden programar ciclos

no sólo de autores o de escuelas, sino de aspectos específicos de la creación cinematográfica como la obra de un decorador, de un operador o una tendencia musical. Todo esto se puede lograr —dice— con una buena política de intercambios.

En lo que supondría un acontecimiento para los cinéfilos, Pérez Millán proyecta la creación de pequeñas cabinas con el objeto de que los interesados puedan ver las películas que deseen. Si bien este es un proyecto a largo plazo, pues depende del traspaso a las futuras instalaciones que, de crearse el centro «Reina Sofía» podría albergarlas.

En la actualidad se están terminando los estudios económicos para perfilar las necesidades presupuestarias de la filmoteca. El nuevo director explicó que, de acuerdo con estos proyectos, el organismo necesitará doblar prácticamente el presupuesto asignado actualmente, que se acerca a los 150 millones de pesetas, a lo que se añaden unos 60 ó 70 millones más que aporta el Ministerio de Cultura.

Toledo

Un presunto «etarra»

muerto y otro herido, en un accidente de tráfico

El diario «El País» publicó ayer una información en la que afirma que un presunto etarra resultó muerto y otro gravemente herido a consecuencia de un accidente de circulación ocurrido en la madrugada del pasado miércoles cuando la moto en que viajaban hacia Extremadura fue arrollada por un camión en carretera N-V en el término de Navalmoral de la Mata.

Según «El País» uno de ellos falleció a consecuencia de las heridas producidas en el accidente mientras era conducido al centro hospitalario de Talavera de Nuestra Señora del Prado. Su cadáver ya había sido recogido por unos familiares que procedían de Albacete.

El otro, que aún permanece en dicho hospital, podría quedar impedido de una pierna. No se han facilitado sus identidades ni una información oficial sobre los hechos.

La información de «El País» afirma que en un primer momento cuando se efectuó su ingreso en el hospital, al tratar de identificárseles se averiguó que eran de Hernani (Guipúzcoa) y al solicitar los informes, desde aquella localidad se dijo que pertenecían a un comando de información de ETA, por lo que se realizó un espectacular despliegue policial en la residencia.

Más tarde se dio una contraorden y se afirmó que eran miembros arrepentidos de la organización terrorista vasca, por lo que aparentemente se retiró la vigilancia de la Guardia Civil, aunque es apreciable la presencia de miembros de este cuerpo, no uniformados en torno al edificio.

David Owen solicita una investigación a fondo sobre el asedio

Londres: la embajada libia enfrenta al Gobierno Thatcher con la oposición



Oliver Miles, embajador británico expulsado de Libia, a su llegada a Londres. (Efe)

El fin del asedio a la embajada libia y la repatriación de los diplomáticos ha zanjado la crisis británico-libia, pero ha abierto un debate político en Gran Bretaña que promete durar mucho tiempo.

Durante la crisis, Gobierno y oposición estaban unidos y nadie quiso enturbiar el panorama político para ofrecer un frente común ante Libia. Pero ahora, la oposición empieza a pedir explicaciones al Gobierno.

El líder del Partido Socialdemócrata (SDP), David Owen, que desde el primer

momento pidió la expulsión de los libios y la ruptura de relaciones, ha pedido una investigación completa de los hechos y sobre todo del período anterior al asedio.

El portavoz de asuntos internos del partido laborista, Gerald Kauffamn, ha dicho que tiene una lista completa de preguntas que piensa formular al Gobierno, en el Parlamento, y a las que espera una respuesta muy concreta.

Una de ellas, es porque el Gobierno no se mostró más enérgico cuando los libios transformaron su em-

bajada en una «oficina del pueblo» donde nadie sabía quien era el responsable y desde la que se dirigían operaciones sangrientas contra los disidentes libios.

Otra es, cuando se recibió el aviso de los servicios de inteligencia de Estados Unidos sobre una respuesta activa de la embajada a la manifestación que dió origen a la crisis, y si pudo hacerse algo a tiempo.

La oposición critica al Gobierno su falta de reacción ante una serie de advertencias de los servicios de inteligencia sobre la lle-

gada, a Londres de escuadrones de ataque libios.

También, el haber tolerado la presencia de personal no diplomático en la «Oficina del pueblo», que no respetaba las normas generales de comportamiento de los diplomáticos.

Gran Bretaña va a intentar establecer algunas modificaciones a la convención de Viena sobre inmunidad diplomática para evitar la repetición de los hechos como ha ocurrido..... El autor de los disparos contra una manifestación anti-Gadafi, que produjeron la muerte de un agente de la policía, ha conseguido marchar del país sin castigo, gracias a su inmunidad diplomática.

La policía teme que grupos rivales libios entablen ahora una lucha abierta en territorio británico, después de los incidentes de los últimos días.

El Ministerio del Interior ha anunciado que limitará al máximo la concesión de visados de entrada a súbditos libios y seguirá expulsando a los que realicen actividades sospechosas.

Mientras tanto, la policía mantiene su vigilancia en la Plaza de Saint James donde los detectives tratan de hallar nuevas pistas del asesinato de la agente policial.

La inmunidad diplomática de la embajada termina el domingo, según el Gobierno, y a partir de la medianoche la policía procederá a un registro del edificio.

El Pontífice visitará Corea del Sur a primeros de mayo

«Carlos» planea un atentado contra el Papa en Seúl

Las autoridades de Corea del Sur hicieron saber al Vaticano que existía una amenaza de atentado contra Juan Pablo II durante la estancia del Pontífice en Corea del Sur entre el 3 y el 7 de mayo.

El embajador surcoreano ante la Santa Sede, Su Joa Kim, reveló que su país había recibido informes fidedignos de servicios de espionaje extranjeros que advertían de una conspiración contra el Papa.

La policía de seguridad surcoreana, destacada para proteger el viaje de Juan Pablo II, ha sido puesta en estado de alerta y todas las fronteras del país redoblaron la vigilancia para controlar a los extranjeros que lleguen estos días a Corea del Sur.

Al parecer los servicios de espionaje norteamericanos detectaron la existencia de un plan para asesinar al Pontífice, proyectado por los «Lobos grises», organización de extrema derecha turca, y el terrorista venezolano «Carlos».

Los «Lobos grises» saltaron a primera plana de los periódicos cuando Ali Agga disparó contra Juan Pablo II en la plaza de San Pedro el 13 de mayo de 1981.

Después de la reunificación pacífica entre China y Taiwan, «el sistema existente en la isla no se cambiará, ni se dañarán los intereses de sus habitantes, y las relaciones de Taiwan con Estados Unidos y Japón no se modificarán», dijo a Reagan.

El «hombre fuerte» de China indicó al presidente de los Estados Unidos, durante su primer encuentro, que «si se resuelve el problema de Taiwan, se desatará el nudo existente en las relaciones Washington-Pekin».

Deng, el primer dirigente chino que visitó los Estados Unidos desde la fundación de la República Popular, en enero de 1979, semanas después de establecerse las relaciones diplomáticas entre los dos países, es considerado el «gran hacedor» de este acercamiento chino-norteamericano.

Durante su estancia en Washington, en calidad de vicepresidente, se entrevistó con el presidente Jimmy Carter, y destacó que había comenzado «una nueva etapa en la historia de las relaciones» entre los dos países.

Sin embargo, la postura claramente a favor de Taiwan que Reagan mantuvo durante su campaña electoral y el principio de su mandato en la Casa Blanca, «rompieron el entusiasmo de aquella primera etapa y acarrearán a Deng no pocas críticas, procedentes del Partido Comunista y del Ejército», afirman fuentes diplomáticas.



Pekín garantiza a Washington una reunificación sin traumas con Taiwan

La televisión china censuró parte del discurso de Reagan

El presidente Ronald Reagan está teniendo problemas para hacer llegar su mensaje al pueblo chino y encima los líderes chinos le leyeron la cartilla sobre la participación norteamericana en Centroamérica.

La Casa Blanca no salía de su asombro al comprobar que la televisión china censuró la parte del discurso pronunciado por el presidente Reagan el viernes en Pekín en el que criticaba «el expansionismo soviético» y alababa las virtudes del sistema capitalista.

El discurso fue pronunciado ante más de 600

políticos científicos y estudiantes chinos. Los funcionarios chinos que prepararon el viaje del presidente habían asegurado a la Casa Blanca que los 20 minutos que duraba iba a ser transmitido en su totalidad y en vivo a más de 200 millones de personas en todo el país.

Pero en una transmisión posterior y editada, la televisión china censuró todas las referencias sobre las virtudes de la democracia occidental, las menciones a Dios, así como las denuncias de Reagan de las «agresiones soviéticas» como el derribo del avión surcoreano que ocasionó

la muerte a 269 personas.

La sensibilidad china a las críticas a la Unión Soviética es interpretada en Washington como una indicación de que Pekín no está dispuesto a enturbiar sus relaciones con Moscú, a pesar de las diferencias que mantiene con el país vecino.

El terrorista «Carlos» es uno de los hombres más buscados por los servicios de contraespionaje occidentales. Se sospecha que preparó la matanza de los Juegos Olímpicos de Múnich de 1972, en la que perdieron la vida varios deportistas de Israel, y era el jefe del comando que secuestró a los ministros del Petróleo de la OPEP en Viena, en 1975, y el avión

francés desviado a Uganda, en 1976, que rescataron unidades especiales israelíes.

El Gobierno de Seúl teme también que los comunistas de Corea del Norte, preparen alguna acción contra el Papa, como el atentado que costó la vida a varios miembros del Gobierno surcoreano cuando visitaban Rangún el pasado mes de octubre.

No obstante, fuentes vaticanas recuerdan que cada vez que el Sumo Pontífice se ha desplazado al extranjero —y éste es su 21 viaje como jefe de la Iglesia Católica— han circulado rumores sobre la existencia de planes para acabar con su vida.

Buenos Aires: «madres de la plaza de mayo» en huelga de hambre

Qué pasó con nuestros hijos

Veintidós «madres de la plaza de Mayo» realizan una huelga de hambre en Buenos Aires «para seguir reclamando, seguir mostrándole al pueblo que no sabemos qué pasó con nuestros hijos».

El pasado jueves las madres iniciaron en la sede social del grupo un ayuno que finalizará el próximo lunes, cuando se cumplen siete años del inicio de su protesta en la «Plaza de Mayo» de la capital argentina, a pocos metros de la sede presidencial argentina.

Hebe de Bonafini, presidenta de las «madres de Plaza de Mayo», una de las 22 mujeres en ayuno, dijo a «Efe» que los capellanes militares que «sirvieron a los represores, aceptaron la tortura y permitieron los crímenes» deben ser ahora juzgados «como cualquiera».

En relación al ayuno, explicó que éste tiene como objetivo el pedir una vez más que se conozca el destino de los detenidos desaparecidos en el país.

«Estamos bien. Algunas de las 22 más cansadas que otras, pero recibimos mucha solidaridad de la gente, grupos, asociaciones, partidos y personas que se acercan hasta aquí», dijo la presidenta de las madres de la Plaza de Mayo.

«En la sede de la entidad, pleno centro de Buenos Aires, donde las madres realizan su ayuno, un grupo de jóvenes médicos les controla permanentemente su estado de salud.

«Las madres que hacemos este ayuno, como todas las demás, —dijo Bonafini— vamos a insistir por todos los medios a nuestro alcance, hasta que sepamos qué pasó con nuestros hijos desaparecidos. Siempre por la vía de la paz».

«Acá no hubo guerra —puntualizó a «Efe» la titular de las «madres»—. Hubo una persecución contra todos los militares políticos opositores que denunciaban que era lo que pasaba».

«Nuestros hijos fueron hechos desaparecer por criminales que hoy quieren ser absueltos —enfaticó—. Creo que todo el pueblo tiene que hacer mucha fuerza para que ellos no queden en libertad».

«No se puede permitir —afirmó— que un criminal como (el general) Camps quede en libertad. El asoló la provincia de Buenos Aires, torturó, asesinó, robó y aceptó que lo volvería a hacer».

Condenó Bonafini la resolución del Tribunal Supremo, emitida el jueves, que aceptó la aplicación de la justicia militar a los miembros de las fuerzas de seguridad acusados de crímenes represivos.

Hebe de Bonafini tuvo severas críticas para el general prófugo Carlos Suárez Masón, dado de baja por el Gobierno argentino. «Sabemos que está en el exterior y no se ha pedido la extradición. No está preso».

Bonafini, a través de «Efe», solicitó a todos los pueblos «que sigan apoyando la lucha en defensa de la vida y la libertad que realizamos las madres».

«No estamos enfrentados con el Gobierno de Raúl Alfonsín —aclaró—. Estamos aportando para que se consolide la democracia y que no se olviden de los desaparecidos, que son 30.000 hombres y mujeres del pueblo, que lucharon porque creían en un futuro mejor».



Primero de Mayo autorizado en Chile

Por primera vez en algo más de diez años, los sindicalistas opositores podrán celebrar la fiesta del Primero de Mayo, con una concentración autorizada.

Rodolfo Seguel, presidente del Comando Nacional de Trabajadores, la multisindical patrocinadora de la reunión destacó el hecho positivo de que pueda realizarse un acto de masas al aire libre.

Para Manuel Bustos, directivo del comando y presidente de la Coordinadora Nacional Sindical, «el permiso fue ganado por los trabajadores, después de un año de lucha y protestas».

El acto, que pretende ser unitario y no sólo de los convocantes, durará cuatro horas y media, se iniciará con una fiesta para niños, continuará con un intermedio musical y finalizará con un fin de fiesta preparado por los «trabajadores del espectáculo».

Sólo habrá un discurso, que pronunciará Rodolfo Seguel en su calidad de presidente de los convocantes precedido de los saludos de varios dirigentes sindicales y de adheridos a la concentración.

Seguel disculpó la presencia de sindicalistas extranjeros «porque la autorización gubernativa se nos entregó muy tarde, y no dió tiempo a que preparasen sus viajes», pero dijo que ya contaban con varios escritos de adhesión.

El comando está promocionando la reunión por medio de avisos radiofónicos en emisoras que se prestan para transmitirlos, entre ellas Radio Chilena, del arzobispado de Santiago.

El Gobierno celebrará el primero de mayo en el complejo hidroeléctrico de Colbun-Machicura, situado unos 700 kilómetros al sur de Santiago y desde donde el presidente de la República, general Augusto Pinochet, hablará al país a través de cadena nacional de radio y televisión.



Wilson Ferreira apela a la movilización popular en Uruguay

Wilson Ferreira Aldunate, proscrito líder del partido «blanco» uruguayo, afirmó que «se acabará con la dictadura en Uruguay sólo si se continúa con la movilización popular, que crea problemas insolubles al sistema».

En un reportaje publicado por el matutino «Clarín», el exiliado candidato presi-

dencial, que permanece en Buenos Aires hasta su retorno a Montevideo, convocó a la unidad de los partidos políticos de su país.

«La unidad es absolutamente indispensable. Sin ella no echamos abajo la dictadura», dijo Ferreira Aldunate, quien anunció que aceptará cualquier forma de consulta popular, «ven-

ga del Frente Amplio, del Partido Colorado o de la Unión Cívica».

«Necesitamos instrumentos movilizados, cualquier fórmula que asegure al país volver al régimen constitucional del 67», señaló Ferreira.

El líder «blanco» llamó a la ciudadanía a movilizarse, a «estar en la calle», pero advirtió, para «que nadie especule mal, que nadie vaya a cometer el error trágico de creer que puede haber una suerte de arreglo con el aparato militar en la desesperación por llegar a las elecciones».

Fútbol

Castilla, 1 - Hércules, 1
Erandio, 1 - Binéfar, 1

PREGAU A DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

† D. Santiago Escanero Pablo

Que falleció día 28-4-84 a la edad de 73 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Antonia Carreras Pons, hijos Narciso, Catalina y Margarita, hijos políticos Juan Borrás y Magdalena Herrero, hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana lunes a las 21 horas en la iglesia parroquial Ramón Llull por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Legionario Aleixo, N.º 10-2.º-2.º.

No se invita particularmente
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Francisco Díaz Bauzá

(CARPINTERO COCA-COLA)

Que falleció ayer a la edad de 58 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Catalina Martí Avellá, su hijo José, madre política, Isabel Avellá, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán hoy, a las 12 horas y al funeral que tendrá lugar mañana lunes a las 7'30 de la tarde en la iglesia parroquial San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: C/ San Miguel, n.º 55, 2.º.

No se invita particularmente.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de esta diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Mallorca - Cádiz, esta tarde

El Luis Sitjar abre sus puertas para el adiós a la Primera



El viejo «Luis Sitjar» reabre hoy sus puertas como campo de fútbol tras los lamentables incidentes del día del Valladolid. Prácticamente ya volverá a ser un campo de Segunda.

Efectivamente, el vetusto Luis Sitjar, casi totalmente apuntalado, con un mayor número de vallas de contención en las tribunas de pie y con las cinco primeras filas de la tribuna superior vacía, volverá esta

tarde a abrir sus puertas para ser escenario del último encuentro que el Mallorca disputará en Primera división esta temporada y precisamente frente a un viejo conocido y compañero de fatigas la próxima

temporada de nuevo en Segunda como es el Cádiz. Los dos equipos han demostrado a lo largo de la temporada estar muy verdes para ocupar plaza en la División de honor, por esto la han perdido y por esto la próxima temporada tendrán que luchar para volver a conquistarla.

Desde luego, y valga esto para tranquilizar a quien todavía no lo esté, las zonas del estadio que serán ocupadas por los espectadores que acudan al encuentro tienen todas las garantías de seguridad puesto que así lo avalan las firmas de un arquitecto. Tenemos que añadir, y muy a pesar nuestro por otra parte es totalmente infundado porque con toda seguridad la en-

trada que se registrará esta tarde será prácticamente de compromiso. Las vallas de contención añadidas y las precauciones, por supuesto necesarias, no es posible que tengan mucha razón de ser para este adiós a la Primera.

El Mallorca

Pasando al aspecto estrictamente deportivo cabe decir que cada vez parece que va tomando más consistencia este anticipo de equipo que hacíamos ayer y que configura una formación básicamente atacante. Aunque en las últimas horas Zubeldia ha experimentado bastante mejoría en el golpe que sufre en la cadera no se descarta la inclusión en la alineación inicial de García Mallo. El que si parece totalmente descartado es Gerry Armstrong cuyo golpe en el tobillo aconseja un poco de descanso.

Casi con toda seguridad la formación inicial de los mallorquinistas será la formada por Zubeldia o Mallo, Zuviría, Juanito, Gallardo, Dacosta, Delgado, Riado, Verón, Orellana, Barrera y Juani.

EUL Cádiz

Alrededor de las once horas de la noche llegó ayer a Palma el conjunto gaditano. A pesar de que nada tampoco se juegan los andaluces llegan a Palma con la esperanza de la victoria para por lo menos ocupar la tercera plaza por la cola ya que como dice su propio entrenador «así parece que se salva más la honra».

En un principio Benito



El número de vallas de contención ha sido aumentado para evitar avalanchas. Sinceramente pensamos que hoy no serán necesarias.

Joanet sigue teniendo tres importantes dudas las de Mejías II, Dieguito y «Mágico» González. Casi con toda seguridad al final podrá contar con los dos primeros pero «Mágico» según fuentes informativas de la ciudad andaluza, tiene pocas posibilidades de volver al terreno de juego.

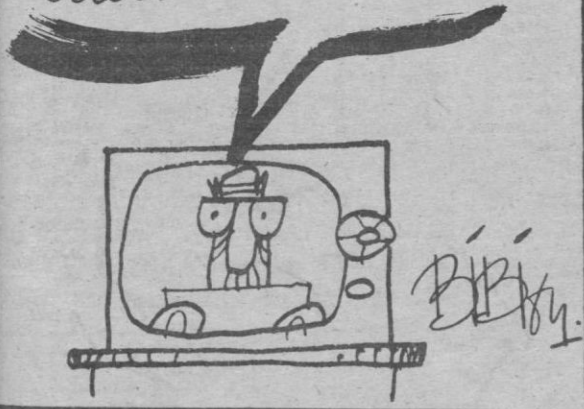
Así las cosas la alineación más probable es la formada por Cedrún, Chano, Vojinovic, Padilla, Amarillo, Benito, Vilches, Dieguito,

Mejías I, Mejías II y González o Francis.

El árbitro

Para dirigir el encuentro ha sido designado el colegiado murciano Bartolomé Jiménez Madrid que lleva dos temporadas en Primera División y que este año se retirará. A las seis en punto dará el pitido inicial de este encuentro en el que todos, absolutamente todos, se despiden de Primera.

HA SIDO UN GRAN ACIERTO DE LA DIRECTIVA LO DE LAS CUATROCIENTAS VALLAS DE CONTENCIÓN. EN UN PARTIDO DE GRAN TRASCENDENCIA COMO ÉSTE, CON EL CAMPO ABARROTADO DE SEGUIDORES LLENOS DE ENTUSIASMO, LO QUE MÁS SE PREVE, SEA UNA ENORME AVALANCHA CUANDO EL MALLORCA MARQUE LOS GOLES.



Banquillo del Cádiz en la primera vuelta. Subieron con el Mallorca y con él vuelven de la mano a Segunda.

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!

unicef

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

Vuelta Ciclista a España

Moser se impuso al sprint

Delgado conserva el liderato

Santander, 28 abr. (Efe).— El corredor italiano Francesco Moser se ha adjudicado la victoria en la undécima etapa de la Vuelta Ciclista a España, disputada entre Burgos y Santander, con 176 kilómetros de recorrido, invirtiendo un tiempo de 4 h. 36:16 a la media de 39,270 km/h.

Pedro Delgado que entró en el primer pelotón compuesto por unos cincuenta corredores, continúa conservando el primer puesto en la clasificación general.

La etapa de hoy que se presumía una de las más selectivas al final no ha resultado tanto y a pesar de que contaba con el ascenso que contaba con el ascenso a dos puertos de primera categoría, a 67 kilómetros de la meta, se ha llegado en grupo, aunque siguiendo la tónica de los tres últimos días, se ha vuelto a llegar con veinte minutos de adelanto a la meta de Santander, después de rodar a casi 40 km/h. de media.

Las escapadas han sido frecuentes desde los primeros kilómetros y la que más tiempo ha durado ha sido la protagonizada por el belga Goossens y el italiano Giuliani, a los que poco después se les unían los belgas Van Holen y Dalgal y los españoles Urien y González. La ventaja de estos hombres cuando se unieron en el kilómetro 52 era de casi un minuto sobre el pelotón.

Por el primer puerto, alto de Bocos, de tercera categoría, Van Holen pasaba en primera posición seguido de Dalgal y Arsenio González, con el pelotón a 3:5. En el ascenso al alto de la Sia, de primera, el grupo de escapados iba a quedar reducido a cuatro hombres, Van Holen, Urien y González y Dalgal, que pasarían por este orden por la cima; con 1:33 de ventaja sobre José Luis Laguía, que encabezaba el primer pelotón por delante del líder de la montaña Felipe Yáñez.

En el descenso de este

puerto se van a quedar solos en cabeza Van Holen y González, con 1:53 de ventaja sobre Felipe Yáñez, Urien y Laguía. En el ascenso al puerto de Alisas, a 37 kilómetros de la meta, Yáñez y Laguía, al que se le ha unido su compañero de equipo Julián Gorospe, van a protagonizar un duelo que se resolverá a favor del primero, que intentará llegar en vano en solitario a la meta, tras el pinchazo de Laguía en el descenso.

Sin embargo en el descenso hacia Santander se va a formar un grupo de unos cincuenta corredores, que se presentará en la capital cántabra para disputarse la victoria al sprint. Pello Ruiz Cabestany saltaba a un kilómetro escaso de la meta, como ya hiciera con éxito en Soria, pero fue alcanzado antes de meta, donde Francesco Moser se imponía a su compatriota Maccali y al belga Guido Van Calster.

Mañana se disputa la duodécima etapa entre Santander y los Lagos de Covadonga, de 191 kilómetros de recorrido, que comprende el ascenso al alto del Fito, de primera, y la meta instalada en los lagos

de Covadonga, también puntuable de primera categoría.

Clasificación de la etapa

1. Moser (Ita-Gis), 4-36-16.
2. Maccali (Ita-Alfa Lum), m.t.
3. Van Calster (Bel-Del Tongo), m.t.
4. R. Cabestany (Orbea), m.t.
5. Alonso (Alfa Lum), m.t.
6. Murga (Orbea), m.t.
7. Aja (Reynolds), m.t.
8. Dietzen (RFA-Teka), m.t.
9. Laguía (Reynolds), m.t.
10. Delgado (Reynolds), m.t.

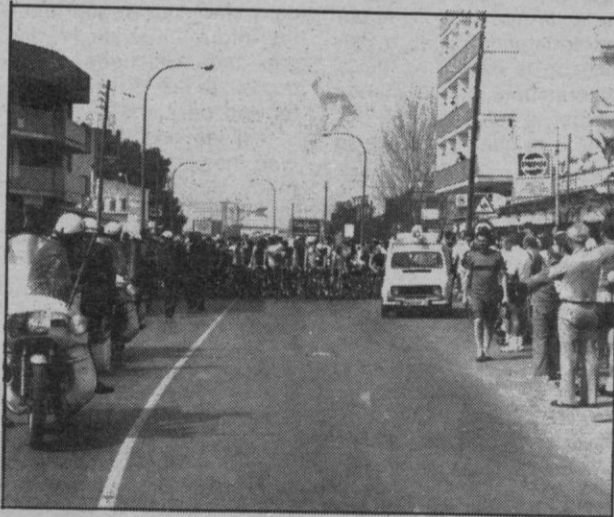
Clasificación general

1. Delgado (Reynolds), 57h.49:54.
2. Corredor (Col-Teka), a 3.
3. Caritoux (Fra-Skil), a 11.
4. Jiménez (Col-Teka), a 38.
5. A. Fernández (Zor), a 41.
6. Chozas (Zor), a 1:01.
7. Emonds (Bel-Teka), a 1:21.
8. Dietzen (Bel-Teka), a 1:42.
9. Pollentier (Bel-Safir), a 2:28.
10. Rupérez (Zor), a 2:47.



III Semana Ciclista a Mallorca

Gran triunfo de Mauri (Tona) que se erige líder



- 3.º Guillermo Ramis (2 Perellons) 2h-49-53.
- 4.º Jaime Thomas (Marratxi-Murense) 2h-50-04.

5.º Miguel Bascu (C. C. Barcelona), m.t.

6.º Antonio Caldenty (M-Murense), m.t.

7.º Tolo Munar (M. Murense), m.t.

8.º J. Carlos Reina (CCB) 2h.50-08.

9.º Iñaki Murcia (Peugeot-SS), m.t.

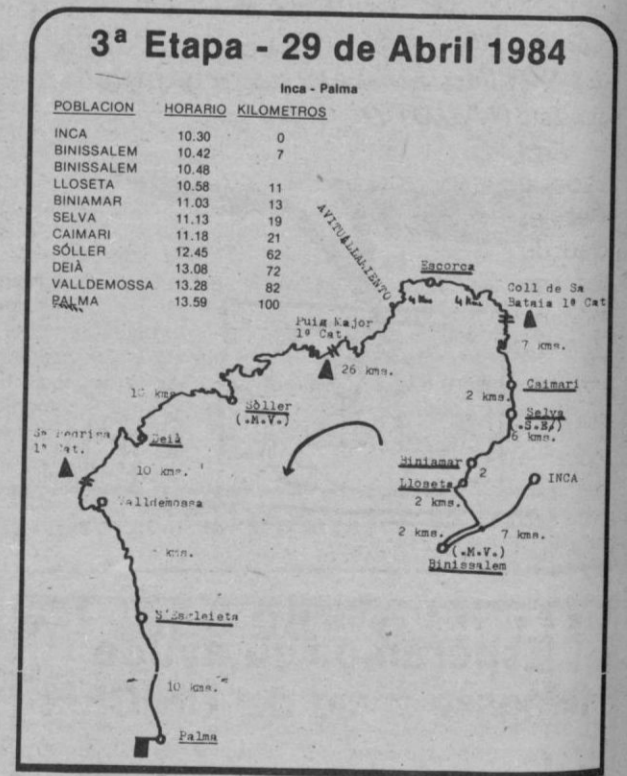
10.º Francisco Balaguer (Balears) 2h.-50-34.

Metas volantes Llubí

- 1.º Ramis, 2.º Soler, 3.º José Juan.Sprint especial de Inca.
- 1.º Chacón, 2.º Thomas, 3.º Ruiz.

Clasificación general

- 1.º Melchor Mauri (Tona) 5h.-19-32.
- 2.º Antonio Caldenty (Marratxi-Murense) 5h.-19-44.
- 3.º Guillermo Ramis (2 Perellons) 5h-21-13.
- 4.º Jaime Thomas (Marratxi Murense) 5h-21-18.
- 5.º Miguel Bascu (C. C. Barcelona) 5 h.-21-23.



Montaña

- 1.º Mauri con 22 puntos
 - 2.º Ramis con 17 puntos
- Líder metas volantes.
Soler con 4 puntos.

Clasificación por equipos

- 1.º Marratxi - Murense.
- 2.º Club Ciclista Barcelona.
- 3.º Peugeot - San Sebastián.



REAL CLUB DEPORTIVO MALLORCA
PARTIDO
MALLORCA — CADIZ
EN EL ESTADIO LUIS SITJAR

Habiéndose adoptado las medidas oportunas en cuanto a la solidez del Estadio Luis Sitjar, se comunica a los socios de la Tribuna Superior que podrán ocupar desde la fila 6 a la 15, quedando prohibido ocupar los asientos de las filas 1 a la 5.

LA JUNTA DIRECTIVA

La Semana Ciclista a Mallorca se está desarrollando con un singular éxito deportivo. Como es costumbre en cuantos militan en la categoría juvenil, se luchó de principio a fin. La consecuencia es que hay nuevo líder.

Se trata de Melchor Mauri, del equipo Tona, el cual fue el héroe de la jornada, consolidando una escapada formidable, que le permite situarse delante de Antonio Caldenty por solo 14 segundos.

Hoy, en la tercera etapa, se espera otra lucha épica.

Clasificación de la etapa

- 1.º Melchor Mauri (TONA) 2h-42-16.
- 2.º Agustín Ruiz (Charro) 2h-49-44.

Fila cero

Hasta el último minuto



Entre los trofeos que serán entregados a jugadores del Mallorca, dentro de los concursos COLUMNA DE HONOR, ha llamado mucho la atención el que concede REBSA al mejor. Antes de que se inicie el partido de hoy, encabeza la lista de nombres, el capitán Gallardo. El trofeo, expuesto en «Sibarita», es realmente bello. Pueden admirarlo, comparando su considerable tamaño, «custodiado» por el compañero Del Sol y el chef Enrique Giner, que fuera abierto de segunda división. (Foto: PASCUAL)

por Amador Bauzá

Cuando restan sólo 90 minutos para que la actual edición liguera pase a reclamar cabida en los archivos, persiste la incógnita de cara al título.

Sin embargo, allá abajo, en el sótano de la clasificación, todo está decidido, bien definido desde hace ya algunas jornadas. Salamanca, Mallorca y Cádiz, jugarán la próxima campaña en la división de plata..... Lo demás, título y una plaza para la UEFA siguen estando más en el aire que nunca y no habrá soluciones definitivas hasta una vez consumido el último minuto de esta trigésimocuarta y última jornada. Jornada, ésta, conformada como todas por un bloque de nueve partidos, pero que solamente en cuatro de ellos, la realidad no es trámite. Bastarán cuatro estadios para decidir lo que resta aún por dilucidar: San Mamés, Sarriá, Vicente Calderón y Zorrilla. En el resto, a cumplir y poco más.

Por lo que al título se refiere, no cabe duda que el triunfo de los «leones» de San Mamés en la Ciudad del Turia, el pasado domingo, les confiere una sustancial y notabilísima ventaja sobre Real Madrid y F.C. Barcelona que, aún manteniendo posibilidades para aspirar a todo, deben esperar un pinchazo (poco previsible, según parece) de los bilbaínos en su propia catedral

y todo, ante una Real Sociedad que aún husmeando la UEFA... es vasca. Por su parte y en consecuencia de lo reseñado, al Madrid no le basta vencer en Sarriá, o en el caso de los azulgranas, salir airosos y con victoria del feudo «colchonero». Ambos deben aguardar que el Athletic no venza a los donostiarros... y con ello, posteriormente, hacer valer sus propios resultados.

Vamos, que le han puesto en bandeja a los bilbaínos la renovación del título.

Y con todo ello, que no es poco, también anda complicadilla esta quinta plaza clasificatoria, que da acceso a Europa (UEFA) y que a diferencia del título en sí, tiene dos «novios»: Betis y Real Sociedad, que librarán sus últimas batallas en Zorrilla y San Mamés (¡nada menos!), respectivamente.

En suma, que no es gerundio, que esta última jornada promete y hasta jura, a ratos, toneladas de emoción y en consecuencia el infarto tendrá exclusividad en cuatro estadios de Primera División, en tres de ellos, se disputará el título y en el restante, se librárá todo un pasaje para Europa.

Pero, lo que sí es bien cierto, es que hasta el últimísimo minuto nadie será dichoso.

Vamos, para que luego te salga uno y te cuente que la tila es cara. Punto final.

En el Portixol

Una edición más del «Mamá Optimist»

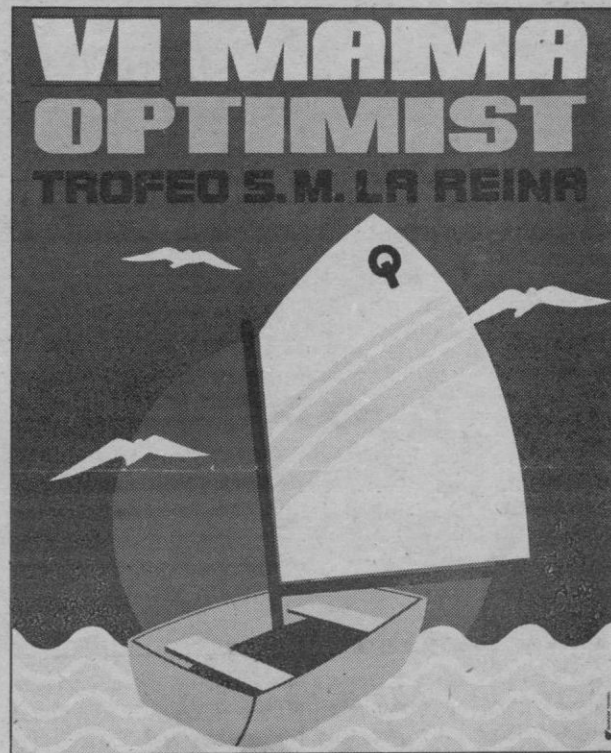
Por sexto año consecutivo, se está organizando una de las pruebas de vela más simpáticas, dentro del calendario mallorquín. Se trata del trofeo «Mama Optimist», en el Club Náutico Portixol.

Las pruebas se celebrarán los próximos días 5, 6, 12, 13 y 19 de mayo.

La organización corre a cargo de madres de los regatistas de la clase Optimist, del mencionado club.

● El objetivo de la Regata es dedicar un homenaje a todos los niños regatistas que durante todo el año acuden a la cita de las regatas, demostrando muchas veces un coraje y tesón encomiable contra las inclemencias del tiempo. Otro objetivo es promocionar el deporte de la vela entre los niños, ofreciéndoles al final de la prueba un trofeo para que les sirva de estímulo y sigan practicando este deporte, muchos de ellos hacen su bautismo en el mar con el «Mama Optimist».

● Desde hace cinco años se disputa un valioso trofeo de plata donado por S.M. la Reina al C.N. Portixol para la celebración de la Regata, el cual debe ser ganado tres años consecutivos o cinco alternos para



se adjudicado en propiedad.

● Como en años anteriores se cuenta con el inestimable patrocinio de la Caja de Pensiones «La Caixa».

● El primer año de la celebración del «Mama Optimist» participaron 35 rega-

tistas, el año pasado lo hicieron 86 contando con la participación por primera vez de ibicencos y menorquinos. Este año se espera incrementar el número de los participantes.

● El V «Mama Optimist» fue ganado por el mundialista Jorge Calafat.

Billar

Jorge Cañellas venció en Lluchmayor

A. P.

Se disputó la ronda final del Torneo Frutas El Molino, que en su cuarta edición constituyó otro rotundo éxito, proclamándose vencedor absoluto Jorge Cañellas al vencer a Manuel Sánchez, en la final y después de que Coll, de Santa Eugenia, venciera a Rigo, de Lluchmayor, en la partida para decidir los puestos tercero y cuarto.

El desarrollo de este Torneo, en la modalidad al cuadro 47/2, ha reunido a un buen número de aficionados y esta ronda final sirvió para que en Lluchmayor se reuniera la flor y nata del billar mallorquín, constituyendo una velada bri-

llante con la entrega de trofeos, debiendo destacar además, la buena labor del director de la prueba, Lorenzo Serra.

Por otra parte, en la Asociación Billar Palma, finalizó el Torneo en la modalidad libre para futuras promesas y en esta fase final la clasificación quedó establecida como sigue:

Primero: Bartolomé Torres, con nueve puntos, siguiéndole Bartolomé Morey, ocho, Miguel Salvá, cinco, Jorge Martorell, cuatro y Miguel Ques y Vicente Riera, con dos.

A resaltar las buenas condiciones demostradas por estos jóvenes participantes, que hacen ser optimistas de cara al futuro del billar mallorquín.

Milla de París

Ovett superó a González y Abascal

París. — El actual recordman mundial de los 1.500 metros, Steve Ovett, ganó la Milla urbana de París, en un tiempo de 3:56.12, por delante de los españoles José Luis González, segundo y José Manuel Abascal, tercero.

La carrera se disputó a lo largo de la Avenida Foch, cerca del Arco del Triunfo. En su primera mitad, los diez competidores corrieron agrupados, con

José Luis González al frente y Steve Ovett en un segundo plano. Los 800 metros se pasaron en un tiempo aproximado de 1:59.

Al enfilarse el largo giro en la Plaza del Mariscal de Lattre de Tassigny, el grupo se rompió en dos. En el primero, Ovett, los dos españoles, el alemán federal Thomas Wessinghague y el francés Pascal Thiebaut. En el segundo, los demás

franceses y, sorprendentemente, el norteamericano de origen sudafricano Sydney Maree. La distancia entre los dos grupos se fue haciendo mayor a lo largo del giro.

Ovett aprovechó entonces para cambiar el ritmo e irse casi con comodidad hacia la meta, seguido de cerca por José Luis González, que no pudo disputar la victoria al inglés. Abascal fue cómodamente ter-

ceró, mientras Thibaut superaba a Wessinghague para entrar en cuarta posición. Muy poco público a lo largo del recorrido, y buenos tiempos para ser una carrera urbana, aunque inferiores a los alcanzados en la de Santander.

Clasificación

- 1. Steve Ovett (GB), 3:56.12
- 2. José Luis González

- (Esp), 3:56.80
 - 3. José Manuel Abascal (Esp), 3:57.00
 - 4. Pascal Thiebaut (Fra), 3:58.34
 - 5. Thomas Wessinghague (Rfa), 3:59.45
 - 6. Joseph Mahmoud (Fra), 4:05.67
 - 7. Sydney Maree (Eu), 4:06.42
 - 8. Philippe Dien (Fra), 4:11.40
- José Luis González comentaba al término de la

carrera que se había tirado muy fuerte, aunque nadie dio la cara. «Yo me coloqué delante y no tiré, pero era difícil llevar la carrera, porque además había bastante pavés. Ovett estuvo muy fuerte en toda la curva, porque sabía que iba a tener problemas si llegaba yo junto a él al final. Cambió a mitad de curva y se fue. Está muy en forma, y no vamos a descubrir que es un campeón».

Balón insular

GABRIEL GENOVART



Alfonso Barceló.

A prueba en el Barcelona

Nos referimos a Alfonso Barceló, auténtico «percherón», hasta hace escasas fechas enrolado en las filas del Cide, en cuyos equipos se inició, desde categoría alevín hasta finalizar su etapa juvenil, que por cierto ocurrirá el próximo treinta de junio.

Aplicado estudiante de Mecanografía, e Idiomas, a sus 18 años, y 1'85 de altura, está dotado de magníficas condiciones para la práctica de ese deporte tan exigente. Afincado en Manacor, de donde es natural, de momento viene entrenándose en el equipo de la Ciudad, a la espera de que llegue el próximo mes de agos-

to, donde acudirá a Barcelona, de la mano de Chus Pedra, para realizar unas pruebas en uno de los equipos azulgranas, dado que hasta a los «mentores» y «ojeadores» del club del Nou Camp, ha llegado la fama del aludido jugador.

Desde estas líneas le deseamos que supere con éxito total, tan decisiva prueba.

Sorteo ascenso a 3ª División

Mañana lunes a partir de las cinco de la tarde, en los locales federativos, se celebrará el sorteo correspondiente a la promoción a la famosa liguilla de ascenso a 3ª División.

Seis serán los equipos mallorquines preferentistas junto con los campeones de Menorca e Ibiza, que participarán en el mismo, estando previsto que se formen dos grupos con un cabeza de serie, tal como viene sucediendo desde hace largas temporadas.

Los camoones respectivos de ambos grupos ascenderán automáticamente a Tercera, quedando una nueva opción para quienes se proclamen subcampeones, para a doble partido, clasificar a un tercer equipo, que igualmente ascenderá a 3ª División. Eso es lo que está establecido, a pesar de las incógnitas que existían con respecto a los equipos tercerdivisionarios, que perderán la categoría.

Murense, 1-Atco. Baleares, 0

Enérrico arbitraje de Pedro Blaya. Se mostró muy meticuloso en cuanto a enseñar tarjetas, única forma de cortar por lo sano, cualquier brote de violencia que se pudiera originar. Los agraciados fueron, Catalá, López, Serrano, Baltasar, Fornés, Sacares, Nando, Moranta, Roldán y Noceras. Prolongó el encuentro seis minutos, para justificar las interrupciones, medida que fue mal interpretada por la «hinchada» del anfitrión. El encuentro se disputó sobre el rectángulo del campo municipal de Alaró, dado que el terreno de juego de Muro,

estaba sancionado por dos encuentros, cumpliéndose con éste, el «ciclo» de tener que actuar, lejos de su propio ambiente.

Atco. Baleares: Reus, López, Pérez, Angel, Mariano (Mateo) Baltasar, Serrano, Carrasco, Domingo (Tugores), Catalá y Amengual.

Murense: Jerónimo, Fornés (Vanrell), S. Noceras, Sacares, Nando, Matías (Pastor), Moranta, Femenías, G. Ramón, Roldán y Nuviola.

Cuatro ocasiones de «oro» se le presentaron al Atco. blanquiazul, para intentar mancillar el portal brillantemente defendido por Jerónimo, sin embargo, la inocencia tanto del debutante Carrasco como de Catalá y Domingo, evitaron que en la única ocasión que disfrutó el Murense, que por cierto materializó en falta botada por Moranta, y cabeceada certeramente ante la pasividad de la cobertura blanquiazul, por G. Ramón, fuera por lo menos igualada. Y palabra, que en la segunda parte de dominio absoluto del equipo blanquiazul, se notaron a faltar una barbaridad, la colaboración de efectivos imprescindibles, tales como Calvo, Pepín, Hidalgo, Moreno, etc.

A pesar de todo, nada que objetar a la victoria conseguida, dado el pundonor y entusiasmo que en todo momento se desarrollaron los muchachos del equipo vencedor.

Campeonato de España Infantil

En encuentro de vuelta disputado entre Español y Cide, correspondiente al campeonato de España Infantil, el equipo «colegial» a pesar de acudir al envite con dos goles de ventaja, fue eliminado, tras sucumbir por el resultado de 6 a 1, favorable al rival barcelonés.

Copa de Adheridos

Los resultados de la 2ª Jornada fueron los siguientes: Bar Jumar, 1 — Katia, 3. Mediterráneo, 1 — Zarza, 0. Cana Paulina, 0 — Bomberos, 0. Puertas Sanz, 1 —

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
10201.....	50.000	10202.....	50.000	10203.....	55.000	10204.....	50.000	10205.....	50.000	10206.....	50.000	10207.....	55.000	10208.....	50.000	10209.....	50.000	10210.....	50.000
10211.....	50.000	10212.....	50.000	10213.....	55.000	10214.....	50.000	10215.....	50.000	10216.....	50.000	10217.....	55.000	10218.....	50.000	10219.....	50.000	10220.....	50.000
10221.....	50.000	10222.....	50.000	10223.....	55.000	10224.....	50.000	10225.....	50.000	10226.....	50.000	10227.....	55.000	10228.....	50.000	10229.....	50.000	10230.....	50.000
10231.....	50.000	10232.....	50.000	10233.....	55.000	10234.....	50.000	10235.....	50.000	10236.....	50.000	10237.....	55.000	10238.....	50.000	10239.....	50.000	10240.....	100.000
10241.....	50.000	10242.....	1.050.000	10243.....	20.005.000	10244.....	1.050.000	10245.....	50.000	10246.....	50.000	10247.....	55.000	10248.....	50.000	10249.....	50.000	10250.....	50.000
10251.....	50.000	10252.....	50.000	10253.....	55.000	10254.....	50.000	10255.....	50.000	10256.....	50.000	10257.....	55.000	10258.....	50.000	10259.....	50.000	10260.....	50.000
10261.....	100.000	10262.....	50.000	10263.....	55.000	10264.....	50.000	10265.....	50.000	10266.....	50.000	10267.....	55.000	10268.....	50.000	10269.....	50.000	10270.....	50.000
10271.....	50.000	10272.....	50.000	10273.....	55.000	10274.....	50.000	10275.....	50.000	10276.....	50.000	10277.....	55.000	10278.....	50.000	10279.....	50.000	10280.....	50.000
10281.....	50.000	10282.....	50.000	10283.....	55.000	10284.....	50.000	10285.....	50.000	10286.....	50.000	10287.....	55.000	10288.....	50.000	10289.....	50.000	10290.....	50.000
10291.....	50.000	10292.....	100.000	10293.....	105.000	10294.....	50.000	10295.....	50.000	10296.....	50.000	10297.....	55.000	10298.....	50.000	10299.....	50.000	10300.....	50.000
21301.....	100.000	21302.....	50.000	21303.....	55.000	21304.....	50.000	21305.....	50.000	21306.....	50.000	21307.....	55.000	21308.....	50.000	21309.....	50.000	21310.....	50.000
21311.....	50.000	21312.....	50.000	21313.....	55.000	21314.....	50.000	21315.....	50.000	21316.....	50.000	21317.....	55.000	21318.....	100.000	21319.....	50.000	21320.....	50.000
21321.....	50.000	21322.....	50.000	21323.....	55.000	21324.....	50.000	21325.....	50.000	21326.....	50.000	21327.....	55.000	21328.....	50.000	21329.....	50.000	21330.....	50.000
21331.....	50.000	21332.....	50.000	21333.....	55.000	21334.....	50.000	21335.....	50.000	21336.....	50.000	21337.....	55.000	21338.....	50.000	21339.....	50.000	21340.....	50.000
21341.....	50.000	21342.....	50.000	21343.....	657.500	21344.....	10.000.000	21345.....	652.500	21346.....	50.000	21347.....	55.000	21348.....	50.000	21349.....	50.000	21350.....	50.000
21351.....	50.000	21352.....	50.000	21353.....	55.000	21354.....	50.000	21355.....	50.000	21356.....	50.000	21357.....	55.000	21358.....	50.000	21359.....	50.000	21360.....	50.000
21361.....	50.000	21362.....	50.000	21363.....	55.000	21364.....	50.000	21365.....	50.000	21366.....	50.000	21367.....	55.000	21368.....	50.000	21369.....	50.000	21370.....	50.000
21371.....	50.000	21372.....	50.000	21373.....	55.000	21374.....	50.000	21375.....	50.000	21376.....	50.000	21377.....	55.000	21378.....	50.000	21379.....	50.000	21380.....	50.000
21381.....	50.000	21382.....	50.000	21383.....	55.000	21384.....	50.000	21385.....	50.000	21386.....	50.000	21387.....	55.000	21388.....	50.000	21389.....	50.000	21390.....	50.000
21391.....	50.000	21392.....	50.000	21393.....	105.000	21394.....	50.000	21395.....	50.000	21396.....	50.000	21397.....	55.000	21398.....	50.000	21399.....	50.000	21400.....	50.000
25601.....	50.000	25602.....	50.000	25603.....	55.000	25604.....	50.000	25605.....	50.000	25606.....	50.000	25607.....	55.000	25608.....	50.000	25609.....	50.000	25610.....	50.000
25611.....	50.000	25612.....	50.000	25613.....	55.000	25614.....	50.000	25615.....	50.000	25616.....	50.000	25617.....	55.000	25618.....	50.000	25619.....	50.000	25620.....	50.000
25621.....	50.000	25622.....	50.000	25623.....	55.000	25624.....	50.000	25625.....	50.000	25626.....	50.000	25627.....	55.000	25628.....	50.000	25629.....	50.000	25630.....	50.000
25631.....	50.000	25632.....	50.000	25633.....	55.000	25634.....	50.000	25635.....	50.000	25636.....	50.000	25637.....	55.000	25638.....	50.000	25639.....	50.000	25640.....	50.000
25641.....	50.000	25642.....	50.000	25643.....	55.000	25644.....	50.000	25645.....	50.000	25646.....	50.000	25647.....	55.000	25648.....	50.000	25649.....	50.000	25650.....	50.000
25651.....	50.000	25652.....	50.000	25653.....	55.000	25654.....	50.000	25655.....	50.000	25656.....	50.000	25657.....	55.000	25658.....	50.000	25659.....	50.000	25660.....	50.000
25661.....	50.000	25662.....	50.000	25663.....	55.000	25664.....	50.000	25665.....	50.000	25666.....	50.000	25667.....	55.000	25668.....	50.000	25669.....	50.000	25670.....	50.000
25671.....	50.000	25672.....	50.000	25673.....	55.000	25674.....	50.000	25675.....	50.000	25676.....	50.000	25677.....	55.000	25678.....	50.000	25679.....	50.000	25680.....	50.000
25681.....	50.000	25682.....	50.000	25683.....	55.000	25684.....	50.000	25685.....	50.000	25686.....	50.000	25687.....	55.000	25688.....	50.000	25689.....	50.000	25690.....	50.000
25691.....	50.000	25692.....	2.050.000	25693.....	40.000.000	25694.....	2.050.000	25695.....	100.000	25696.....	50.000	25697.....	55.000	25698.....	50.000	25699.....	50.000	25700.....	50.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
261.....	50.000	292.....	50.000	403.....	55.000	444.....	50.000	695.....	50.000	496.....	50.000	157.....	55.000	318.....	50.000	119.....	50.000	030.....	50.000
301.....	50.000			893.....	105.000							937.....	55.000	569.....	50.000	240.....	50.000	480.....	50.000
				93.....	55.000							7.....	5.000			480.....	50.000	600.....	50.000
				3.....	5.000														

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificadas en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la

columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o seis, o diez décimos.
3. Vea si en la columna de números aparece el que Ud. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones.

Si los hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no los hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de uno.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca 9-B, 1º y Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Domingos y martes: 11 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 10 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS
- 38 FUTUROLOGIA

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

PUEBLO ESPAÑOL 440 m². edificable, 5.500.000 facilidades. COTONER 212402 (10)

BONANOVA 700 m². alcantarillado, agua, luz, 4.410.000 facilidades. COTONER 212402 (10)

1ª LINEA Magaluf zona hotelera comercial 3.800 m² a 18.000 pts. m.2 facilidades. Tel. 227750. (15)

PUEBLO ESPAÑOL, solar 402 m². buena situación, 6.000.000. Convenir. LINDE 216814. (11)

PARCELAS, A 2 Km. de Palma junto antigua fábrica cervezas «Prips» tierra muy buena, a 800 Pts. el m.2 2.000 m.2 o más agua abundante en propiedad RIGO 217122-217506. (30)

PORTOL NUEVO. Solar 600 m² con licencia planos, 1.500.000. 217122-217506. (11)

URB. EL TORO

Vendo solares desde 500 a 1.200 m²., completamente llanos, con pinos, soleados, alcantarillado, electricidad y agua corriente a pie de solar. Precios y condiciones de pago muy interesantes. Tel.: 23-71-11 (Sábados no)

COMPRARIA SOLAR

edificable con permiso obras en Palma y zonas turísticas, documentación legal y trato directo.
Tel. 273494.

2 LOCALES Y DESPACHOS

CAN PASTILLA. Buena situación, aproximadamente 90 m² de local más 100 m² terraza. Dos aseos, cocina, habitación, 7.000.000. Facilidades. 212122. (18)

PALMA zona céntrica vendo cafetería, rendimiento demostrable, local 280 m² ALZINA 223548. (13)

ZONA AVENIDAS, despachos varios en alquiler. COMAMALA 298558. (10)

ZONA LUIS SALVADOR 147 m²., a estrenar, 6.000.000 facilidades. COTONER 212402 (11)

ZONA CRUZ ROJA 150 m²., instalación eléctrica, aseo, 5.000.000 facilidades. COTONER 212402 (12)

MUSIC-PUB 2 puertas 2 baños equipado y permisos 8.500.000 facilidades. Tel. 227750. (13)

ZONA CRUZ ROJA

Vendo local de 170 m²., en calle Rosal, ideal para almacenista, venta al mayor, servicio técnico o similar. 22 mil ptas. por m². independiente de gastos comunitarios y sito en finca de calidad. Condiciones a convenir. Tel. 237111 (sábados no).

BUSCO DESPACHO

grande psra consulta médica o piso antiguo grande en alquiler. Tel. 273494.

3 FINCAS

PONT D'INCA: parcelas; agua en propiedad, valladas, a partir de 2.000 m² Informes LAMAS 418951. (15)

RÚSTICAS: disponemos de rústicas en varias zonas Puerto de Andratx, Andratx, Calviá, Capdeillä, Puigpunyent, Orient, Galilea; Banyalbufar, Estellencs. Precios desde: 5.000.000. BELTRAN. 671663-222211-227219-225627. (26)

CALVIA 1 cuarterada, otra de 4 cuarteradas, desde 3.000.000 facilidades. Tel. 227750. (12)

CAPDELLA, rústica con molino pinada cerca del pueblo, 6.000.000. Facilidades. Tel. 227750. (12)

SANCELLAS 4.000 m²., pinar, vallado, barreras; luz pie solar, 1.300.000 facilidades. COTONER 212402 (13)

CRTA SOLLER KM 9 parcelas desde 2.000 m²., naranjos, limoneros, agua, luz, facilidades. COTONER 212402 (15)

ZONA PONT D'INCA parcelas 2.330 m²., cercadas, agua, facilidades. COTONER 212402 (11)

LLUBI 1 cuarterada, un cuartón, huerto, frutales, aljibe, barbacoa, casa 3 dormitorios, baño completo, cocina reformada..... 4.700.000 facilidades. COTONER 212402 (20)

SUPERFICIE 2.000 metros, muchos frutales, agua riego, casita 3 dormitorios, baño, comedor, teléfono, cisterna, 3.900.000. Facilidades. MOISES 466766. (18)

20 KMS. PALMA casa legalizada, 2 dormitorios, salón-chimenea, cocina, baño, electricidad, 5.....000 m². llano, vallado, 4.000.000. Facilidades. MONSERRAT. 227702. (20)

S'ESGLAIETA, 4.000 m² casita de aperos. Electricidad. Pozo natural con agua potable abundantísima. Arboles frutales. A 1.550 pts. el m² PULIDO. Teléfono 284332.

COMPRARIA PARCELA

o rústica edificable cerca Palma máximo 20 kilómetros, con luz y permiso construcción. Todo legal ofertas Tel. 273494. Sr. García.

4 ALQUILERES

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

PARA próxima temporada de verano interesa para alquilar apartamentos y chalets, y zonas de playa. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (18)

POR GRAN DEMANDA necesitamos para alquilar pisos, locales, chalets, apartamentos, todas las zonas de Palma. Informes. LAMAS 418951. (18)

PLAYAS DE MALLORCA chalet 3 dormitorios, a 20 mts. playa, jardín, por meses. TEKY 226606-223927 (16)

AVDA..... GABRIEL ALOMAR piso 4 dormitorios, 2 baños, sin muebles, 45.000 TEKY 226606-223927 (14)

ARENAL piso 3 dormitorios, amueblado, 40.000 TEKY 223927-226606 (10)

MANACOR rústica reformada, 2 dormitorios, salón-chimenea, 44 cuarteradas, frutales, 35.000, TEKY 223927-226606 (14)

JOAN MIRO apartamento, 2 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, amueblado, 70.000 TEKY 223927-226606 (13)

ZONA 31 DICIEMBRE 4 dormitorios, baño, aseo, salón-chimenea, semi-amueblado, 27.000 TEKY 223927-226606 (15)

MAL PAS chalet 1ª fila, 3 dormitorios con baño individual, salón chimenea, teléfono, amueblado, por meses. TEKY 223927-226606 (19)

BARCELONA Y COMBIS piso 113 mts., 4 dormitorios, 40.000, TEKY 223927-226606 (12)

CALA BLAVA, alquiler apartamento 2 dormitorios, 28.000. LOPEZ. 452662. (10)

PALMA NOVA (Son Caliu). Alquiler apartamento planta baja con jardín, para temporada verano, todas comodidades. BONET. Tel.: 231622.

MARIVENT, Alquiler estudio Ptas. 17.000. BONET. Tel.: 231622.

PASEO MARITIMO. Apartamento 1 dormitorio, Ptas. 32.000. BONET. Tel.: 231622.

5 CHALETS

BAHIA AZUL vista al mar, 3 dormitorios, 2 baños, 7.500.000 TEKY 223927-226606 (13)

COSTA D'EN BLANES disponemos interesantes ofertas, chalets, diferentes precios y superficies. TEKY 223927-226606 (14)

LLUCMAJOR 5 dormitorios, 2 baños, 3 chimeneas, barbacoa, garaje, vallado, TEKY 223927-226606 (13)

LA MOLA adosados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, piscina, garaje, fantástica vista, TEKY 223927-226606 (15)

VALLEMOSSA casa mallorquina, mucho estilo, 4 dormitorios, patio 4.000.000, TEKY 223927-226606 (12)

CARRETERA LLUCMAJOR 5.000 mts. terreno vallado, electricidad por placas solares y molino, 2 aljibes, amueblada, 9.500.000 TEKY 223927-226606 (19)

TRIPLEX SAN TELMO 1ª línea, acceso directo al mar, 150 mts., 3 dormitorios, barbacoa, bodega, sala duchas, 18.000.000 TEKY 223927-226606 (21)

SES ROTGETES 2.000 mts., 180 mts..... construidos, 2 plantas, 3 dormitorios, baño, aseo, salón chimenea, piscina, huerto, frutales, garaje, 10.000.000 TEKY 223927-226606 (23)

ZONA BUNYOLA Precioso chalet, 2 Dorm., baño, comedor, chimenea, cocina amueblada, 1.800 M2., terreno 6.500.000. Facilidades. 227702. MONSERRAT. (18)

CALA D'OR magnífico chalet ibicenco 2 plantas amueblado, salón chimenea 2 baños, 3 habitaciones dobles, jardín, buena situación, 7.500.000. Tel. 227750. (21)

SANTA PONSA, 1ª calidad desde 10.500.000 zona residencial facilidades. Tel. 227750. (11)

COSTA DEN-BLANES nuevos desde 10.500.000. Facilidades Tel. 227750. (10)

VALLEMOSSA, chalet señorial, 500 m² construidos útiles 30.000.000. Facilidades. Tel. 227750. (12)

CAS CATALA NOU. Vendo chalet nuevo 900 m² solar, muy buena vista bahia ALZINA 223548. (16)

PORTALS NOUS vendo chalet 1.000 m² solar, 500 m² edificios, vivienda principal otras 2 y dependencias. ALZINA 223548. (20)

PALMA vendo chalet 700 m² solar, 400 m² edificios, 2 plantas, piscina, garaje, jardín, etc. ALZINA 223548. (19)

BONANOVA vendo chalet 1000 m² solar, 500 m² edificios, sótano más 2 plantas, piscina, jardín, gran categoría, buenas vistas, etc. ALZINA 223548. (24)

SOMETIMES vendo chalet solar 600 m², 3 habitaciones, baño, aseo, garaje, zona tranquila, 200 m. mar 11.000.000. ALZINA. 223548. (20)

PALMAÑOIA 3 dormitorios dobles, baño, aseo, comedor con chimenea, cocina amueblada, despensa, garaje, piscina, frutales, 9.000.000. Facilidades. MOISES 466766. (19)

PALMA NOVA chalet nuevo a 100 m. playa, zona residencial, construcción calidad, 4 habitaciones, 3 baños, cocina, salón comedor, chimenea, barbacoa, garaje, etc. 13.000.000 ptas. Facilidades. CAÑADAS Tel. 403844-223885. (31)

CAS CATALA NOU vendo chalet 4 habitaciones, baño, aseo, parking, vistas maravillosas, piscina, tenis, etc. 16.000.000 ptas. Facilidades. CAÑADAS Tel. 403844-223885. (22)

SAN AGUSTIN a 50 m. playa, junto Club Cala Nova, vendo apartamento nuevo, 1 habitación, cocina, baño, salón comedor, amplia terraza, vistas al mar, facilidades hipoteca 20 años. CAÑADAS Tel. 403844-223885. (32)

PLA DE NA TESA. Chalets en construcción, directamente del constructor 2 plantas, 143 m², 4 dormitorios dobles, 2 baños, 1 aseo, garaje, salón grande, cocina, galería, jardincito delante y detrás, 8.500.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (35)

CHALET LLUCHMAYOR. En el pueblo casa molino, totalmente reformado, 4 dormitorios, baño, aseo, 2 salones, gran cocina completa, patio, posterior, agua, luz, teléfono 5.250.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (28)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

BUEN CHALET LA RAPITA

forma esquina, detras hay zona verde, 356 m² solar, tres dormitorios con armarios, cocina, comedor con chimenea, garaje coladuría, arcadas y calidad. 14.000.000 pts. se admite a cuenta del pago alguna propiedad. Tel. 273494. Facilidades pago.

6 APARTAMENTOS

PALMA NOVA, zona Son Matias, 1ª línea, 2 dormitorios dobles, baño, aseo, salón-comedor, cocina americana, amueblado, parking incluido. Precio interesante. Tlf.: 671663. (23)

CALA MAJOR: estudios amueblados, terraza, piscina, vistas despejadas, desde 1.300.000. Facilidades. LAMAS 418951. (13)

CAN PASTILLA: apartamentos a estrenar, 1 dormitorio, baño, terraza, vistas al mar, 2.500.000. Facilidades. LAMAS 418951. (16)

PELAIRES: apartamento 1 dormitorio, baño, cocina equipada, terraza, mucho sol. 2.500.000. Facilidades. LAMAS 418951. (14)

CALA FORNELLS 2 dormitorios, acabados lujo 6.350.000 facilidades. COTONER 212402 (10)

PTO..... ANDRAITX 100 m²., 2 dormitorios, 2 baños, 6.300.000 facilidades. COTONER 212402 (12)

CALA BLAVA BELLA VISTA, 1ª línea, 3 Dorm., baño, aseo, salón-comedor, chimenea, buenos acabados, parking, maravillosas vistas. 7.500.000. Facilidades. 227702. MONSERRAT. (22)

STA. PONSA lujo, 3 dormitorios, cocina equipada, despensa, sala, comedor, chimenea, 2 baños, 2 terrazas grandes, vista mar, aparcamiento. 9.500.000. Facilidades. 227702. MONSERRAT (24)

SANTA PONSA, estrenar, calidad 3 habitaciones 2 baños, terraza, 30 m², vista al mar, 5.250.000. Facilidades. Tel. 227750. (18)

SANTA PONSA, a estrenar, tres dormitorios, cocina amueblada, armarios empotrados, garaje, 4.750.000. Facilidades. 212122 (13)

CALA BLAVA, Atico magnífica vista, amplia terraza, todo exterior, garaje independiente, dos dormitorios, 5.600.000. 212122. (15)

CALA ESTANCIA. Atico dúplex primera línea, tres dormitorios, dos baños, acabados de primera calidad. 7.800.000. Facilidades. 212122. (17)

SAN AGUSTIN. Dos dormitorios, baño completo, terraza, buenas vistas, amueblado, bodega, 4.750.000. Facilidades. 212122. (14)

CAN PASTILLA. Precioso piso tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada, residencial, dos garajes, 5.500.000. Facilidades. 212122. (16)

APARTAMENTO lujo Playa Palma, 90 m²., recibidor, sala, comedor, terraza, 2 dormitorios, 2 baños, galería, totalmente amueblado, 6.000.000. 2 años. MARQUES. Tel. 210771. (23)

CAN PASTILLA estrenar 165 M²., 3 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, comedor grande, garaje opcional, terraza 60 metros, 6.500.000. entrada 35% resto 4 años. MOISES. 466766. (27)

CALA MAJOR 85 M²., 2 habitaciones, baño, cocina, completamente amueblado, 3.000.000. convenir. MOISES. 466766. (13)

EL TERRENO vendo apartamento 1 dormitorio, amueblado, vajilla, lencería, electrodomésticos, toda calidad, vistas mar, 2.800.000. Facilidades. ALZINA 223548. (18)

CALA BLAVA junto playa de Arena, primerísima línea, 2 dormitorios con armarios empotrados, salón comedor chimenea, terraza, parcialmente amueblado, aparcamiento privado, 5.000.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506. (26)

ARENAL. A estrenar, piso a 50 m. de la playa, 120 m², 4 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, salón comedor con terraza, 4.600.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (27)

URBANIZACION EL TORO EDIFICIO VICTORIA

NASA le ofrece apartamentos en construcción, 2 dorm. con armarios empotrados, cocina amueblada, salón comedor, terraza con vista insuperable al mar y pinar, baño completo, jardín y parking, toda la madera norte, suelos cerámica. Precios y facilidades únicas, llámenos y se concertará. Tel. 237111 (sábados cerrado)

6 APARTAMENTOS

URBANIZACION EL TORO

Vendo apartamento 2 dor., con armarios empotrados, cocina amueblada y encimera de gas incluida, salón comedor, terraza con vista al mar, muy soleado, zona de jardín, parque para niños y pinos. Precio: 4.000.000 Ptas. Entrada y facilidades a convenir. Tel.: 237111 (Sábados no).

7 CASAS Y PISOS

ARENAL VENDO ATICO 140 m² a 100 metros playa, 3 habitaciones, baño, cocina, teléfono, terraza, suelos de cerámica, techos decorados, muebles a medida, vistas. Tel. 464050. (26)

ZONA VIA CINTURA. Pisos protección oficial en construcción sin entrada. 30.000 mensuales, cantidades avaladas por la Caixa. Planos C/ Lorenzo Riber 8 Palma. Tel. 273494. (25)

ZONA TENIS 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, calefacción, aparcamiento, 8.000.000, TEKY 223927-226606 (14)

ZONA POLICLINICA 4 dormitorios, 2 baños, salón chimenea, 6.700.000 TEKY 223927-226606 (12)

CA'N PASTILLA 50 mts., playa, 2 dormitorios, 2 baños, todo exterior, 7.000.000 TEKY 223927-226606 (15)

STA. PONSA 1ª fila, 3 dormitorios, baño, aseo, piscina, chimenea, piscina, aparcamiento TEKY 223927-226606 (14)

PASEO MARITIMO 160 mts, 4 dormitorios, 3 baños, piscina, TEKY 223927-226606 (12)

SAN AGUSTIN vista al mar, 3 dormitorios, piscina, aparcamiento 2 coches. TEKY 223927-226606 (14)

ZONA COLEGIOS 4 dormitorios, baño, aseo, 4.700.000 TEKY 223927-226606 (10)

SAN TELMO buena vista, 2 dormitorios, salón chimenea, barbacoa, piscina, garaje, 7.500.000 TEKY 223927-226606 (15)

COSTA D'EN BLANES 1ª fila, junto al mar, 3 dormitorios, baño, aseo, piscina, 7.800.000 TEKY 223927-226606 (17)

ANDREA DORIA ático, 2 dormitorios, baño, aseo, suelos mármol, garaje, 5.500.000 TEKY 223927-226606 (14)

ZONA PEDRO GARAU 3 dormitorios, 2 baños, 4.750.000 TEKY 223927-226606 (11)

ZONA MARIVENT ático, 3 dormitorios, rodeado 180 mts., terraza, TEKY 223927-226606 (12)

SON ARMADAMS planta baja, rodeada 300 mts., jardín, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, suelos mármol, madera norte, 12.500.000 TEKY 223927-226606 (21)

SON RAPIÑA ático 4 dormitorios, 2 baños, rodeado terrazas, TEKY 223927-226606 (12)

PONS Y GALLARZA 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, 5.500.000 TEKY 223927-226606 (12)

FRAY JUNIPERO SERRA 4 dormitorios, 2 baños, garaje, TEKY 223927-226606 (11)

SANTIAGO RAMON Y CAJAL 5 dormitorios, 3 baños, garaje, TEKY 223927-226606 (12)

SON DAMETO 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, 5.000.000, TEKY 223927-226606 (11)

JOAN MIRO 3 dormitorios, baño, aseo, piscina, 7.000.000, TEKY 223927-226606 (11)

STA. PONSA 3 dormitorios, baño, aseo, 5.500.000 TEKY 223927-226606 (10)

ZONA INSTITUTOS 3 dormitorios, baño, teléfono, mucho sol, buena vista, 5.500.000 TEKY 223927-226606 (14)

ARENAL PRIMERA LINEA a estrenar, 240 m², 5 dor., armarios empotrados, sala-comedor, 48 m², cocina muy grande, 2 baños, terraza frontal 30 m². Precio: 13.500.000.- Ptas. A BENASSAR Tel. 225808. (31)

ATICO SON REAL 4 dormitorios con armarios empotrados, gran sala-comedor, cocina amueblada, baño, aseo, amplia terraza, mucho sol. Precio: 5.000.000. Ptas. A BENASSAR Tel. 225808. (29)

PISO PL. 4ª sin ascensor, C/ Impresor Calafat, 3 dor., baño, sala-comedor, cocina amueblada, galería. Precio: 2.700.000.- Ptas. A BENASSAR Tel. 225808. (23)

PISO PL. 2ª sin ascensor junto C/ Reyes Católicos, 3 dor., cocina amueblada, terraza, galería acristalada, aseo. Precio: 3.200.000.- Ptas. A BENASSAR Tel. 225808. (29)

PLANTA PRIMERA C/ Gabriel Carbonell, 120 m², 4 dor., armarios empotrados, sala y sala-comedor, cocina amueblada, baño, aseo, terraza 140 m². Precio 6.000.000. Ptas. A BENASSAR Tel. 225808. (29)

PLAYA DE PALMA junto Baleario nº 3, 2 dor., baño, cocina, sala-comedor, 2 terrazas, primera línea. Precio: 4.500.000.- Ptas. A BENASSAR Tel. 225808. (23)

HEROES DE MANACOR terminados, 3 y 4 dor., 2 baños, sala-comedor, cocina mucho sol y vistas, aparcamientos opcionales. Precio: 4.250.000.-, 4.300.000.-, 4.600.000. Ptas. A BENASSAR Tel. 225808. (27)

ATICO JUNTO CORREOS 4 dor., 2 baños, 1 aseo, cocina, amplia sala-comedor, terraza, suelos mármol. Precio: 7.800.000.- Ptas. A BENASSAR Tel. 225808. (23)

ES FIGUERAL Planta 1ª sin ascensor, 3 dor., baño, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 1.700.000. Ptas. Entrada 700.000.-, resto facilidades. A BENASSAR Tel. 225808. (26)

PISOS LUJO VIA ROMA 3, 4 y 5 dor., 2 baños, 1 aseo, amplias sala-comedor, cocina completamente amueblada, suelos mármol, armarios empotrados acabados, calefacción individual a gas, aparcamientos en el mismo edificio. A BENASSAR Tel. 225808. (36)

LA SOLEDAD: ático 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, equipada, 2 terrazas, 5.500.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (15)

BONANOVA Vista bahía, 3 Dorm., baño, aseo, terraza, cocina equipada, armarios, aparcamiento, 6.000.000. 227702. MONSERRAT. (15)

ARQUITECTO BENASSAR 2 Dorm., comedor, cocina, baño, 2.200.000. Facilidades. 227702. MONSERRAT. (11)

PEDRO GARAU Ocasión, 3 dormt., baño, aseo, cocina amueblada, trastero, salón, comedor, galería, estado nuevo, mucho sol. 3.300.000. Facilidades. 227702. MONSERRAT. (21)

JUAN CRESPI 3 Dorm., cocina, baño, comedor, muy soleado, amueblado, 3.000.000. Facilidades. 227702. MONSERRAT. (14)

GUILLEMO MASSOT 1º sin ascensor, 4 Dorm., baño, aseo, cocina, salón-chimenea, terrazas, trastero, 4.100.000. Facilidades. 227702. MONSERRAT. (18)

GENERAL RIERA (principio), 3 Dorm., baño, cocina, comedor, 3.200.000. 227702. MONSERRAT. (11)

GENERAL RIERA (principio), 4 Dorm., baño, aseo, cocina amueblada, vistas despejadas, mucho sol. 5.000.000. Facilidades. 227702. MONSERRAT. (17)

EUSEBIO ESTADA protección oficial, 2.34 dormitorios, entrada desde 300.000 facilidades 15 años. 227702. MONSERRAT. (16)

LA BONANOVA se vende vivienda con jardín, 3 niveles, 170 m. construidos, parking, 28 m., 4 dormitorios, 1 estudio, salón comedor 36 m., 2 baños, 2 aseos, vistas sobre Marivent, sin comunidad, todos los servicios, precio 12.000.000 condiciones a convenir. Tel. 236240

ZONA HIPER: piso 3 dormitorios, baño, aseo, terrazas, cocina mucho sol, 2.400.000. 600.000 entrada. Informes LAMAS. 418951. (17)

BLANQUERNA: ático 3 dormitorios, baño, aseo, armarios, cocina equipada, terraza, 5.200.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (14)

ARENAL: pisos y apartamentos 2, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, desde 3.500.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (15)

HEROES DE MANACOR: piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, mucho sol, 2.800.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (16)

FORTI: piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.400.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (11)

SON RAPIÑA: piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, armarios, 3.400.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (15)

SON COTONER: fantástico piso, 4 dormitorios, 2 baños completos, comedor con chimenea, armarios, 6.700.000. Facilidades LAMAS 418951. (17)

BENITO PONS: piso 3 dormitorios, armarios, baño, cocina amueblada, mucho sol, 3.500.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (15)

LA SOLEDAD: ático 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, equipada, 2 terrazas, 5.500.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (15)

BONANOVA Vista bahía, 3 Dorm., baño, aseo, terraza, cocina equipada, armarios, aparcamiento, 6.000.000. 227702. MONSERRAT. (15)

ARQUITECTO BENASSAR 2 Dorm., comedor, cocina, baño, 2.200.000. Facilidades. 227702. MONSERRAT. (11)

PEDRO GARAU Ocasión, 3 dormt., baño, aseo, cocina amueblada, trastero, salón, comedor, galería, estado nuevo, mucho sol. 3.300.000. Facilidades. 227702. MONSERRAT. (21)

JUAN CRESPI 3 Dorm., cocina, baño, comedor, muy soleado, amueblado, 3.000.000. Facilidades. 227702. MONSERRAT. (14)

GUILLEMO MASSOT 1º sin ascensor, 4 Dorm., baño, aseo, cocina, salón-chimenea, terrazas, trastero, 4.100.000. Facilidades. 227702. MONSERRAT. (18)

GENERAL RIERA (principio), 3 Dorm., baño, cocina, comedor, 3.200.000. 227702. MONSERRAT. (11)

GENERAL RIERA (principio), 4 Dorm., baño, aseo, cocina amueblada, vistas despejadas, mucho sol. 5.000.000. Facilidades. 227702. MONSERRAT. (17)

EUSEBIO ESTADA protección oficial, 2.34 dormitorios, entrada desde 300.000 facilidades 15 años. 227702. MONSERRAT. (16)

BLANQUERNA. Piso lujo, 200 m², dos baños, aseo, calefacción, acabados primerísima calidad, chimenea, parquet, insonorizado, 9.000.000. Amplias facilidades. 212122. (18)

PLANTA BAJA Pedro Garau, tres dormitorios, garaje, cocina grande, despensa, jardín árboles frutales, 4.200.000. Facilidades. 212122. (16)

ATICO Santa Catalina 160 m², cuatro dormitorios, dos baños, comedor grande chimenea, 6.000.000. Facilidades. 212122. (14)

PLANTA BAJA 350 m², tres dormitorios, dos baños, chimenea, bonito jardín, no necesita reformas, 8.500.000. Facilidades. 212122. (16)

PLANTA BAJA MOLINAR. Necesita muy poca reforma, tres dormitorios, baño, aseo, jardín, 3.500.000. Facilidades 212122. (15)

CRUZ ROJA a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, garaje opcional, 5.200.000.- entrada 1.800.000 resto 15 años. MOISES. 466766. (21)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 140 M², 4 dormitorios, 2 baños, comedor grande, cocina amueblada, despensa, 4.500.000.- Entrada 1.500.000. Resto 3 años. MOISES. 466766. (22)

ZONA RAMBLA 4 dormitorios, baño, aseo, comedor, 5.500.000. Convenir. MOISES. 466766. (11)

ZONA PEDRO GARAU 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.500.000.- entrada 1.000.000, resto convenir. MOISES. 466766. (15)

ATICO CALLE MANACOR 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2 terrazas, salón comedor, grande, trastero, 6.000.000.- convenir. MOISES. 466766. (18)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.000.000.- Convenir. MOISES. 466766. (12)

ZONA PLAZA COLUMNAS 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, 2.700.000.- convenir. MOISES. 466766. (14)

LA VILETA 5º 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, ascensor, 2.500.000. Facilidades. Tel. 227750. (13)

BALMES, 4 dormitorios, 2 baños, salón terraza 1ª calidad, 6.100.000. Facilidades. Tel. 227750. (14)

ZONA MULTICINES CHAPLIN vendo ático 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 2 terrazas, 3.000.000. Informes SANMARTIN. 225342. (16)

BLANQUERNA. Piso 125 m², 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, aseo, cocina, galería-lavadero, salón comedor con chimenea, 4.000.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (23)

ARAGON. Piso en construcción V.P.O. 100 m², construidos, + 100 m² de terraza, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños completos, muy buenos acabados, 6.500.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506. (28)

SON ESPANYOLET. Pisos en construcción, 2 dormitorios, baño completo, cocina, galería-lavadero, salón comedor, suelos cerámica, madera norte, 3.300.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (23)

PORTO PI. A estrenar, piso alto vistas muy despejadas, 130 m², 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños completos, cocina amueblada con electrodomésticos, galería-lavadero, calefacción individual, suelos mármol, puertas lacadas, pintado, aparcamiento opcional, 9.000.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (39)

MEDICO JOSE DARDER. Primer piso a estrenar, 130 m², 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, despensa, terraza posterior 30 m², aparcamiento 2 coches 6.500.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (29)

INSTITUTO. Pisos y áticos próxima entrega, construcción lujo, 125 m², 4 dormitorios, 2 baños, calefacción gas ciudad, cocina completa de madera, aparcamiento opcional, 8.900.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (28)

PLAZA FLEMING. Piso alto muy despejado, 120 m², 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, aseo, cocina completamente amueblada, calefacción individual 5.900.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506. (25)

FORTI. Pisos y áticos V.P.O. próxima entrega, 3 dormitorios, baño, precio 3.816.000. Facilidades RIGO: 217122-217506. (16)

PASEO MALLORCA. Pisos lujo a estrenar, 140, 216 y 230 m² Pavimentos mármol. Puertas blindadas, calefacción individual, 3, 4 y 5 dormitorios, 3 y 4 baños. Vistas bahía, orientación sur-este. Precio 8.700.000, 13.400.000 y 18.800.000 pesetas. PULIDO. Teléfono 284332.

PASEO MALLORCA. ático a estrenar de 145 m² construidos, más 85 m² terraza, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual. Acabados lujo. Pesetas: 15.785.000. PULIDO. Teléfono 284332.

PASEO MALLORCA. Primer piso a estrenar de 170 m² construidos más 63 m² terraza, 4 dormitorios, 3 baños, calefacción individual, acabados lujo. Pesetas: 11.100.000 pesetas. PULIDO. Teléfono 284332.

JUNTO PLAZA MADRID. piso duplex a estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo, cuarto trastero, chimenea, etc. Precio 5.500.000. Facilidades al 11%. PULIDO. Teléfono 284332.

ZONA RESIDENCIAL. Planta baja a estrenar con jardín 200 m² Todo exterior, 4 dormitorios, 3 baños, parking. Precio: 8.500.000 pts. PULIDO. Teléfono 284332.

JUNTO PLAZA MERCED. Cuarto piso de 2 dormitorios, cuarto para baño grande, trastero, galería, muy buen estado. Precio 900.000 pesetas. PULIDO. Teléfono 284332.

ZONA REYES CATOLICOS. 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, 3.200.000. 1.000.000. Entrada. Resto 35.000 mensuales. GALMES. 223127. (17)

MEDICO DARDER. estrenar 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional, 4.200.000. Facilidades. GALMES. 216668. (13)

SON GOTLEU. 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, baño, 1.300.000. Contado. GALMES. 223127. (12)

BLANQUERNA, 3 dormitorios, baño, aseo, solado cerámica, 3.150.000. Convenir. GALMES. 216668. (12)

GENERAL RIERA, casi nuevo, 140 m², 4 dormitorios dobles, amplio salón, 2 baños, trastero, 5.500.000. Facilidades. GALMES 223127. (18)

PLAZA BARCELONA, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, protección oficial, 4.700.000. Entrada convenir. Resto 12 años. GALMES. 223127. (17)

ESCUELA GRADUADA, estrenar, 3-4 dormitorios, cocina amueblada, galería, 2 baños, garaje opcional, 5.000.000. Buenas facilidades. GALMES. 216668. (18)

ZONA JUAN CRESPI, 120 m², 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, solado parket, 4.725.000. Convenir. GALMES. 223127. (17)

SON CLADERA, 4º sin ascensor, 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, 2.100.000. GALMES. 216668. (13)

BONANOVA, estrenar, piso por planta, 150 m² más 50 m² terraza, 4 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, gran cocina, despensa, salón comedor, chimenea, aparcamiento, 7.500.000. LINDE. 224479. (27)

GENERAL RIERA, 143 m², 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, despensa, terraza 10 m² 5.000.000. Entrada 1.500.000 resto 6 años directamente propietario. LINDE. 216814. (24)

GABRIEL CARBONELL, tercero sin ascensor, 3 dormitorios, baño completo, cocina equipada, 2.100.000. Entrada 900.000, resto 30.000 mensuales intereses incluidos. LINDE. 216814. (21)

AVENIDAS, 160 m², 5 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, calefacción individual gas, 8.500.000. Convenir. LINDE. 224479. (17)

ZONA PLAZA MAYOR, tercero sin ascensor, reformado, 3 dormitorios, cocina amueblada, horno eléctrico, lavadora, suelos cerámica, 2.800.000. Entrada 1.000.000, resto 30.000 mensuales intereses incluidos. LINDE. 224479. (26)

BARON DE PINOPAR, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 5.500.000. Convenir. LINDE. 224479. (13)

FORTI, estrenar, 3 dormitorios, baño completo, buena situación, 3.200.000. Convenir. LINDE. 216814. (12)

ZONA CORT, 120 m² 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, primero sin ascensor, 3.600.000. Facilidades 5 años. LINDE. 216814. (19)

CARRER MANACOR, muy cerca Avenidas, estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, 4.500.000. LINDE. 224479. (13)

CAS CAPITA

Vendo piso, 3 dorm., salón comedor, cocina amueblada, galería, tendero, teléfono, contador eléctrico, recién pintado, mínimos gastos comunidad. Precio 2.000.000 ptas. Entrada 500.000 y resto en 10 años a 26.000 ptas. mensuales, con interés incluidp. Tel. 237111 (sábados no).

SAN AGUSTIN

Pisos zona alta, espléndidas vistas bahía de 1 dorm. 91 m², 2 dorm. 131 m² y 3 dorm. 176 m² cocina amueblada, trastero, garaje, terrazas, 4.750.000 facilidades. Empresa constructora. 403953.

VIVIENDAS V.P.O.

3 y 4 dormitorios, 2 baños completos, ático duplex gran terraza, acabados primerísima calidad, maderas norte, persianas enrollables, cristales ahumados, suelos gres, cerámica, armarios empotrados, terraza, galería, etc., aparcamiento opcional, desde 4.800.000 entrada 750.000 facilidades 15 años. Tel. 217122-217506.

8 TRASPASOS

ANTES de comprar, vender o traspasar, consultemos no se arrepentirá BELTRAN INMOBILIARIA. Tel. 671663. 227219. 222211. 225627. (17)

ZONA ALMOS. Traspaso tienda calle Font y Monteros. 90 metros cuadrados. 2.500.000 pesetas. Facilidades. 222309. (15)

FRENTE CORREOS local 170 mts., aire acondicionado, precio muy interesante. TEKY 223927-226606 (13)

FLORISTERIA General Riera, buena clientela, 3.000.000, alquiler bajo, TEKY 223927-226606 (11)

ATENCION traspaso supermercado, pleno rendimiento, perfectamente equipado, situación única, precio muy interesante curiosos abstenerse. TEKY 223927-226606 (17)

9 SOLARES Y TERRENOS

PARCELACION RUSTICA SON OLIVER

ENTRE SAN JORDI Y S'ARANJASSA

Parcelas de 7.500 m.2
Calles asfaltadas, agua, luz.
Permisos legales para construcción de inmediato
Desde 290,- Ptas. m.2

**Información y venta:
Tel. 22.36.25**

PARTICULAR queda un estudio y un bungalow tipo chalet de 2 dormitorios zona Marivent. 401730. Mañanas. (16)

CAN PASTILLA Alquiler apartamento seis meses. Telf. 266479. tardes. (10)

CHALET BENDINAT julio a septiembre, teléfono, tres dormitorios. 680811. (10)

PARTICULAR alquila apartamento tres dormitorios bien equipado, amueblado con televisión, primera línea mar en S'Illot. Temporada primero de mayo 10 septiembre; 200.000 Pts. Teléfonos: 463232 - 602206. (25)

ALQUILU PISO junto al Tennis Mallorca, amueblado con lujo, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina con armarios, lavadora, nevera, etc. Agua caliente y calefacción central, teléfono, garaje, coche. Informes: Telf. 285308. (32)

BIEN AMUEBLADO tres habitaciones, terrazas amplias, soleado; 26.000 mes. Exijo referencias 50.000 de depósito; zona Puente tren Tel. 236732. Noches. (21)

SANTA PONSA, Arenal, Ca'n Pastilla, alquiler apartamentos y pisos, temporada verano o meses. 212945. (13)

PRINCIPIO GENERAL RIERA entresuelo grande apto cualquier negocio 210322. (10)

ALEXANDER FLEMING piso amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción. 25.000.— 210322. (10)

GENERAL RIERA ático amueblado 3 dormitorios, baño. 30.000.— 210322. (10)

JUAN CRESPI piso antiguo sin muebles 4 dormitorios, 18.000.— 210322. (10)

CONSELL casa señorial 4 dormitorios, baño, celler 400 m. ter reno, jardín, frutales, 60.000.— 210322. (14)

SA RAPITA, Dispongo alquiler de chalets y apartamentos temporada. 216415. (10)

PASEO MALLORCA piso sin muebles 4 dormitorios, 2 baños, calefacción central, terraza, vistas mar, chimenea, aparcamiento 2 coches. 65.000. Comunidad incluida. 210322. (22)

BLANQUERNA, piso semiamueblado, 4 dormitorios, 30.000 comunidad incluida. 210322. (10)

CAFETERIA Pile Av. Argentina, 31 se alquila o traspaso. Ocasión. (10)

CAN PASTILLA, Particular vende apartamento 3 dormitorios con cocina, baño, amueblado a 100 m de la playa. 4.100.000 Ptas. Tel.: 262761. (20)

COSTA D'EN BLANES, Apartamento estrenar, 2 dormitorios, baño, terraza. 4.300.000. Facilidades. 216415. (12)

DELFINARIUM: Apartamento amueblado, 120 m.2, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amplia, baño, aseo, dos terrazas, trastero, ofis, vistas mar, jardín, solarium, piscina, teléfono. 5.900.000. Facilidades PIZA 296100. (27)

SANTA PONSA Vendo apartamento. Tel. 296970. (10)

GENERAL RIERA, Directamente constructor, piso Protección Oficial, acabado lujo, 3 dormitorios, aparcamiento incluido. Entrada 250.000, resto 30.000 mensuales. Aceptamos su piso usado. Información Joana. 227645. Edificio Olivar E. (29)

PLANTA BAJA, Estrenar Protección Oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, gran terraza, garaje. 4.800.000. Entrada 1.500.000, resto 35.000 mensuales, incluidos intereses 212945. (21)

REYES CATOLICOS, Piso 3 dormitorios, baño. 2.350.000. Entrada 800.000, resto 30.000, intereses incluidos. 212945. (14)

MARQUES FUENSANTA, Piso nuevo, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza. 3.200.000. Facilidades. 212945. (13)

ZONA EUSEBIO ESTADA, Pisos construcción Protección Oficial, 3.800.000. Entrada 500.000, resto 17 años. 216415. (16)

ES RAFAL, Piso 3 dormitorios, baño. 1.600.000. Entrada 600.000, resto 25.000 mensuales. 216415. (13)

ZONA BAR GUELL, Planta baja techo libre, 4 dormitorios, corral. 3.500.000. Facilidades. 216415. (13)

ESPORLAS, Casa 3 dormitorios dobles, sótano, trastero, terraza. 2.500.000. Facilidades. 216415. (11)

ALARO, Casa 4 dormitorios, chimenea, 870.000. Convenir. 216415. (10)

ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, Piso 3 dormitorios, baño, terraza, armario empotrado. 1.800.000. 216415. (13)

GENERAL RIERA, piso 3 dormitorios, recibidor, comedor, baño completo, balcón, muy conservado, 3.000.000. PIZA 296100. (15)

SOLEDAD, piso 105 m.2 4 dormitorios, recibidor, comedor, cocina, galería, baño, armarios empotrados, terraza, galería, acabados inmejorables, aparcamientos, fachada ladrillo visto, desde 3.933.000 pts. Entrada 400.000 Pts. resto convenir, más 15 años al 11%. Para más información BALEAR DE CONSTRUCCIONES S.A. 227764. (46)

PARA MINUSVALIDOS disponemos de plantas bajas, 2, 3 dormitorios con y sin jardín, varias zonas, desde 2.638.000, entrada 300.000, resto 15 años al 11 por ciento. LINEA DE CONSTRUCCIONES S.A. Teléfono 227764. (32)

PISOS Protección Oficial, directamente del constructor, 2-3-4 dormitorios, baño, aseo, cocina, sala-comedor, terraza, galería, acabados inmejorables, aparcamientos, fachada ladrillo visto, desde 3.933.000 pts. Entrada 400.000 Pts. resto convenir, más 15 años al 11%. Para más información BALEAR DE CONSTRUCCIONES S.A. 227764. (46)

PALMA NOVA

Playa Son Matías - 1ª. línea

Estudios de 60 m.2. Apartamentos de 70 m.2, dos habitaciones, baño, cocina amueblada.

Tel. 222262.

PLAYA DE ALCUDIA

Vendo apartamentos inmejorable situación. Sin comunidad. 3 y 4 dormitorios. Teléfono 514063 de 8'30 a 9'30 y de 19'30 a 20'30.

15 CASAS Y PISOS

EL TERRENO Avda. Joan Miró, 146, particular vende piso 3 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor con terraza, con vista al Club de Mar, calefacción a gas, piscina, trastero, posibilidad muebles y garaje, información Tel. (93) 2132398 (36)

OCASION, Ramón y Cajal 7.º piso, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción etc. 7.300.000. Tel.: 455656. (15)

PLAZA PARIS, Directamente del constructor, pisos de 4 dormitorios, y áticos duplex de 4 y 5 dormitorios, orientación meridiana, calefacción individual, aislamiento térmico, armarios, 2 y 3 baños, cocina superamueblada, aparcamiento opcional. Visiten planta piloto laborables (menos viernes) de 16'30 a 18'30 horas. Sábados de 11 a 13 horas. Tel.: 225811. (51)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR vendo piso 1º, 2º, y 3º dos dormitorios, local en comunidad, de 3 vecinos, informes obra y Tel. 527130 noches (24)

OCASION pisos mucho sol calle del Carmen, travesía Ramblas. 1.000.000 y 1.600.000. Tel. 213132 - 227091. (15)

PARTICULAR vende piso zona Es Fortí, inmejorable conservación, 3 dormitorios, mucho sol. Tel. 281721-281437

ZONA TERRENO vendo dos pisos, uno de 130 m.2, 4 dormitorios, 2 baños completos, sala comedor y 2 terrazas, vistas a la bahía, el segundo amueblado, 1 dormitorio, recibidor, sala comedor, 1 baño, y vistas a la bahía. Tel. 675407 de 2'30 a 4'30 (43)

PARTICULAR, Vende casa Algaida, 2 plantas, cochera, jardín, grande. Tel.: 620410. (12)

PARTICULAR, Principio C/ Aragón, 1.er piso, 4 habitaciones, baño, aseo, sala comedor, con chimenea, recibidor, cocina con despensa, armarios empotrados, lavadero, 2 terrazas. 5.100.000. Entrada 2.000.000. Tel.: 454392. (30)

VENDO Casa casco viejo, con jardín. Tel. 233689. (10)

VENDO PLANTA BAJA, Techo libre zona Son Armadans, buena vista. Facilidades. 287328. 285925. (13)

VENDO Varios pisos nuevos y usados. Llamar fin semana Tl. 284678. Facilidades. (12)

PARTICULAR, Vendo piso zona Héroes de Manacor, muy económico. Tel.: 272839. (10)

PARTICULAR, Vendo piso Vivero. O cambio piso por Palma. 464997. (10)

ZONA LUCA DE TENA, Nuevo 2 baños, calefacción. 5.400.000. Ptas. Convenir. 232265. (12)

PISO C/ Aragón, edificio Miret, 158 m.2, 4 dormitorios, 2 baños, un aseo, cocina amueblada, despensa, armarios empotrados, aire acondicionado, suelos parquet y gas, a convenir, 7.500.000 Tel. 469167 (29)

SON ARMADANS vendo piso todo exterior, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, cuarto baño y aseo. 3.750.000. Tfnos. 289896-290100. (19)

HEROES DE MANACOR: ático 160 m.2, 3 dormitorios, baño, recibidor, comedor, cocina amueblada, 60 m.2 terraza, semi-nuevo 4.000.000. Facilidades. PIZA 296100. (22)

SON COTONER: 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, balcón, 2.800.000. PIZA 296100. (11)

CAN PASTILLA: piso 112 m.2, 3 dormitorios dobles, recibidor, comedor, dos baños completos, cocina amueblada, garaje, armarios empotrados, junto al mar. Precio interesante. PIZA 296100. (25)

MOLINAR: piso 3 dormitorios, recibidor, comedor, baño completo, cocina amueblada, terraza, poca comunidad. Precio convenir. PIZA 296100. (17)

EUSEBIO ESTADA: piso 100 m.2, 3 dormitorios dobles, dos baños, completos, cocina totalmente equipada, balcón, ascensor, semi-nuevo 4.725.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. PIZA 296100. (25)

ATICO RAFAL, amueblado, dos dormitorios, baño, cocina equipada, terraza, 20 m.2, 3.000.000. PIZA 296100. (14)

CENTRO: Piso 80 m.2, situación excelente, 3 dormitorios, precisa reforma total. 800.000. PIZA 296100. (14)

PEDRO GARAU: piso 4 dormitorios, baño, recibidor, comedor, cocina, galería, ascensor, 3.150.000. Entrada 1.000.000, resto convenir PIZA 296100. (18)

GENERAL RIERA, piso 3 dormitorios, recibidor, comedor, baño completo, balcón, muy conservado, 3.000.000. PIZA 296100. (15)

SOLEDAD, piso 105 m.2 4 dormitorios, recibidor, comedor, cocina, galería, baño, armarios empotrados, terraza, galería, acabados inmejorables, aparcamientos, fachada ladrillo visto, desde 3.933.000 pts. Entrada 400.000 Pts. resto convenir, más 15 años al 11%. Para más información BALEAR DE CONSTRUCCIONES S.A. 227764. (46)

10 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILU despacho amueblado en planta baja. Informes 250638255873. (10)

SE VENDE local céntrico 70 m.2 con mucho escaparate, esquina a 2 calles con 2 entradas independientes. 5.000.000 entrada convenir, resto 33 meses. Tel. 452195.

LOCALES Y DESPACHOS céntricos con todas las ventajas de la Protección Oficial, a muy buen precio y con las máximas facilidades de pago, hasta 15 años al 11% interés, distintas superficies. Tel. 201111. (33)

C/ OLMOS Vendo local 150 m.2, apto para cualquier negocio. 16.000.000.- Informes de 8 a 10 (mañanas) Tel. 214516. (19)

CEDO LOCAL casi nuevo de 225 metros para cualquier clase de negocio sólo pagando las vidrieras separaciones para oficina o despacho con todos de seguridad teléfono y algunas cosas más si interesan. Tiene dos portales grandes aseo con ducha y agua caliente muy ventilado y mucha claridad. Informes en el mismo. Pons y Gallarza 86 bajos. (53)

ALQUILU LOCAL 100 m.2.

Zona Vivero. Apropiado almacén. Alquiler 25.000. Tfn. 299250 (7 a 15 h.)

SAN AGUSTIN

Se alquila apartamento, nuevo a estrenar, en primera línea del mar, 3 dormitorios, 2 baños completos, coicna, coladuría, terraza, piscina, 401316, con o sin muebles.

13 CHALETS

DEIA, Casa de piedra, 3 dormitorios, 2 chimeneas. 400070. 639120. (10)

PORTOL CHALET Estrenar 500 m.2, solar 4 habitaciones cochera, etc. P.V. 12.000.000. Facilidades. Acepto piso 285925. 287328. (16)

EL TORO, Avenida Central 357 vendo chalet 4 dormitorios más garaje 6.000.000. (12)

COSTA DEN BLANES nuevo chalet dos plantas 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, sala comedor grande con vistas al mar y chimenea, cocina dos cuartos de baño, garaje, terrazas. Solar 1.200 m.2. Precio 11.500.000. Aceptaría propiedad hasta 4.000.000 como parte de pago. Varlo días 28-29 y 1 de 9 a 15 h. o Tel. 691088. C/ San José, 25. Costa den Blanes. (63)

VENDO chalet adosado en la Bonanova, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 2 salas, 2 chimeneas, jardines y terraza cochera (2 coches). Telf. 201200. (25)

SA RAPITA dispongo chalets estrenar desde 4.300.000. Máximas facilidades. 216415. (10)

BUSCO CHALET EN COSTA D'EN BLANES tengo: finca La Cabaneta, 15.000 m.2, dos pisos vacíos, solar 1.000 m.2 Palma. Permutaría Tel. 234730 ó 450799

PTO. DE ANDRAITX: chalet, 500 m.2 solar, 200 m.2 construidos, 3 dormitorios dobles, dos baños completos, cocina amplia, comedor, con chimenea, terraza, jardín, cerca mar. Acepto permuta. 14.000.000. PIZA 296100. (30)

CALVIA Chalet estrenar, 4 dormitorios, dobles, dos baños completos, cocina amplia, terrazas, bodega, comedor, chimenea, cochera 3 plazas, estudio despacho, vistas únicas, precio convenir. PIZA 296100. (26)

PARTICULAR vendo chalet 5 Km. Palma nuevo, 2 dormitorios con armarios empotrados, cuarto de baño, salón comedor con chimenea, cocina con office y despensa, patio interior con terraza, garaje, todo madera norte, jardín con agua corriente y luz, aljibe aparte de 15.000 litros esquina 2 calles completamente amueblado, 5 millones 500.000. Facilidades 10 años, entrada a convenir. Tel. 452195 horas de oficina (64)

15 CASAS Y PISOS

GENOVA pisos en venta, ocupación inmediata, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, parking, trastero, piscina con amplias vistas, 201111. (22)

PISOS en venta C/ Font y Monteros, 5 dormitorios, 3 baños..... Acabados de primera calidad y aparcamiento en la propia finca. 201111. (21)

CAPITAN SALOM, junto Cruz Roja, piso alto tres habitaciones, muy soleado, baño completo, cocina amueblada, aire acondicionado, muy bien decorado, impecables. 3.900.000. Entrada 1.200.000. Resto facilidades. Telf. 299245. (28)

PISOS DE LUJO, En el centro de Palma, junto Instituto Provincial de Higiene totalmente exteriores, 4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, calefacción individual, zonas ajardinadas, visite nuestro piso piloto. LA LLAVE DEL SOL. Tel.: 201111. (37)

PISOS en venta en C/ Teodoro Llorente, esquina C/ Cataluña, 2 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, 3.800.000 ptas., facilidades. Tel. 201200 (21)

PISOS CENTRICOS locales y despachos de protección oficial, C/ Viñaza esquina Costa y Llobera, ventajas fiscales, orientación Sur-Este, 3-4 dormitorios, 2 baños, terraza y galería, aparcamiento incluido, cantidades entregadas garantizadas por la Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución, grandes facilidades de pago. 201111. (48)

TERRENO piso 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina 5.480.000 teléfono 243533 461088 (14)

VENDO PISO esquina Rover Motta Avenidas, 4 habitaciones, 2 baños, aseo, gran sala comedor, cocina-office completamente amueblada. Como a estrenar. Orientación sur. Hilo musical, calefacción, suelos mármol, 9.000.000. Tel. 224884. (31)

PARKE LOS MOLINOS C/ Industria esquina Fátima. Viviendas de 1-2-3-4 dormitorios. Acabados de calidad. Parking en la propia finca. Grandes zonas ajardinadas. LA LLAVE DEL SOL 201111. (31)

PLANTA BAJA céntrica, 2 dormitorios, baño. 2.500.000. Facilidades. 212945. (10)

OCASION

Vendo piso 1.ª línea Paseo Marítimo 3 dormitorios etc. 7.000.000. Facilidades. 285925

VENDO 1.er. PISO

Edificio Aragón superficie 220 m.2., 6 habitaciones, gran sala comedor con chimenea, 2 baños, espaciosa cocina amueblada con despensa

Precio: 8.600.000
APARCAMIENTOS OPCIONALES
Informes: Tel.: 25 26 28
(Horario oficina)

SAN AGUSTIN

Pisos zona apta, espléndidas vistas bahía de 1 dorm. 91 m.2, 2 dorm. 131 m.2 y 3 dorm. 176 m.2 cocina amueblada, trastero, garaje, terrazas, 4.750.000 facilidades. Empresa constructora. 403953.

EDIFICIO MIRET

C/ Aragón esquina Uetam

Pisos: Desde 5 a 7 habitaciones, de 225 a 310 m.2, 2 baños, aseo, acabados de primera calidad, calefacción, instalación para aire frío, parquet, cerámica, etc. Despacho: Último despacho de 315 m.2 con entrada directamente de la calle.

Garajes: Desde 9 hasta 54 m.2.

Información y venta. Tel. 211197.

C/. HIEDRA, frente a la casa SEAT

Pisos Protección Oficial. Directamente del Constructor: Disponemos de pisos y plantas bajas, con jardín comunitario, 3 alturas, orientación Sur-Este, sin ascensor, poca comunidad, 2-3 dormitorios, cocina, baño, sala-comedor, terraza, galería, aparcamientos opcionales. Varias fechas de entrega, precio desde 3.6b7.000. Entrada 250.000 - 500.000 y 900.000 pts. resto 15 años al 11% para más información «CONSTRUCCIONES PORTAL S.A. 227765.

PARTICULAR

Sta. María 75.000 m.2., junto pueblo pozo agua dulce, 50.000 ls. hora. Casita aperos, precio 15.000.000 ptas. Tel. 464841-462865

14 APARTAMENTOS

SE VENDE apartamento al lado hotel Sunwing, a 50 metros del mar, 3 dormitorios, 6.000.000 pts. Teléfono 540764 (noches) (18)

CAN PASTILLA vendo apartamentos de 1 dormitorio, cocina, salón, baño, terraza, vista mar. Deste 2.500.000. Facilidades. Tel. 262568. (18)

PAGUERA, 3 dormitorios, baño completo, cocina, gran terraza, coladuría, teléfono, amueblado, parking. 686212. (13)

SANTA PONSA, Apartamento en construcción, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina con galería, baño y aseo, gran terraza, piscina, 4.800.000. Ptas. Facilidades 15 años. Informes Tel. 274629 y 276888.

COLONIA SANT JORDI, apartamento primera línea, maravillosa vista al mar, 3 dormitorios, 2 baños, grandes terrazas, jardines comunitarios, aparcamiento en la propia finca. 201111. (25)

12 ALQUILERES

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudio; por meses. Informes Tel. 400383. (12)

TELE NOVA alquiler televisores y reparación y colocación antenas. Tel: 279832. (12)

PASEO MARITIMO-TERRNO alquilo apartamentos, distintos tamaños, estupendamente amueblados, vistas, teléfono 236968 (12)

PARTICULAR alquila ático amueblado zona Blanquerna. Teléfono 206089 de 13.30 a 15 y 17 a 20 horas. (17)

ALQUILARIA casa tipo chalet amueblado. Tel. 412536. (10)

PARTICULAR Alquila apartamento amueblado zona Pedro Garau, 1 dormitorio, dos personas. Inútil sin informes. 21.000 ptas. Tel. 287728. (18)

16 TRASPASOS

FOR AUSENTARME traspaso tienda pleno rendimiento, 150 mts con vivienda. Zona Tte. Coronel Franco. Tel. 210974. (16)

PRIMERA LINEA Can Pastilla se traspasa local. Tel. 224085. (10)

TIENDA confección y perfumería con género zona Soledad, informes Tel. 270662 (12)

SE TRASPASA Disco-Pub. STAR-69. Juan de Saridakis, nº 2. Cala Mayor. Telf. 403454. (16)

ARENAL bar pequeño traspaso-rentable, 268383. (10)

SE TRASPASAN locales centro comercial, 50 M3, local y 10 M2, de escaparate, 7.000 Ptas. Alquiler. Telf. 204733. (18)

TRASPASO local comercial 1ª línea en San Agustín 500.000 pts. Tel. 280598. (12)

TRASPASO colmado en pleno rendimiento por no poder atender Tel. 232922. (11)

SE TRASPASA bar en Cala Mayor, 2.700.000 contado. Tel. 417873, a partir 14 horas. (14)

MERCADO OLIVAR Vendo puesto pleno rendimiento. Tel. 602117. (10)

OCASION traspaso hamburger-bar-Munich 1 línea Arenal delante Baleario nº 3 Edif. Sometimes Park. 1.600.000. Facilidades. (17)

SE TRASPASA Bar en Can Pastilla Tel.: 261081. (10)

OCASION LOCAL Con vivienda en C/ Caro a 50 mt. Avda. Argentina Razón 232826. (14)

TRASPASO. Local C/ Santa Florentina. 150.000 ptas. Tel.: 279505. (10)

TRASPASO TINTORERIA. Trabajo todo el año. Alquiler bajísimo. 285925. (10)

TRASPASO CAFETERIA. Por no poder atender en Paguera. Buena situación 1.000.000 ptas. Tel.: 294709. (14)

CAN PICAFORT. Vendo tienda comestibles por no poder atender, rodeada de hoteles. Facilidades. 287328. 285925. (15)

POR NO PODER ATENDER. Traspasaría grandiosa tienda de conexiones de 260 m2. 2 altillos, 4 probadoras, 6 escaparates 3 entradas en dos calles, toda equipada y con género incluido Precio 8.000.000. Tel.: 295140. (33)

ATENCION Traspaso magnífico colmado por retirarme estupenda situación. Cajas aseguradas, mucho género en C/ Fátima, 2. (16)

SE TRASPASA Tienda en Juan Crespí. Tel. 288467. (10)

SE TRASPASA local calle Aragón, nº 83 económico. Tel. 240694 (10)

TRASPASO TIENDA a 20 m. 1ª Línea Baleario nº 7. Arenal. Tel. 242658. (13)

SE TRASPASA Bar en El Jonquet, cabida 60 personas, una de las vistas panorámicas más espectaculares de la bahía, hasta Can Pastilla, El Arenal y Cala Blanca. Informes Tel. 234145 (mañanas, lunes a viernes). Preguntar Sr. Amador. (37)

PARTICULAR Traspasa bar en pleno funcionamiento por ausentarse, condiciones a convenir. Alq. bajo. C/ Desbarrat, 4. (14)

TRASPASO O VENDE Ferrería Droguería, por no poder atender 230 m2, esquina o cambio por piso. T. 298314. Horas com. (20)

TRASPASO colmado con vivienda totalmente equipado, precio interesante. Tif. 412200. (10)

SE TRASPASA local 200.000, traspaso y 7.000 alquiler, informes Tel. 455553 y 261786

SE TRASPASA local calle Aragón, nº 83 económico. Tel. 240694 (10)

COMPRAMOS coches usados matriculados altas, pago al contado. MOSA Aragón 191, departamento usados (13)

COMPRO al contado, coches en buen estado. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (14)

EXTRANJERO vende Ritmo diesel PM-T metalizado, muy nuevo, con extras, carretera Militar, 217 (14)

VENDO VARIOS COCHES usados con y sin entrada, facilidades hasta 3 años. Máximas garantías. Teléfono 289975. (15)

COMPRO coches accidentados. Tel. 240076. (10)

DE PARTICULAR A PARTICULAR véndese Seat 127 R-8 y Seat 600, buen estado. Verlos Antillón, 8. Taller. (14)

OPEL KADETT 1300. Lujo. Ford Fiesta normal, lujo. Bravo. Festival 1.100. 1.300 S. Seat 127 Fura, Panda 35, y 45. Ritmo 65, Citroen Charleston todos PM-V. R-18 PM-U. R-12 Super PM-J. R-5 TL. GTL. PM-P. Simca 1.200 PM-K. Chrysler 150 Super, facilidades. Garage LA ISLA. Aragón, 67. (49)

PARTICULAR vende Volkswagen escarabajo, precioso, teléfono 465333 (10)

OCASION precioso Fiat descapotable a toda prueba. 650.000 contado. Calle Lirios, 385 (tardes). Tel. 276185. (15)

VENDO SEAT 131 Supermirafiori 1600 PM-N Tel. 241947 facilidades. (10)

VENDO PANDA 35 PM-V Tel. 241947. Facilidades. (10)

SEAT 1200 Sport PM-K 215.000 pts. Tel. 241947. (10)

PARTICULAR vendo Ford Fiesta éxito PM-X sólo 12.000 Kms. con radio cassette faros antiniebla, impecable. 480.000. Tel. 232350. Noches. (20)

PARTICULAR vendo Ford Fiesta Lujo PM-M y extras y Diane-6 PM-J. Tel. 215927-462555. (15)

PARTICULAR vendo Seat 124 D. especial 1800 FL y 600 E PM-A 462555 y 215927. (15)

PARTICULAR. Vende SEAT 127 Matr. B. 50.000 ptas. Tel.: 203971. (10)

VENDO SUPERMIRAFIORI. PM-N. Ptas. 395.000. Facilidades. Km. 46.000. Tel.: 273220. 253827. Sr. Javier. (14)

VENDO 133. PM-I perfecto estado. 165.000 ptas. Tel.: 402863. (10)

RENAULT-5. PM-G 150.000. CITROEN 2C.V.6. 50.000. Tel.: 270543. (Noches). (12)

PARTICULAR vendo Seat 127-LS cuatro puertas, buen estado. Tel. 278458. (11)

VENDO CITROEN. Mehary PM-L muy bien conservado. Tel.: 204305. 201979. (10)

SE NECESITA persona responsable para visitas domiciliarias, interesantes comisiones, dietas e incentivos. Posibilidad de entrar en plantilla según valía, interesados escribir adjuntando curriculum al apartado de Correos 1299 de Palma (30)

EMPRESA autocares servicio discrecional, necesita mecánico, con carnet primera especial. C/ Asegra, 13, Polígono La Paz. Telf. 292203. (18)

SE NECESITA. Chica de servicio interna que sepa coina... Son Armadans, 15. Tel.: 237851. (14)

SE PRECISAN CHICAS Para Club, sueldo y comisión. Tel.: 272625 de 19 a 3. (14)

SE NECESITA mujer para co-ser a máquina industrial. Informes C/ Juan Alcover, 5-A Palma. (15)

SE NECESITAN señoritas atractivas de 18 a 25 años para salón de masajes a caballeros. Tel. 452578. De 11 a 21 horas (sábados cerrado). (24)

PARA IMPORTANTE marca de automóviles, se necesita vendedor conocedor del ramo. Informes Tel. 292749 Srta. Otilia. (16)

PROPONEMOS trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta: Alboraya (Valencia). (10)

SE PRECISAN señoritas para masajes, mayor edad. Francisco Sancho, 30, principal. (11)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel. 223658. (10)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar. Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

TOP LESS BACCARA'S necesita señoritas. Tel. 402981 mañanas; tardes C/ Capitán Vila nº 11 Junto Mercado Pedro Garau. (18)

LA FLOTA MAS IMPORTANTE

FORD: FIESTA GHIA 1100 PM-M ESCORT y FIESTAS PM-W

RENAULT: R 5 TL y R 14 GTL PM-W; R 18 5v. aire a. PM-S R 12 TS familiar PM-N; R 5 TS PM-K

SEAT: FURA y PANDA PM-W

131 - 1600 Supermirafiori familiar PM-N
131 - 1400 Supermirafiori PM-N
131 - 1600 varios; RITMO 65 PM-S
127, 133 y 1430 varios, todos precios.

TALBOT: HORIZON GL 1,5 PM-T

CITROEN: CX Palas y GS Varios. DYANE 6 PM-N

FURGONETA: PEUGEOT 505 DIESEL PM-P

VOLKSWAGEN ESCARABAJO 1302 y 1300

IMPORTACION

OPEL RECORD 2.0 E (full equip) PM-W
MERCEDES: 300 D año 80, aire a. y extras.
BMW: 323i año 80 y 320 PM-T
VOLKSWAGEN GOLF GTI y
PORSCHÉ 924, año 82 (full equip)
ALFA ROMEO GTV 2000, año 81
AUDI 80 GLE 2 puertas, PM-S
FURGONETA VOLKSWAGEN Micro 1700 novísima

SIN ENTRADA 5 años plaza bajísimo interés
GARANTIA (Talleres Propios)

AUTOMOVILES
3000 MILLAS
CARRER DE MANACOR, 43
Tels.: 464883 464229
Almacén y talleres
C/ Sureda, 55, Tel. 419515
(detrás de Ca'n Blau)
PALMA DE MALLORCA

RENAULT R-5

COPA PM-P impecable
AUTOCASION
Eusebio Estada, 111

19 CAMIONES

AUTOMOVILES PONCE. Vendo camiones, seminuevos, Ebro E-95, botelleros. Teléfono: (96) 3658950. (10)

VENDO SAVA J-4 PM-B precio contado 180.000. Inf. Tel. 224633. (12)

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

PELUQUERA con título, desea trabajo, llamar mañanas. Telf. 207271. (10)

JEFE BAR se ofrece dinámico, hoteles, discotecas, cafeterías idiomas, referencias. 466274-251905-240821. (13)

SE OFRECE platero con amplio conocimiento en el preparado de dorar y platear, teléfono 211826. (15)

NECESITO trabajo como empleada de hogar de 9 a 5 tarde, zona Pedro Garau, Ctra. Manacor. Tel. 417659. (18)

SE OFRECE CAMARERO. Con experiencia idiomas a prueba. Tel.: 246522. (10)

SE OFRECE joven como disc-jockey, ayudante radio o para tienda de discos. Tel. 226373. (14)

SE OFRECE SEÑORA. Para hacer jornales por las mañanas 4 horas llamar al teléfono. 294046. (15)

CABALLERO. Para Chalel jardinería garage portería casa de campo. Referencias. Tel.: 285730. (12)

BUSCO TRABAJO jornada intensiva o media jornada, tengo 40 años. Soy chófer 1ª, fontaneria, jardín, pintura, piscinas. Ofertas 225867 (19).

URGE
Joven LICENCIADO en químicas, biológicas o farmacia. Tel. 213733. Concertar entrevista Sr. Antonio Más.

SE NECESITA
Logopeda para cubrir una plaza (5 horas diarias) en centro rehabilitación niños parálisis cerebrales.
Interesados presentar curriculum vitae en ASPACE (ESCUELA PINYOL VERMELL) C/ Montesión, 13. Palma. Antes del día 4 de mayo.

OCASION DEL FRIO sa
NECESITAMOS VENDEDOR
Se ofrece: Sueldo fijo más comisiones. Se requiere vehículo propio, y a ser posible estar introducido en el ramo de maquinaria de hostelería.
Visite nuestra exposición de más de 500 m2
C/ Juan Alcover, 59- Tels. 466912-466950- PALMA

bolsa del motor

17 MOTOS

MOTOS KIKÉ Derbi Scoot, Cobra M-32. Vespino GL, Puch Caribe, Derbi TT-8, Puch Condor. Honderos, 35. 467966

VESPINOS GL con garantía, precio 30.000 pts. MED PED SA. Tel. 681632. (13)

VENDO BMW 1.000 R-100 Kms. 8.500, PM 5752 U buen estado. Ptas. 700.000, contado. Tel. 265304 de 8 a 13 horas laborables (22)

SE VENDEN Mobylettes, Sileras, y Torrots, Tel. 263601 y 225352 (10)

VENDO LAMBRETTA. 150 toda prueba. 35 mil casco incluido tel.: 403849. (11)

VENDO Vespa 75 c.c. impecable, 7.000 km. 100.000 contado 452089. (10)

VENDO Mobylette, 32.000 ptas. Tel. 283854. (10)

VENDO VESPA 75-125. Polini como nueva 125.000 ptas. Tel. 403347. (11)

VENDO HONDA Japauto-100, perfecto estado. 415.000 pesetas. 255743 - 261760. (10)

AUTOCASION

EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)
100 coches en venta revisados y garantizados. Estudiamos su forma de pago directamente con nosotros. Sin bancos ni financieras.
R-5 Copa PM-P
R-5 PM-U, 3 y 5 puertas.
R.18 PM-S impecables.
Seats 127 CL PM-U como nuevos.
Seats Pandas PM-U.
FORDS FIESTAS PM-U, PM-V, PM-Y.
Seat 133 PM-K 50.000 pts. entrada 5.000 mensuales.
Talbots Solaras SX PM-V.
Renault 5 TS PM-O metalizado impecable.
Talbot 150 PM-K.
Volkswagen Golf diesel PM-P.
Peugeot 505 diesel PM-V



c/ Archiduque Luis Salvador n, 94
Tel. 294939
Venga a vernos, tenemos los mejores coches del mercado al mejor precio.

NACIONALES
SEAT 133 con techo practicable; Pandas, 127 con techo practicable; Ford Fiesta N; Ford Fiesta L, Ritmo 65, R-5, R-9, Chrysler automático.

IMPORTACION
Ford Taunus 2.000 Ghia seminuevo; Mercedes 300 diesel seminuevo; Autobianchi Avart PM-X, Mercedes 450 SL, dos capotas.

Financiamos nosotros mismos.
Garantía: Talleres propios.

A. FABRICANTES BOLSOS
se ofrece VENDEDOR
Costa Blanca-Benidorm para bolsos zapa-tillas, chaquetas, monederos etc. etc. Escribir M. Rigo Serrano 12. Benidorm.

BISUTERIA
OBJETOS REGALOS
Ofrécese VENDEDOR Costa Blanca escribir M. RIGO Serrano, 12 Benidorm.

SE NECESITA SECRETARIA DIRECCION
Imprescindible inglés hablado y escrito, alemán hablado, concertar entrevista Tel. 200004. Srta. María.

ADMINISTRATIVA-O-CONTABLE
Empresa multinacional necesita los servicios de un hombre o mujer para cubrir este puesto. Se responsabilizará de cuentas de Proveedores y conciliaciones de cuentas bancarias. La falta de titulación podrá compensarse con la experiencia en el puesto. Deberá ser persona despierta, con ambición y ganas de trabajar. Conocimientos de inglés necesarios. Se ofrece una retribución atractiva de acuerdo con los conocimientos y experiencia aportados, y promoción económica a corto plazo una vez demostrada su valía. Los interesados pueden dirigirse por escrito a: REFERENCIA 537 LA RAMBLA, 8-A PALMA.

18 MOVILES

FORD FIESTA PM-T impecable, 375.000.- ptas. Tel. 613255. (10)

VENDO Ford Granada GL PM-S. Ford Fiesta PM-M; Talbot diesel PM-M. Peugeot 504 diesel PM-P. Todos garantizados y a plazos, MOSA Aragón, 191. Tel. 274700. (29)

VENDO Seat 132, 2.000 automático PM-P. Seat 127 PM-T. Seat Panda 35 PM-T. Seat Samba 127 PM-S y PM-P. Todos garantizados y a plazos. MOSA Aragón, 191. Tel. 274700. (34)

VOLVO 244 TL PM-L automático, todos los extras. Telf. 278246. (11).

EN PLAZA HORNABEQUE
Tels. 45 33 27-37
IMPORTACION



EN AVDA. ARGENTINA, 8
Tels. 45 06 91 / 07 91 / Palma de Mallorca
NACIONALES

BMW 633 CS.....	Año 77	R-12 FAMILIAR	PM-L	SEAT FURA	PM-Y
JAGUAR XJ 4.2	M-AW	R-5 TX	PM-V	SEAT Ritmo 75	PM-P
MERCEDES 280 SE	PM-K	R-5 TL	PM-W	SEAT Ritmo 65	PM-O
MERCEDES 450 SE	M-W	Renault 14 GTS	PM-W	SEAT 131 Familiar	PM-L
LANCIA Delta 1.5	PM-V	Renault 18 GTS a.a.	PM-T	SEAT 132 1.800	PM-G
LANCIA HPE	PM-T	FORD Fiesta Ghia 1.1	PM-G	TALBOT 150 SX	PM-O
FO. ID TAUNUS 2 GSL	PM-U	FORD Fiesta	PM-Y	TALBOT 150 S	Año 78
VOLVO 345 GLS	PM-W	FORD Fiesta L	PM-W	TALBOT Horizon	PM-W
PEUGEOT 604 STI	PM-S	FORD Fiesta Bravo	PM-W	CITROEN CX Palas	PM-L

LA MAYOR FLOTA AL MEJOR PRECIO. SIN ENTRADA. FACILIDADES 5 AÑOS. REVISADOS Y GARANTIZADOS.

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitaciones, matrimonios individuales, bien amuebladas, teléfono, televisión color, baño, privado, pensión completa, teléfono 299548. (15)
HABITACION. Matrimonio baño y cocina completa, teléfono: 410929. (10)
ALQUILO HABITACION. Doble y sencilla. 287254. Tardes. (10)

23 ENSEÑANZAS

INGLES, Francés, Catalán, profesores especializados. Carterbury - Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (11)
DISLEXIA, dificultad aprendizaje, EGB, repasos. S'Emetler Florit, Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (11)
INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN Niños a partir de 6 años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación. Escuela Oficial de Idiomas. Matriculación abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12 B. Tel: 238036. (32)
CENTRO UNO, MECANOGRAFIA y taquigrafía audiovisual. Administrativo, secretariado, informática. Via Portugal, 1 A Palma. Tel: 224371. Obispo Llopart, 5 Inca 502185. (20)
CONVERSATION CLUB los idiomas a todos los niveles, desde cero, grupos participativos, con cinco alumnos máximo. Profesores nativos. Sistema de (Oxford University Press). Video complementario. STREAMLINE 80. C/ Danús, 4. Inglés, alemán, italiano, francés, español. Tel. 225420. (38)
ALEMAN, clases profesor nativo, inglés y traducciones. Tel.: 295087. (10)

SI QUIERE APRENDER UN IDIOMA, consútenos le encontraremos su curso. Clases de conversación en grupos o individuales. Inglés con vídeo y laboratorios de corrección instantánea. Inglés niños. Preparación Escuela Idiomas. Plaza Sta. Catalina Thomás, 20. Tel. 22 28 74

OPOSICIONES INSTITUTO NAL. DE LA SEG. SOCIAL INSS - BOE. 10 abril 1984 AUXILIAR ADMINISTRATIVO PREPARACION COMPLETA EN CENTRO UNO Vía Portugal 1A - 2º - 2ª Palma

24 MUSICA

MUSICAL CHAPLIN instrumentos profesionales, primeras marcas musicales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 17-A (Muy cerca Multitones Chaplin). Tel. 277025. (19)
TROMPETAS y boquillas Schike, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo, Binson, Simmarc, sintetizadores Korg, Roland, cuerdas guitarra y bajo Rotosound, amplificadores Roland, Acoustic, Music Son, Baterías Honsy Premier, Lodwing, etc. MUSICAL TORRES. Calle Angel Guimerá, 24. Palma. Tel. 291759. (39)
PROFESORA titulada da clases solfeo, teoría y piano. T. 203020. (10)

25 RADIO Y TELEVISION

VIDE-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9. 288230. (14)
AUDIO TELE reparaciones: televisores B/N color, antenas individuales colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839.
ATENCION reparación televisores y antenas. Urgente. 273406 292659. Acudimos antes dos horas. Precios económicos. (14)

26 NAUTICA

SE VENDE. Llaud 55 palmos, casco de fibra, 2 motores Diesel Sonda Radotel Pil Aut. Teléfonos 212241, 401536. (19)
VENDO AMARRE 14 mts en Club Náutico. Santa Ponsa. Informes Tel. 226941. (12)
CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Informes Tel. 286385 (10)
CLASES PATRONES primera y segunda, profesor D. Mariano Mas. Las clases empiezan el día 2 de mayo. NAUTICA MUS. El Molinar (21)
SIN INTERMEDIARIOS vendido barco, 12 M., 2 motores Diesel, completamente equipado, a toda prueba, 6.500.000. Telf. 277263 - 463941. (17)
VENDO EMBARCACION Fibrestar a Vela, precio conveniente. Tel. 286575 (10)
VENDO BOTE COPINO. Motor fuera borda, 70 mil. Tel.: 403849 (10)
VENDO BOTE poliéster Myabca 4'60 mts, motor interior Urpe 4 HP con arranque eléctrico. 275.000 Ptas. Telf. 203506 (17)
VENDO los siguientes motores: 1 Seagull, 4 HP, caña corta. 55.000 Ptas. 1 Seagull 6 HP caña corta con embrague. 60.000 Ptas. 1 Seagull 6 HP caña larga con embrague. 75.000 Ptas. 1 Evinrude de 6 HP caña larga con embrague y recambios. 75.000 Ptas. 1 Mariner 28 HP caña larga, arranque eléctrico, depósito combustible, quid de mando morse todo impecable. 180.000 Ptas. Telf. 203506. (64)
VENDO amarre Club de Mar, bien situado, 2.750.000 TEKY 223927-226606 (11)
REPARACION, conservación y mantenimiento motores marinos fuera borda e intraborda. C/ Teniente Lizaolaín, 27. Tel. 281666 (16)
VENDO bote poliéster Marabic con motor interior Solé 9 HP, con arranque eléctrico. 375.000 Ptas. Telf. 203506 (17)

VENDO VELERO 7 metros, con motor interior diesel 14 HP estado nuevo, muchos extras, informes 464200, horas oficina. Sr. Cabanellas. (20)
LLAUT Majoni 7'20 metros con cabina en poliéster, motor B.M.W. 50 diesel, muchos extras, equipo velas Marconi, casi nuevo. Sr. Cabanellas 464200. (23)
LANCHA SEA STAR 4 mts, motor Mariner, 25 cv. eléctrico, como nueva, buen precio. Sr. Cabanellas. 464200. (17)
LANCHA LEGANO 4'30 mts, motor Penta 36 cv. buen estado, precio ganga. Sr. Cabanellas 464200. (17)
LLAUT MAJONI, 36 palmos, con cabina, motor diesel Mercedes 54 C.V. Nuevo a estrenar. Precio especial. Sr. Cabanellas 464200. (19)
LLAUT MAJONI, 30 palmos, con cabina, motor diesel Solé 34 c.v. Nuevo a estrenar. Precio especial. Sr. Cabanellas. 464200. (19)

VENDO VELERO 7 metros, con motor interior diesel 14 HP estado nuevo, muchos extras, informes 464200, horas oficina. Sr. Cabanellas. (20)

LANCHA SEA STAR 4 mts, motor Mariner, 25 cv. eléctrico, como nueva, buen precio. Sr. Cabanellas. 464200. (17)

LANCHA LEGANO 4'30 mts, motor Penta 36 cv. buen estado, precio ganga. Sr. Cabanellas 464200. (17)

LLAUT MAJONI, 36 palmos, con cabina, motor diesel Mercedes 54 C.V. Nuevo a estrenar. Precio especial. Sr. Cabanellas 464200. (19)

LLAUT MAJONI, 30 palmos, con cabina, motor diesel Solé 34 c.v. Nuevo a estrenar. Precio especial. Sr. Cabanellas. 464200. (19)

AHORA es la oportunidad de comprar su embarcación, disponemos muchos botes: Fibrestar, modelos Cadaqués, Polimar, Ibiza, Coral, Tiburón, Clipper, nuevas a estrenar, grandes descuentos. Sr. Cabanellas. 464200. (27)

REMOLQUES Y ENGANCHES INTEMA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas, venta exclusiva NAUTICA MUS. (18)

27 COMPRAS

NUMISMATICA San Jaime, compra-venta de monedas, Olmos, 32. Telf. 212572. (11)
COMPRO Toda clase de maquinaria hostelería, informes Juan Alcover, 59. Palma. Tel. 466912. (13)
COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas. Vidriería, nº 12. (10)
REIGADAS en Tomàs Forteza, 63 junto Emaya, compra muebles usados, antiguos y modernos, Tel. 460040 (15)
COMPRO muebles usados, antiguos y modernos, paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)
COMPRO muebles y objetos de más de 100 años, pago al contado. Tel. 262568 (14)
COMPRA Y VENTAS De muebles usados. Pasamos a domicilio. Tel.: 294124. (10)
CASA ORTEU compro toda clase de muebles antiguos, máxima seriedad. Telf. 452765. (12)
PAGO AL CONTADO sólo antiguo, libros, tabeos, radios, gramófonos, plumas estilográficas, programas de cine, postales, mapas, teléfonos, juguetes, sombreros de explorador y objetos militares, etc. Telf. 212716. (27).
COMPRO muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.
COMPRA Y VENTAS DE MUEBLES. Usados. Pasamos a domicilio. Tel.: 416815. (10)

COMPRAMOS ORO Y papeletas de empeño. Superamos cualquier oferta ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro. Plateros, n. 2. Trav. de la Platería.

LE ABONAMOS HASTA 50.000 PTS POR SU VIEJA CAFETERA. Tel. 466912

Compramos ORO PAGAMOS EL MAXIMO, PAPELETAS DE EMPEÑO EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASACION C/ Vinaza 4 b 2, travesía C/ Aragón Tel. 46 30 36 BRILLANTE. Via Sindicato, 43. Tel. 21 59 38

COMPRAMOS ORO, PLATA, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPEÑO. PAGAMOS MAS DEL TRIPLE, SEGUN COTIZACION ORO. OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO. GEMA CASA DEL ORO Via Sindicato, 10 Entresuelo (frente Plaza Mayor) Palma C/ Platería, 17-A Palma

ORO/PLATA COMPRO PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

28 VENTAS

VENDO toda clase de maquinaria hostelería en buen estado, procedente de cambios garantizados, verla en Juan Alcover, 59 Palma. Tel. 466912 (21)
REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemosa), Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma (24)
BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemosa), Tel. 203604-61 y 296779-92
POR CIERRE liquidamos tresillos, muebles y muebles cocina 30% al 50% menos. REX LIQUIDACIONES. C/ P. Llobera nº 9. Tel. 274691. Junto mercado P. Garau. (24)
A PRECIO DE COSTE tresillos, rinconeras, módulos, cuadros, taquillones y varios. C/ Capitán Vila, 32. (14)
GRAN LIQUIDACION de tresillos, directo del fabricante, Tapiceros Reunidos Mundimueble Pza. París, 2 bis. Tel. 256355. (16)
LIQUIDAMOS MUEBLES cocina formica y maderas nobles al contado y a plazos. undimueble Pza. París, 2. Tel. 256355. (18)
TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)
PARTICULAR vende dos Draglux de ventana de 1'56 y uno de puerta de 0'82 y mesa de tresillo nueva color avellana. Tel. 467907.
VENTAS Y COMPRAS DE MUEBLES USADOS. Pasamos a domicilio. Tel.: 294124. (11)
VENTAS Y COMPRAS DE MUEBLES USADOS. Pasamos a domicilio. Tel.: 416815. (11)
VENDO DORMITORIO. 2 camas mesita noche aplique todo de latón 90.000 ptas. Tel.: 402863. (14)
PARTICULAR VENDO. Máquina helados, para hacer cucuruchos, Buen estado. 216829 (10)
VENDO LAVADORA. Nevera, cocina comedor, tresillo dormitorio. Tel.: 242089. De 2 a 4 y 9'30 a 11 noche. (17)

JARDINERAS y macetas mitad precio por traslado fábrica muchas clases, también hormigón armado desde 20 = 200 cm. 418657 (19)

VENDO SINFIN-CENTAURO. de 90 Tel.: 298385. 298335. (10)

VENDO LAVADORA AUTOMATICA. En perfecto funcionamiento Tel.: 242089 De 2 a 4 y 9'30 a 11 noche. (17)

VENDO Muebles de peluquería señoras, en buen estado. Teno. 402798, Peluquería Manoli. (12)

VENDO Aparato de aire acondicionado, grande casi nuevo. Tel. 298314, horas. com. (13)

CONSTRUCTOR vendo 4 andamios de fachada completo la mitad de precio. Informes Tel. 281938.

VENDO DORMITORIO. Matrimonio completo perfecto estado. 30.000 ptas. Tel.: 402863. (10)

VENDO BICICLETA CORREDOR. Cadette Emporium buen estado 12 mil. Tel.: 403849. (11)

EQUIPO discoteca portátil, 2 platos, mezclador, amplificador 4 x 75 W. Lucas, etc. Tl. 675047. (13)

VENDO tractor Barreiros R 500 de particular a particular. Tlf. 210222 tardes 20-22 horas. (15)

VENTA DE ROPA MILITAR principio carretera Esporlas-Esclaieta. (10)

VENDO comedor y armario cocina, baratos. Tel. 620901. (10)

VENDO 1 mostrador muy bonito con cristales encima y cuatro cajones forrado de formica blanco y azul 1 recibidor completo 1 mesa televisión, estanterías y carros metálicos varias almohadas de skay grandes y muchas cosas más todo está casi nuevo. Pons y Gallarza 86 bajos. (10)

MOBILIARIO para bar, para terrazas, interior, aceptamos su mobiliario usado como pago. ISERN, Tel. 272928. Calle Tomàs Rufillán, 13. (16)

PARQUES INFANTILES toboganes, columpios, laberintos, torres, postes baloncesto, etc. ISERN C/ Tomàs Rufillán, 13. Tel. 272928 (16)

TOLDOS precios muy razonables. ISERN C/ Tomàs Rufillán, 13. Tel. 272928 (11)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461614. Siete Esquinas, 1-B.
GRUAS POL Ofrece la gama más completa: grúas, gran tonelaje, camiones grúa y trayerls, góndolas. 251045, 251545.
SE OFRECE Furgoneta S.P. para transporte de mercancías o reparto. Tel. 277661. horas oficina. (13)

31 DIVERSOS

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes Guardamos alfombras. Teléfono 250057. (12)
BENMA limpieza alfombras, moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057. (12)
CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre, 14, Palma. (12)
SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066. (21)
YO, SOY una cliente de este diario, pongo esta especie de anuncio porque no me puedo creer que este «Baleares» no siga, comentarios que he oído en bares, que esto pasa porque es de derechas, y esto aún lo entiendo menos, porque ¡qué importan las direcciones! derecha, izquierda, etc., cuando un trabajo es bien acogido por una mayoría! Y esto así tan libremente, espero no ofender a nadie. (69).
MADONNA depilación precio especial primavera C/ Campaner nº 8 al lado plaza Weiler. Tel. 221263. (14)

De interes para HOTELES • BARES • y SALON RECREATIVO •

NOVEDAD Delgado LA CORUÑA DEPOSITO en MALLORCA C/ Cepeda, 3 PALMA. Tel. 45 2239 284356 SILENCIOSO DIMENSIONES REDUCIDAS TENIS DE MESA CONSULTE PRECIOS Y CONDICIONES. POSIBILIDAD DE AMORTIZACION INCLUSO ANTES DE HABERLO PAGADO «Buscamos representante en Ibiza y Menorca»

ESTUDIO DE DANZA Y GIMNASIA CURSOS DE DANZA CLASICA, JAZZ, AEROBIC, GIMNASIA RITMICA Y MANTENIMIENTO Para informes e inscripciones, a partir del 24 de abril, de 10'30 a 13'30 y de 17 a 20 horas. La primera semana de mayo CLASES GRATUITAS DE DEMOSTRACION Calle Alférez Quetglas, Ferrer, nº 15, Tel. 208315 (Junto a General Riera)

Cuando Vd. necesita busca en Baleares Cuando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

Otras secciones

31 DIVERSOS

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíala a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700. (15)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíala a El Brillo Balear. T. 222700. (13)

COBRO MOROSOS Baleares y cualquier punto del país, únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas. RENTAMAS INTERNACIONAL S.A. Tel. 221906. (19)

ALFOMBRAS MOREY. Limpia alfombras, moquetas, y tapicería. Sistema MORLIMP. Tel.: 277582.

FOTO-MURAL de cualquier tamaño (decoración lujo) únicamente en REFLEX Olmos. 36 (12)

LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

SALON JUPITER nuevos servicios con 5 bellas y jóvenes señoritas y los servicios especiales de Vicky travesti muy sensual; Gabriel Maura, 15-1ª-1ª Tel. 464548 sábados abierto (28)

PACO 19 AÑOS, masaje relax, caballeros y parejas de 10 mañana a 12-noche (domingos también) discreción. Tel. 454651. (19)

SALON RIVES señoritas masajistas diplomadas para caballeros solventes. 464997. Salidas hoteles. (11)

SALON NEFER. Masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9 (Son Armadams). (10)

SALON 7-7 Les ofrece toda clase de servicios, en su cabina de espejos, especialidad en baños thailandeses y dúplex, aceptamos tarjeta Visa. Aragón, 27-1º (25)

LAS SEÑORITAS Sonia, Susy, Marga y Merche, les ofrecen sus servicios de griego, disciplina inglesa, nórdico y thailandeses. Tarjeta Visa. Servicio a hoteles, de 11 a 21 horas, sábados cerrado. Tel. 452578 (32)

CONSTRUCCIONES reformas chalet, trabajos rápidos, presupuestos, facilidades de pago. Tel. 410213(11)

PINTOR ECONOMICO, pintura plástica, esmalte, barnices, puertas lacadas y pinturas en general. Presupuestos gratis. 412398. (15)

MAESTRO albañil, reparaciones urgentes, toda clase de trabajos con garantía. Tel. 277661 Horario oficina. (14)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font. Tel. 207599 (15)

ELECTROTUR montajes eléctricos, cambio de tensión y potencia. Tel. 260171. (10)

BLINDAMOS puertas desde 18.000 pts. instalaciones cerraduras de seguridad desde 2.800 somos del oficio Tel. 296831. (16)

URGENCIAS fontanería y electricidad sin cobrar desplazamiento. Tel. 414573-419818. (10)

MTRO. OBRAS: reparaciones, reformas y chalets. M. Camari Tel. nº 294289. (10)

SE OFRECE yesero y escayolista para reformas. Se hacen presupuestos. Tel. 243834. (11)

REPARACIONES instalaciones fontanería, LLABRES. Laborables y festivos. Tel. 221038. (10)

CARPINTERO - CERRAJERO Reparaciones carpintería a domicilio. Cambio cerraduras. Tel. 262867. (10)

SE ENCORDAN raquetas tenis, recogidas a domicilio. Para avisos T. 418778. (10)

PELUQUERIA y residencia canina, adiestramiento MON TROPICAL Luca de Tena, 29 Tel. 415661 (13)

CANYPLANT disponemos cachorros bobtail, pastor alemán, boxer, cocker, pekínés, caniches y bassets, pedigree, C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 Tel. 270566.

VENDO perros de caza Biguel Pointer, Español Bretón, L.O.E. Alamo, 51 Palma Tel. 271048 (14)

ADIESTRAMIENTO criadero Los Valientes, curso obediencia y defensa, clases particulares. Tel. 265125 (12)

VENTA cachorros BOXER Criadero Los Valientes. Tel. 265125 (10)

ADIESTRAMIENTO canino. Recogida a domicilio. Horas a convenir. Tels.: 224524 - 419917. (11)

BOUTIQUE CANINA JOSE LUIS Residencia canina, cocker americano y Spaniel, Yorkshire Terrier, miniatura y mediano, Bobtail, Basset Hound, gatos persas, Collie Shetland enanos. Ventas a plazos. Teniente Torres, 15. Tel. 452195. (26)

PELUQUERIA CANINA JOSE LUIS Tratamientos especiales cortes de pelo, recogida y entrega a domicilio, residencia canina. Teniente Torres, 15. Tel. 452195. (21)

MASTI DEL PIRINEU, Magnífico ejemplar 4 meses, 40.000 ptes. Teléfono 602949.

38 FUTUROLOGIA

SE ADIVINA El futuro con el Tarot. C/ de la Platería, nº 7 2º Izquierda (Señorita Fanny). (17)

ZAIDE-ZAIDE-ZAIDE Clarividente. El único establecido en Palma. Avd. Alejandro Rosselló, 9 2º. Tel. 217514.

PENELOPE orienta presente-futuro. «Cartas Tarot», carta astrológica. Tel. 254562. —

32 PERSONALES

SRTA. TOÑI recién llegada a Palma, joven y atractiva. Ruego discreción. Teléfono: 468259. (13)

MAITE, Sandra, Raquel, Nancy, Miryan y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandeses, griego y dúplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

DOS CHICAS complacientes, os esperamos en el teléfono 243256, tarjetas VISA. Domingos también, de 10 a 24. (17)

SOMOS 6 SEÑORITAS que te invitan a tomar una copa, junto a sus baños exóticos y relajantes, y otros servicios en sus cabinas de espejos. Se acepta tarjeta Visa. Aragón, 27-1º (33)

SRTA. GLORIA, Si quiere algo nuevo y no visto en Palma, llámame. Servicios domicilios teléfono 208170. (16)

SRTA. ELI piso particular, dúplex, griego, servicios a hoteles, máxima discreción. Teléfono 208170. (14)

STRAS, DE COMPAÑIA elegantes y discreción. Tel. 451747. (10)

SABINA, ROMI, KATIA, ELI, CONCHI especialidades en thailandeses, griego y nórdico, dúplex y para cambiar Vicky, un travesti muy experto. Tel. 464548 sábados abierto (24)

MARIA 30 años, alta atractiva, propietaria comercio, desea casarse hombre bueno. 221468. (12)

SOLTERA 50 años, estudios superiores, vive de rentas, desea formar un hogar 221468. (11)

ELENA 35 años, enfermera, deseo conocer hombre bueno para ser feliz. 290919. (12)

CATI 18 años, estudiante quiero tener relaciones serias chico guapo sincero. 221468. (10)

MARGARITA 23 años, soltera, necesito conocer para buena amistad, chico, formal educado. 290919. (13)

SISSY y ROSAS su compañía grata, de 11 a 20 horas. Tel. 465588. (13)

ANDRES 40 años, maestr de obras desea rehacer vida mujer buena. 221468. (11)

SONIA 23 años, maestra, piso coche, estoy sola, quisiera tener relaciones formales chico 221468. (14)

BEATRIZ 25 años A.T.S. piso estoy sola, quisiera encontrar chico formal. 221468. (12)

SERGIO 30 años, licenciado derecho, quisiera encontrar chica para casarme. 221468. (12)

LUISA 18 años, secretaria, me encuentro muy sola, quisiera tener relaciones serias. 221468. (13)

MIGUEL 30 años empleado banca, estudios superiores, quiero conocer chica para casarme. 290919. (13)

JAIME 35 años, periodista, estudios superiores, quiero rehacer mi vida mujer buena. 290119. (12)

BARTOLOME 45 años, industrial fuertes ingresos, ouiero tener relaciones serias. 290919. (11)

SEÑORITA MUY ATRACTIVA. Salida hoteles, 12 a 10 noches. Tel.: 272839. (11)

SEÑORITAS GUAPAS. Simpáticas, les invitan una copa. 464997. Servicios hoteles. (10)

LAS SEÑORITAS Marian, Trini, Yolanda, Carmen, Mari y Graciela, Francisco Sancho, 30 principal. (13)

ANDRES 40 años, maestro obras, fuertes ingresos, quisiera formar una familia. 221468. (12)

TEODORO 60 años, gerente hotel, quisiera tener relaciones serias mujer buena. 221468. (12)

VIUDA 50 años, negocio propio, porvenir resuelto, estoy sola quiero volver a casarme. 290919. (14)

DIVORCIADA 30 años, albañil, guapa, me encuentro sola, me gustaría rehacer mi vida. 290919. (15)

SOLTERA 23 años, me encuentro sola necesito hombre, bueno que me comprenda. 290919. (15)

CARMEN VIJANDE sexóloga garantiza corrección eyaculación precoz en 5 sesiones 93-2037194. Impotencia intensivo un día. También por correspondencia.

ANTONIO, 29 años, dentista, fuertes ingresos, deseo rehacer mi vida mujer buena. 221468. (13)

BARTOLOME, 56 años, arquitecto, fuertes ingresos, deseo formar una familia mujer buena. 221468. (13)

JOSEFINA, 57 años, soltera, empleada hogar, quisiera casarme hombre bueno. 221468. (11)

SALON DIANA
Masajes, atendidos por 6 señoritas
Le esperamos de 11 a 21 horas
General Riera, 72, primero.
ACEPTAMOS TARJETA VISA

SALON 7-7

Les ofrece toda clase de servicios, en su cabina de espejos, especialidad en baños thailandeses y dúplex, aceptamos tarjeta Visa: Aragón 27-1º.

34 PRESTAMOS

ESTUDIO FINANCIERO Préstamos personales. Hipotecas de Hoteles. Tel. 297950. (10)

DISPONEMOS de capital para garantías inmobiliarias, partidas de 1 a 10 millones. Teléfono: 223322. (14)

HIPOTECAS Tramitación c/ rapidez, seriedad, discreción. Concertar entrevista 213550 (mañanas) (10)

PRESTAMOS RAPIDOS hipotecas, financiaciones. Tel. 200465. (10)

MANACOR Y COMARCA. Préstamos en 24 horas. Tel.: 554410. (10)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050. API. (12)

DISPONGO DE varias partidas de capital. Tel. 297398. (10)

35 NEGOCIOS

VENDO celler en Ca'n Picafort, en pleno funcionamiento, informes Tel. 527130 noches (12)

SE BUSCA SOCIO capitalista para negocios en pleno funcionamiento, inversión rentable. Interesados llamar horas de oficina al 452195. (18)

NECESITO SOCIO. Para PUB en funcionamiento. Razón en el mismo Joan Miró, 272. Cala Major. (15)

NECESITO socio para negocio en marcha, grandes beneficios, aportación 1.500.000 pts. Inversión asegurada. Tel. 204486. (15)

SE PRECISA

Profesional, con referencias para regentar en sociedad heladería en Playa de Palma. Informes de 15 a 16 y de 21 a 22 h. Tel. 287528.

36 PROFESIONALES

REALIZAMOS chalets, casas de campo, y toda clase de reformas. Presupuestos sin compromiso. Llamar Tel. 675242. (16)

URGENCIAS FONTANERIA Reparaciones e instalaciones. Termos gas y eléctricas. Urgencias dos horas. Tel. 418539. (14)

BLINDAMOS PUERTAS desde 18.000 ptas. Colocamos cerraduras de seguridad. Desde 2.800 ptas. PANYSFORTS Tel. 418616. (16)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

MAQUINAS Coser. Reparación y venta. CASA BANQUE C/ Colón, 16. 211364. (11)

SE OFRECE pintor decorador, pintamos todo tipo de fachadas con pintura plástica, ante humedad así como viviendas, pisos y chalets también hacemos todo tipo de barnices y laca en madera. Tel. 278273 (31)

PINTOR empapelador, presupuestos sin compromiso. Tel. 225719. (10)

MAESTRO DE OBRAS. Proyectos y presupuestos. Reformas y Chalets. Tel.: 285434. (11)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

MAESTRO DE OBRAS: Toda clase de reformas y embaldosados. Teléfono 286708. (11)

ARMARIOS A MEDIDA para ganar espacios. Todos colores. Tema Mobles. C/ Eusebio Estada, 62. Tel. 294417. (16)

PINTOR. Garantizo trabajo realizado. Rapidez y limpieza. Presupuesto gratuito. Tel. 453311.

MOQUETA BARATISIMA diferentes precios y calidades, corcho, papeles y pinturas. Hágaselo Vd. mismo. Consultenos. C/ Eusebio Estada, 62. Palma. Tel. 294417. (22)

SE HACEN Reparaciones fontanería y calefacción. Inst. de la Iglesia. Tel. 602449. (12)

FABRICAMOS jardinerías y macetas de muchas clases, también a medida, venta en fábrica mitad precio 418657 (15)

EQUIPO DE AUTONOMOS. Le ofrecen los servicios de: Carpintería, albañilería, electricidad, fontanería, colocación azulejos, muebles cocina, escayola, colocación moqueta pintura, en general, lacados todas clases, aislamiento y colocación corcho acristalamientos y vidrieras artísticas. Los mejores precios de Mallorca ya que todo lo hacemos sin intermediarios. Tel.: 460205. Horas oficina. Cómodos plazos. (50)

37 ANIMALES DOMESTICOS

CAZADORES vendo camada podencos, ibéricos, estatura mediana, padres fabulosos, cazando. Tel. 202365-297614. (14)

VENDO cachorros pastor alemán, 10.000 Pts., calle Editor Caldentey, 5, bajos izquierda, mediodía hasta las 5. (16)

El más «maldito» de los directores españoles

El cine de Ungría

Tras un paréntesis de cinco años, durante los cuales ha trabajado intensamente en TVE, Alfonso Ungría ha reanudado su personalísima obra cinematográfica con «La Conquista de Albania». Se trata de una producción de Angel Amigo, realizada gracias al apoyo económico del Gobierno Vasco, presentada en el último festival de San Sebastián y

que ahora se exhibe por toda España. Cuenta con un ambiguo tono épico una muy poco conocida historia del reino de Navarra ocurrida en el siglo XVI. Esto ha hecho que, a principios del mes de marzo, la filmoteca española dedique un ciclo a su obra, donde además se incluyen sus principales trabajos para TVE.

A finales de los sesenta, Ungría se inicia en el cine a través de unos cortometrajes que realiza dentro del denominado «cine independiente» y del NODO. Su primer largo, El hombre oculto (1970), tiene gran éxito de crítica en el Festival de Venecia, pero una mínima repercusión en España por su mala distribución. Inmediatamente después realiza Tirarse al monte, (1971), una película extremadamente personal, pero que permanece inédita por problemas de censura y desavenencias entre los productores. Dadas las dificultades que encuentra para conseguir financiación para sus proyectos cinematográficos comienza a trabajar en TVE con En la vida y en la muerte (1973), un programa sobre las hermanas Bront, al que siguen otros muchos: El regreso de Edelmiro (1974), Don Illán, El mágico de Toledo (1975), La inocencia castigada (1975), Crónica de Madrid (1976), etcétera. Vuelve al cine con Gulliver (1976), que realiza con Fernando Fernán Gómez, pero que por problemas de pro-

ducción se estrena tiempo después en muy malas condiciones. La maia carrera comercial de sus tres primeras películas convierte a Ungría en el más «maldito» de los directores españoles. No obstante continúa su trabajo en TVE y también en el cine. La mejor de sus películas es Soldado's (1978), un melodrama ambientado en la guerra civil y realizado a partir de una novela de Max Aub, pero no consigue el éxito que merece por estrenarse en una época donde las pantallas de los cinematógrafos españoles están invadidas por las películas extranjeras prohibidas durante los últimos años de dictadura del general Franco. De sus últimos trabajos en TVE destaca la serie Cervantes (1981), integrada por nueve episodios de una hora de duración cada uno sobre la vida y la época del genial escritor.

Encargos

—La conquista de Albania se mueve dentro de la personalísima línea de tu cine, pero en esta ocasión se trata de un encargo.

—Tanto Soldados como La conquista de Albania son encargos. La diferencia está en que en la primera puede intervenir desde el principio en la adaptación de la novela Las buenas intenciones, de Max Aub en que se basa y en la segunda me he tenido que limitar a hacer unas mínimas variaciones. Allí había más margen para hacer una película personal, pero aquí había que atenerse a los datos históricos y las posibilidades con las cuales podía jugar eran mucho menores. En el guión que me dieron los personajes eran históricos, pero no tenían ni entidad ni ningún problema personal. De fondo que lo único que he metido por mi cuenta ha si-

do la historia de los personajes. Reconozco que lo que más me gustó del proyecto de La conquista de Albania es que era muy loco, era una historia insólita. Aunque lo malo de hacer estas cosas un poco raras es que no sean oportunas. Siempre creí que hacer una película sobre el siglo XVI en estos momentos era darle una patada a la luna. Además no había suficiente presupuesto para hacer una película más fantástica, más de aventuras.

—¿Cómo se le ocurrió a Angel Amigo, el productor y guionista, escribir una historia sobre este desconocido episodio de la historia de España?

—Es el mismo productor de La fuga de Segovia. Cuando se le ocurrió estaba en la cárcel y allí deben venirle extrañas ideas a la cabeza. No se muy bien por qué, pero me resulta muy difícil hablar de esta película. Durante su elaboración se hicieron muchos cambios. La verdad es que la tomé como una película de encargo y tampoco le di demasiadas vueltas.

—Se nota mucho que el guión es bastante flojo, pero que está bien realizada.

—Todavía más si se tiene en cuenta las medias con que está hecha. Se ha hablado mucho de superproducción, pero la realidad es que el dinero que había se quedaba en vestuario, caballos y dietas. De forma que se contaba con bastantes pocos medios. Por ejemplo, el vestuario son restos de Conan, el bárbaro y es lo único pop que tiene la película. El cine español siempre ha vivido de los retales que dejan los norteamericanos del cine de acción que ruedan aquí. Se llevan los trajes de los protagonistas, pero los de los extras quedan almacenados en Peris y Cornejo y de ahí se nutren las películas españolas de época.

AUGUSTO M. TORRES

Santoral

29 abril

HOY, DOMINGO; Sta. Catalina de Siena y San Agapito.
El Sol sale a las 6.16 y se oculta a las 20.08. Luna: C. menguante.

Radio Mallorca

Onda Media
INFORMATIVOS.— 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 20.20, 22'00 y 23'00.
MUSICALES.— 08'00.— Vamos de excursión. 10'10.— Esto es domingo. 12'03.— El gran musical. 15'00.— Esto es domingo. 22'30.— Canciones de otro tiempo. 03'03.— La radio en la noche.
DEPORTIVOS.— 14'00.— Ultima hora deportiva. 16'00.— Carrusel deportivo. 20'03.— Resumen deportivo de la jornada. 00'00.— Extra deportes.

FRECUENCIA MODULADA
RELIGIOSOS.— 08'30.— Santa Misa.
MUSICALES.— 09'00 «40 Principales». 16'00.— Cuarenta principales, musicales y deportivos. 20'00.— F.M. Hora cero. 02'00.— La radio en la noche.



ONDA MEDIA
7'00.— Fiesta. 8'00.— Hermana América. 9'05.— Música y amigos. 10'00.— Rondalla mallorquina. 10'30.— Resum informatiu de la setmana. 11'00.— Elija su música. 12'00.— Habla el Obispo. 12'05.— Kenia Hobby Club. 14'00.— Radio turismo. 16'00.— Tiempo de juego. 20'30.— Supermatch de la jornada. 22'00.— Atril de la zarzuela. 23'00.— Popular 45, especial Hispanoamérica. 04'00.— El buho hispánico

ERECUENCIA MODULADA
10'00.— La baraja. 16'00.— Popular deportivo F.M. Jornada esportiva. 23'00.— Música para soñar.



09'00:El séptimo día. 09'15: De domingo a domingo (Mª Gloria Paredes). 9'30: Costums de Mallorca (Toni Galmés). 10'00: De domingo a domingo. 12'00: Mujer 80 (Isabel Tenaille). 14'00: Mi música, tu música. 14'30: Deportivo. 15'00: Esto es jauja (José Luis Arriaza). 19'00: Tras el pitido final. 20'00: New York, New York (Ana Rosa Quintana). 21'00: Deportivo local (Bme. Garcías, Bernardo Comas). 22'00: Los conciertos de Radio-80. 01'00: Al ritmo de la madrugada (Adolfo Sobenes). A todas las horas menos tres minutos, informativos.



6'30: Apertura conexión radiocadena Madrid, 1-0'05: La escapada. 11'05: La cara B. 12'05: Programa V centenario. 13'30: Radioestadio 1ª edición. 14'30: 19'30: Radiocadena noticias. 15'05: Temas de cine 15'30: Tarde del domingo. 19'45: Se abre los domingos. 22'03: Radio cadena deportes. 23'05: Viaje con nosotros. 1.00: Ecos del futuro.

PROGRAMA F.M. ESTEREO
6'30: Apertura conexión con Onda Media. 9'00: Domingo musical. 11'05: La Cara B. 12'00: Programa V centenario. 13'30: Radioestadio 1ª edición. 14'05: Musical domingo. 17'00: Fútbol 21'00: Radioestadio 2ª edición. 3'00: Cierre.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio Taxi, teléfono: 255440
- Tele taxi, teléfono: 401414

Cupón del Ciego 4064

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ALOMAR CASASAYAS
Plaza Cardenal Reig, 1, 251928
ESTEVA SULLA
Andrea Doria, 46 (Son Dureta) 237389
FRAU TUGORES
Cerdá, 1 (Santa Catalina) 231626
MOLL LORCA
Colón, 6, 211368
OLIVER FERRER
José Alemany Vich, 7 (Esqu. Camino Cementerio) 291159.
OLIVER RODRIGUEZ
Carmen, 14 (Travesía La Rambla) 211511
PONS-TORRES
AARAGIN, 114 (Esqu. Reyes Católicos) 273251
SOCIAS COLOMAR
Teniente Jofre, 18 (cerca Policlínica Miramar) 231817
TELLERIA GARMENDIA
Avg. Joan Miró, 275 (Cala Major), 402197

FARMACIA DE GUARDIA
EN LA ZONA DE CAN PASTILLA-ARENAL
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

JAQUOTOT VILLALONGA
Plaza Reina Mª Cristina, 16 - El Arenal, 264470

FARMACIA DE URGENCIA
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

NADAL ROS
Plaza de Cort, 2, 212636.

Servicios aéreos

DOMINGO

Palma — Alicante: 09'00, 11'30 y 19'00.
Palma — Barcelona: 07'50, 09'05, 13'20, 15'10, 17'50 y 20'35.
Palma — Jerez: 15'20.
Palma — Madrid: 07'55, 10'30, 14'30 y 20'20.
Palma — Málaga: 09'00.
Palma — Santiago: 16'20.
Palma — Sevilla: 11'30.
Palma — Valencia: 15'20 y 19'00.
Palma — Vitoria: 16'20.
Palma — Las Palmas: 11'30 y 15'20.

VUELOS AVIACO

Palma — Barcelona: Diario a las 8'50.— Diario excepto sábados y domingos a las 15'50.— Domingos a las 22'45.
Palma — Madrid: Diario excepto sábados a las 16'50.
Diario excepto sábados a las 20'10. Sábados y domingos a las 19'30.
Palma — Menorca: Diarios a las 7'50, 13'50 y 19'55.
Palma — Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 09'55 y 14'35: Diario, excepto viernes y domingos a las 17'05: Diario a las 22'15.
Palma — Seo de Urgel: Diario a las 8'50.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	PI Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	21.30	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	S. Roca	5.40	22.30	9
9	C. Capiscol-Amanecer	6.00	21.45	20
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	80
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.20	15
22	Portals-Nous	7.45	18.30	120
23	PI. Reina-Illates	7.00	21.00	30

Gasolineras de servicio

SERVICIO DIURNO:

El horario de este servicio es: de las 6 h. a las 22 h.

SERVICIO NOCTURNO:

PALMA: C/ Joan Miró, s/n E.S. Marivent.

PALMA: C/ Eusebio Estada, 64. E.S.

PALMA: C/ Aragón, s/n Es Rafal

INCA: C/ General Luque, s/n E.S. General Luque

MANACOR: Crta. Felanitx Km. 1 E.S. Febrer.
El horario de este servicio será de las 22 horas a las 6 horas.

Servicios de días festivos: todos los días festivos del año, las EE.SS. permanecerán abiertas al público de las 8 a las 14 horas, cubriendo las demás horas del día las estaciones de turno dominical.

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 28 y 29 de abril y 1 de mayo.

PALMA
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57. — T.: 278888—279999
Grúas B. Munar.— C/. Antonio Noguera, 13. — T.: 292007 278239
A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indieteria). — T.: 297039 (Grúas y taller).
ASPANO.— Ctra. Puigpuñent, 26. Polígono La Paz. — T.: 201462 - 202051.
Grúas Palma.— Cabrellas, 32. — T.: 294273
Grúas Sola.— Sargento Llitra March, 21. — T.: 451387.
Grúas Espinosa.— C/. C, 41. — T.: 275397

TURNO DE TALLER
CAMPOS DEL PUERTO
José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO
Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21. — T.: 537092.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS
M. Llaneras Mora.— C/. 18 de Julio, 30. — T.: 647629 (laborables) 647595 (noches y festivos).

SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA
Grúas Barceló.— Teniente Fluxá, 25. — T.: 523165.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca. Horario 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos: 10 a 14 horas. Lunes: Cerrado. Entrada gratuita.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca. Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS
MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca. Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca. En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de mallorca. Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS
MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca. Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18'00 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca. Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

Crucigrama

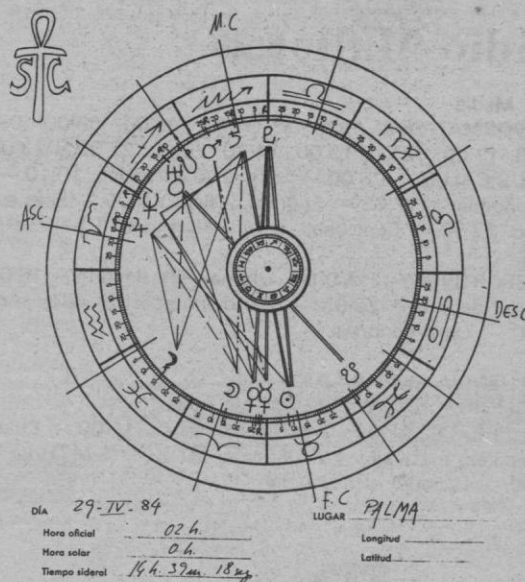


CRUCIGRAMA SILABICO POR PEDRO LAHUERTA

HORIZONTALES.— 1: Carrera a galope. Vagar por el campo.— 2: Conducto tubular por donde salen los gases que se originan en ciertos motores de reacción. Campeón. Perteneciente a la medicina.— 3: Rieles. Instrumento musical.— 4: Abreviatura de punto cardinal. Voz del arriero. Partícula inseparable. Dativo del pronombre personal. Cincuenta y uno.— 5: Perteneciente al mulo o mula. Húrtala. Que carece de humedad.— 6: Hogar. Lleno de cacarañas. Cabeza de ganado.— 7: Cacahuets. Dios del sol. Halaque en exceso.— 8: Futbolista millonario. Poner en pie una cosa.

VERTICALES.— A: Felino. Imitar las acciones de otro, procurando igualarlo. Matrícula española.— B: Guarida de ciertos animales. Hogar. Especie de liebre de las pampas.— C: Edén. Dicese de mamíferos carnívoros, digitigrados, de uñas no retráctiles.— D: Entrega. Dativo de pronombre. Raspa. Símbolo del sodio.— E: Campeón. Esperara con las manos.— F: Sufijo. Matrícula española. Grapa. Abreviatura de punto cardinal.— G: Sitios poblados de romeros. Sujetar.— H: Consagra. Conozco. Bobo.— I: Cierta arma. Bebidas. Matrícula española.

El día astrológico hoy, en Baleares



El trígono Sol Júpiter se muestra como un gran sentido de autosatisfacción que puede bloquear el sentido de la responsabilidad del que hablábamos ayer.

El acercamiento de la Luna a la Conjunción Venus-Mercurio puede acentuar también las crisis de comunicación en el terreno sentimental, aunque el trígono que forma con Urano pueda ayudar a encontrar distintas formas de expresión. Lo positivo que nos pueda proporcionar el trígono Sol-Júpiter (protección) se ve hoy muy mermado en lo cotidiano por la cuadratura Luna-Júpiter que en esencia es indicadora de mala suerte por desprotección.

Júpiter entra en retroceso con lo que el momento astrológico adquiere unas características muy especiales ya que únicamente Venus no está en retroceso; el quincuncio que este planeta forma con Marte es indicativo de que alguna actuación venusiana en profundidad de todos nosotros.

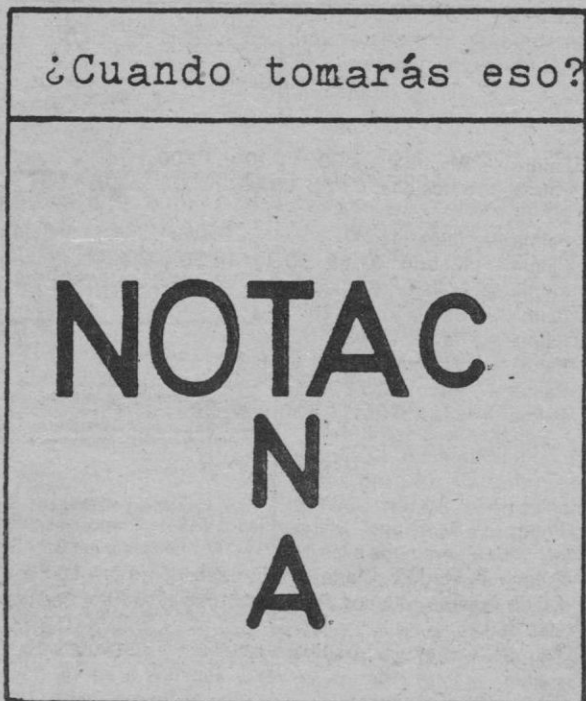
TALLER SANTA CLARA

Sopa de letras

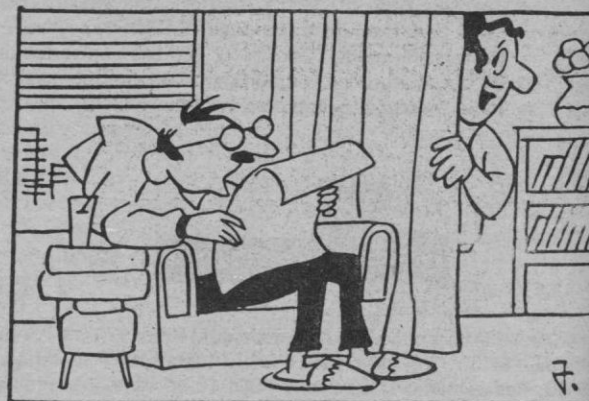
T M C A N A S T A S
R U F D R C H Y S I
U S T H G F V B O E
Q T R E K O P J L T
U R A Z S X U M I E
E E Y T G L O R T Y
G S R E E N T Y A M
U I F P A D S O R E
T L E A Z S X R I Ñ
T L W S R D F R O I
R O I T F D U U F A
B R I S C A Y B T R

Se encuentran escondidos doce juegos de la baraja española.

Jeroglífico



Siete errores



Solución a los pasatiempos

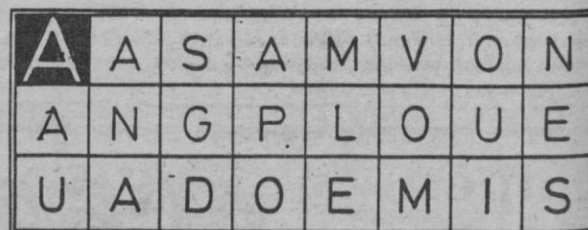
Crucigrama
HORIZONTALES (solo).— 1: Galopada. Merodear.— 2: Tobera. As. Médico.— 3: Rieles. Maraca.— 4: E. ...
A. Les. Li.— 5: Mular. Ráspala. Seco.— 6: Lar. Cacaraña
do. Res.— 7: Manf. Ra. Mime.— 8: Maradona. Enarmona

Jeroglífico
Después de LA CNA
Después de la cena.

Sopa de letras
Tute, truque, mus, poker, mona, julepa, tresillo, brisca, canasca, solitario, siete y media, burro.

Salto de caballo
Agua pasada, no mueve molino.

Salto del caballo



...un refrán popular..

CARTELERA

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«EMMANUELLE Y CAROL». Clasificada «S». «LA MUERTE ERA SU JUEGO». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

Desde las 3'15: «DURO DE PELAR» Clint Eastwood. Complemento: Charlton Heston. Para todos los públicos. Domingos matinal a las 10.

ASTORIA

Desde las 3'15: 2º mes: «YENTL». Barbra Streisand. Atención al horario: 4'15, 7'20, 10'30. Complemento: «RECORDANDO A CHAPLIN». Para todos los públicos.

PALACIO AVENIDA

Desde las 3,15: GORKY PARK. William Hurt, Lee Marvin, Brian Dennehy, Joanna Pacula. Director: Michael Apted. Atención al horario: 4,15, 7,20, 10,30. Complemento: JAIMITO CONTRA TODOS. — No recomendable para menores 13 años.

ATLANTIC

«LOS DIEZ MANDAMIENTOS» Charlton Heston, Yul Brynner, Anne Baxter, Edward G. Robinson, Yvonne de Carlo, John Derek. Director: Cecil B. de Mille. Atención horario: 5'05 y 9'05. Complemento: «UNA LUCHA EN EL ZOO». Para todos los públicos.

SALA AUGUSTA

Desde las 3: «TAL PARA CUAL» (Two of a kind). Una sensacional aventura que une de nuevo a John Travolta y a Olivia Newton John, con Oliver Reed y Charles Durning. Un film escrito y dirigido por John Herzfeld.

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15 (3ª semana). «ULTIMAS TARDES CON TERESA». Un film de Gonzalo Herralde con Maribel Martín, Angel Alcázar, Patricia Adriani y José Bódalo. Complemento: «MONTY PITHON EN HOLLYWOOD». No recomendado a menores 13 años.

SALA BORN

Desde las 3'15: «STAR 80» un film escrito y dirigido por Bob Fosse. Además: «LOS LIANTES» con Pajares y Esteso. No recomendada a menores de 18 años.

CAPITOL

Desde las 3'15: «CAZA EN VIETNAM» con Timothy Brent y Alan Collins. Complemento: «EL SOLTERON DOMADO» con Adriano Celentano y Ornella Mutti. No recomendado a menores 18 años.

NUEVO HISPANIA

Desde las 3'15: «EL MISTERIO DE LAS 12 SILLAS». Además «GUNAN EL GUERRERO» Programa apto para todos los públicos.

CHAPLIN multielnes 1

«LA BAL» (La sala de baile) un film de Ettore Scola. (Hor. 4'15, 6'20, 8'25, 10'30). Para todos los públicos.

CHAPLIN multielnes 2

«XTRO» Bernice Stegers, Philip Sayer. Director: Harry Browley Davenport. (Hor.: 3'40, 5'20, 7'00, 8'45, 10,30). Com. Cortos.

CHAPLIN multielnes 3

«EL MAGO» Michael Jackson y Diana Ross. Richard Pryor. Director: Sidney Lumet (Hor. 3'20, 5'45, 8'10). Com. Cortos.

CHAPLIN multielnes 4

«FANNY Y ALEXANDER» un film de Ingmar Bergman, ganador de 4 «Oscar» 1984. Atención horario: 3'30, 6'50, 10'05. Todos los públicos.

CHAPLIN multielnes 5

Continua desde las 3'00: «GRAN FESTIVAL DE GOOFY», de Walt Disney. Hor: 3'45, 5'25, 7'05. Compl: «MISTERIOS DEL FONDO DEL MAR», de Walt Disney (Menores). Climatizado. 3ª semana. Martes último día.

CHAPLIN multielnes 5

«EDUCANDO A RITA». Michael Caine, Julie Walters. Dir: Lewis Gibert, 3 nominaciones para el «Oscar» 1984. Ganador de 2 «Globos de Oro» 1984. Hor: Unicas sesiones 8'20 - 10'30. Complementos cortos. Climatizado. (menores). 7ª semana. Último día Martes.

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'15: «ROMA AÑO 2072 D.C. LOS GLADIADORES». En el siglo XXI el hombre tiene un enemigo peor y más fuerte que ninguno. El Lasser. Con Fred Williamson, Jared Martin y Howard Ross.- Complemento: «BUSCANDO A «PERICO», con Teddy Bautista. No recomendado a menores de 18 años.

METROPOLITAN PALACE

Desde las 3'15: «LA FUERZA DEL CARIÑO». Shirley McLaine. Debra Winger, Jack Nicholson. Director: James L. Brooks. Atención horario: 4'05, 7'10, 10'20. Com. cortos. No recomendable para menores 13 años.

SALA RIVOLI

Desde las 1,15: KRULL. Ken Marshall, Cysette Anthony. Director: Peter Yates. (Hor.: 4,20, 7,20, 10,20). Complemento: AVISITA RUINASA. — Para todos los públicos.

JAIME III CINEMA

Desde las 3,15: Homenaje al rey de las artes marciales Bruce Lee. «EL VIEJO MAESTRO DEL KUNG-FU», «BUENO BRUTO Y CINTURON DE ORO» y «BRUCE LE CONTRA LOS ESPIRITUS DE SHAOLIN».

LUMIERE

Desde las 3'15: «PROYECTO BRAINSTORM» una película de Douglas Trumbull con Christopher Walkan, Natalie Wood. (Hor.: 4'20, 7'25, 10'30) Complemento: «EL EXTERMINADOR DE LA CARRETERA». No recomendable para menores 13 años.

SALA X

Desde las 3'15: «GIRLS, GIRLS, GIRLS» (Technicolor) con Eric Edwards y Susan Nero. Director: Alan Vydra. Proyección exclusiva en Salas X. Sólo para mayores 18 años.

NUEVO MODERNO

Desde las 3'15: «DUELO AL SOL» Una sensacional obra maestra de King Vidor y además: «EL FUROR DEL DRAGON». Un film de Bruce Lee con el auténtico... el legendario Bruce Lee, enfrentándose a Chuck Norris.

CINE ROMA ARENAL

frente Hotel Bahía de Palma

Desde las 6'00: Roy Shneider y Meryl Streep en: «BAJO SOSPECHA» (7'50 y 11'00). «JALEO EN EL HOTEL EXCELSIOR» (6'00 y 9'20) con Adriano Celentano y Enrico Montesano.

SALON RIALTO

Desde las 3'15: (4ª semana): «LA ZONA MUERTA» de Stephen King. Complemento: «EL AS» con Adriano Celentano y Edwige Fenech. No recomendado a menores 14 años.

MUSICALES

AUDITORIUM

En preparación, recital de «PABLO CANO», clave. (Miércoles día 9 de mayo a las 8 tarde).

SALA MOZART

Avui, a les 7 horabaixa: «UNA CASA D'EMBUIS» por la Companyia NOU GRUP. Original d'Alvaro Porter. Direcció i realització: Miquel A. Llopart.

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL

A les 7 i a les 10'30 L'aplaudida companyia Zanoquera-Alfaro, en el gran èxit còmic «UNA I OLI», de Joan Mas.

Guía del espectador

«LA ZONA MUERTA» (Cine fantástico).— Un vidente es capaz de descubrir a violadores asesinos, niños en peligro de muerte y políticos paranoicos. Buena muestra del género.

PROYECTO BRAINSTON (Ciencia-ficción).— Unos científicos inventan un ingenio capaz de transmitir las sensaciones y vivencias de una persona a otra. Todo irá bien hasta que la CIA se interese por el proyecto. Película entretenida y bien realizada.

«YENTL» (Comedia).— Brillante reconstrucción del mundo judío en la Europa Central de principios de siglo, y estupendo análisis de una personalidad femenina inconformista que decide estudiar una materia reservada a los hombres. Gran trabajo de Barbra Streisand.

ULTIMAS TARDES CON TERESA (Drama).— Inteligente visión de la juventud barcelonesa de la segunda postguerra, fiel a la novela original de Juan Marsé.

«LE BAL» (Musical).— A través de un salón de baile parisino y de sus canciones, Ettore Scola hace un inteligente y hermoso repaso a más de cuarenta años de historia.

«TAL PARA CUAL» (Comedia).- Travolta y la Newton John, en un guión hecho a su medida, logran una entretenida película en la que un grupo de ángeles pugnan por conducirles hacia los senderos del bien.

SAR 80 (Drama).— Con un personalísimo estilo Bob Fosse aborda una historia verídica en la que una actriz es asesinada por su marido. Estupenda realización.

«LA FUERZA DEL CARIÑO» (Melodrama).— Hermoso análisis de la personalidad de dos mujeres, madre e hija, en una película cargada de ternurismo, vitalidad y excelente técnica.

«Fanny y Alexander» (Drama).- Formidable análisis de la condición humana, con un optimismo que rompe moldes en la obra bergmaniana, al narrar las vicisitudes de dos niños que vivirán la muerte de su padre y la posterior de su padrastro. Una obra maestra.

«Gorky Park» (Policíaca).- Novedosa muestra del género, ya que la acción transcurre en la URSS. Contrabando, corrupción y asesinatos son los alicientes de esta comercial cinta.

Gran festival de Goofy



Goofy, Pluto y Donald a través del humor de Walt Disney componen las más arriesgadas aventuras maravillosamente reflejadas en dibujos animados.

Goofy establece nuevas marcas en las Olimpiadas, haciendo de las suyas.

Diviértanse con el GRAN FESTIVAL de GOOFY en Chaplin Multicines. Un deleite para toda la familia.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 19 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tfno.: 680000.

Camilo Cappelletto, director de cine argentino

«España atraviesa un gran momento cinematográfico»

«Me gustaría filmar una película en este país»

Nacido en Mar del Plata, una de las ciudades más espectaculares de América Latina, situada a 400 kilómetros de Buenos Aires, Camilo Cappelletto Llorens estudiaba la carrera de derecho en la capital argentina cuando junto a un grupo de amigos y compañeros de facultad descubrió una afición que le llevaría por caminos desconocidos hasta ese momento: el cine. Junto a este grupo de amigos y mientras terminaba su carrera de abogado, realizó una serie de cortos. Luego el grupo se disgregó pero Camilo continuó su senda enlazada al séptimo arte. Hoy en Palma de Mallorca trata de continuar con algo que hace tiempo dejó de ser una simple afición.

—¿Qué es el cine, Camilo, arte, diversión, improvisación?

—Creo que el cine es un montón de cosas. Hay personas que se expresan escribiendo, por ejemplo. Para mí es un modo de expresión con un alto índice de diversión, que me llena. A través del cine me siento tal cual soy.

—¿Cuál es la función primordial de este medio de comunicación?

—Creo que es un medio de comunicación muy poderoso y que en estos momentos se utiliza como medio de penetración ideológica. Un país como Estados Unidos lo ha utilizado muy bien en este último sentido, ya que di-

gamos que por ejemplo hasta el último habitante de este planeta debe conocer que existe una ciudad llamada Texas en su territorio. Pienso que su función principal debería ser la de entretener, divertir al espectador.

Aunue también para Camilo Cappelletto una función importante del cine es la de formar al espectador, lejos de manipulemos e intentos de manipulación.

—¿Cuántos trabajos has realizado hasta el momento?

—En realidad he realizado unos seis trabajos.

—¿Sobre qué temas has trabajado?

—Como creo que la realidad siempre supera a la fantasía, he intentado mostrar aquélla. La realidad cotidiana acompañada de una cierta dosis de humor. Me agrada mucho incluir elementos satíricos en mis argumentos...

—¿Como cuáles por ejemplo?

—En vacaciones en Saint Tropez, un corto de unos 20 minutos (Saint Tropez es una playa bonaerense), muestro con acidez las contradicciones de los «turistas» de fin de semana que van a esa playa. Trato de satirizar los modos de vida de la sociedad argentina.

—¿Te parece necesaria esta crítica?

—Cuando hago cine lo hago fundamentalmente

para mí, si luego le gusta al público mejor. Creo que como un pintor refleja lo que ve yo filmo lo que veo y lo que me impacta. Es indudable que si yo hubiera nacido en Suecia no podría haber filmado lo que hice en Buenos Aires. Si esto es considerado una crítica, la interpretación la hacen los otros, los que ven lo filmado. A mí repito, lo que veo me impacta o no, y así lo trascibo.

—¿Cuál consideras tu mejor trabajo?

—«Venido a menos», es el título de mi última película, un largometraje en el que muestro la decadencia de un personaje de la aristocracia porteña, un figurón educado a ser «nunca nada». Finalmente termina en la cárcel y pierde lo que más ambicionaba, el prestigio social. Creo que es mi mejor trabajo.

—¿Tu crítica en este caso es a un individuo o a todo un sector?

—Es una crítica generalizada a un sector. No muy numerosa en Argentina pero que tiene presencia un tanto activa. Son sectores vinculados al Opus Dei, y a grupos como Tradición, Familia y Propiedad.

—¿Por qué has venido a España?

—En realidad vine a Europa a mediados de 1982, luego de recibir una serie de amenazas directas e indirectas contra mi persona. Esto sucede lue-

go de que intenté ofrecer la película «Venido a menos» para que sea pasada a los soldados que estaban en las Malvinas. Parece que el contenido de la misma no gustó a las autoridades y decidieron «asustarme». Viví en Roma, París y Londres. Luego recibí una invitación para participar en una semana de Cine Iberoamericano en Mallorca y desde entonces (diciembre de 1983) estoy aquí.

—¿Estabas vinculado a algún grupo político en Argentina?

—No. Yo en realidad me considero un demócrata, republicano y creo en la división de los poderes y en las instituciones que garanticen esa división. Personalmente no estoy de acuerdo con los extremismos. En estos momentos apoyo la política de Alfonsín aunque no soy radical. Creo que lo está haciendo bastante bien teniendo en cuenta los grandes problemas que tiene planteados.

—¿Qué esperas realizar en España?

—Me gustaría filmar aquí, porque España está atravesando un magnífico momento cinematográfico. Creo que es un momento realmente muy importante, posiblemente mejor que en cualquier otro país europeo. Además como iberoamericano es un grato descubrimiento para mí esta situación.

Novedades, premios y concursos



El canto a la libertad

Les comentaba en anteriores entregas que Ediciones «La Urraca», editora entre otras de la famosa revista «Humor» de Buenos Aires, había emprendido un singular y positivo camino intentando rescatar intérpretes del canto popular no sólo argentino sino latinoamericano.

Hace poco tiempo ha presentado una muestra interesante de esta intención.

Voces consagradas como Mercedes Sosa, César Isella, Silvio Rodríguez, Víctor Heredia o el Cuarteto Zupay junto a intérpretes como Jaime Torres o Antonio Tarrago Ros pueden ser escuchados en cassettes dobles con los mejores temas populares. Y es importante la iniciativa justamente por ser, en muchos casos autores e intérpretes prohibidos y hasta perseguidos por las diferentes dictaduras latinoamericanas, en un intento vano por que sus voces no lleguen a sus pueblos.

Y como no podía ser de otra manera España también está presente en este canto de libertad ofrecido. Patxi Andion es presentado junto a César Isella, a través de seis o siete de sus mejores interpretaciones. Hombres conocidos en Argentina, completa este formidable octeto de nombres latinoamericanos.

Hijo de hombre

En Iberoamérica existe un país prácticamente desconocido: Paraguay. Aunque casi todos conocen el hecho de la permanencia en el poder, desde hace más de 30 años, de un dictador llamado Stroessner. Representa la parte más oscura de este hermano país. No obstante la mayoría de los paraguayos, de dentro y fuera, acarician distintos horizontes, distintas formas de convivencia que las impuestas hasta ahora por uno de los últimos «iluminados» que ha dado este oscuro siglo XX latinoamericano.

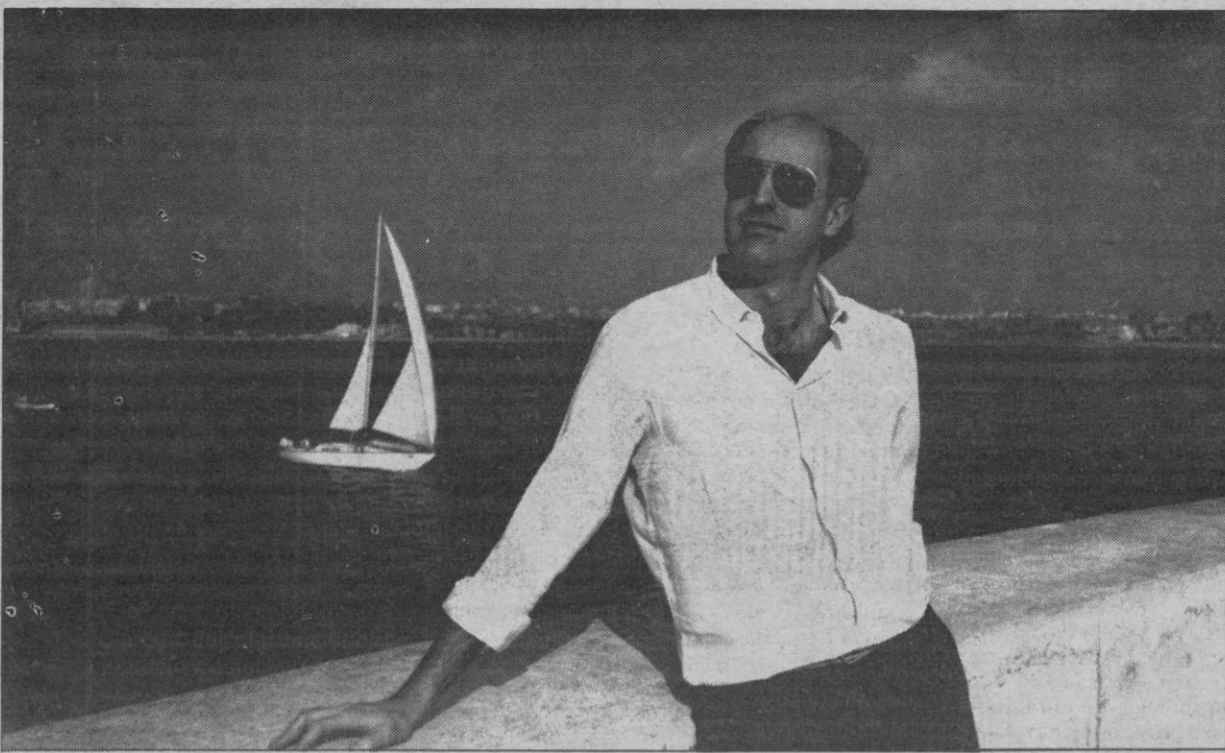
Uno de los representantes más importantes de esa mayoría paraguaya es un escritor, probablemente entre los cinco o seis más importantes que ha dado Iberoamérica en ésta segunda

mitad de siglo: Augusto Roa Bastos.

Y si en torno a Paraguay existe un espeso muro de desconocimiento, es muy probable que sólo la obra de Roa Bastos haya podido superar esta situación. Sus libros tienen la virtud de ser testimonios de excepción, en los que se amalgama la extraordinaria calidad literaria con la densidad de los episodios humanos narrados.

Una buena muestra es HIJO DE HOMBRE, una narración de la guerra del Chaco, guerra cruel y espéptica, «en la que los participantes fueron lentamente extenuados tanto por la ferocidad misma del combate como por el implacable rigor de una naturaleza, que parece el mayor de los enemigos, incapaz de tregua ni desánimo».

Página a cargo de
EDUARDO DE BELLO



Programas de televisión

Primera cadena

9,45: Carta de ajuste. Trece canciones españolas (Federico García Lorca). Intérpretes: Teresa Berganza y Narciso Yepes.

9,59: Apertura y presentación.

10,00: Concierto. La Orquesta Sinfónica de la RTVE, bajo la dirección de Arturo Tamayo y George Schmohe, interpretará: «Conceitti» (J.L. Delas). «Fibonacci» (C. Halffter).

10,30: El día del Señor Santa misa. Retransmisión de la santa misa desde el santuario de nuestra Señora de las Viñas en Tomelloso (Ciudad Real).

11,30: Pueblo de Dios. «El jubileo de los jóvenes».

12,00: Tiempo y marca. Dentro del programa se incluirán las siguientes retransmisiones: Halterofilia: desde Vitoria, campeonato de Europa.

Golf: desde el club Puerta de Hierro de Madrid, transmisión del open de golf de Madrid.

Marathon: reportaje sobre la marathon popular de Madrid.

Automovilismo: Fórmula 1. Salida del gran premio de Bélgica (la llegada se ofrecerá a lo largo de la programación de tarde)

15,00: Telediario.

15,35: Vuelta Ciclista a España. En directo, final de la etapa correspondiente a este día, Santander-Lagos de Covadonga.

16,25: Fama.

16,50: Primera carrera de caballos.

16,55: Más vale prevenir. «Hongos».

17,20: Segunda carrera de caballos.

17,30: M.A.S.H. «Arresto domiciliario» (House arrest). El mayor Burns solicita del coronel Blake que se le forme consejo de guerra a Hawkeye, ya que ha sido agredido por este. Blake no se halla muy dispuesto a mover todos los requisitos necesarios para ello, por lo que oyendo los consejos de «Radar» decide aplicar uno de los artículos de la ordenanza, el de «arresto domiciliario», entretanto «estudia» la conveniencia o no de llevarlo ante el consejo de guerra.

18,00: Tercera carrera de caballos.

18,05: Documental. «El safari doméstico de David Bellamy»: nacidas del aire desde su privilegiada y microscópica posición, el naturalista David Bellamy nos muestra el funcionamiento de la polinización mientras corre aventuras con los pequeños monstruos que viven en su jardín.

18,35: Estudio directo. Entre otras informaciones, incluye la 4ª, 5ª y 6ª carrera de caballos. Llegada en diferido Gran Premio de Bélgica. Fórmula 1.

20,00: Momentos musicales.

20,10: Y sin embargo, te quiero

21,00: Telediario.

21,30: Especial elecciones Cataluña.

23,00: Estudio estadio. Vuelta Ciclista a España 84.

24,00: Despedida y cierre.

Segunda cadena

15,15: Carta de ajuste. Concierto para orquesta Carlos Surinach. Orquesta Sinfónica de la Radio de París. Director: Carlos Surinach.

15,29: Apertura y presentación.

15,30: Tablón de anuncios.

16,00: Golf. Open de Madrid. Desde el club Puerta de Hierro de Madrid, transmisión de golf. Open de Madrid.

17,00: Estrenos TV. «Un cazador siempre caza» (Hunters ars for killing) - 1970 (99'). Director: Bernard Girard. Guión: Charles Kuenstle. Música: Jerry Fielding. Intérpretes: Burt Reynolds, Martín Balsam, Melvyn Douglas, Suzanne Pleshette, Larry Storch, Jill Banner, Peter Brown. L.G. Florin, hijo adoptivo de Keller Florin, el ciudadano más influyente de una pequeña localidad viticultora de California, regresa a casa tras haber cumplido en prisión varios años por un delito que no cometió: la muerte de su hermanastro, verdadero hijo del millonario Florin.

18,45: Aventuras en el Mississippi. Episodio 16.

19'10: Los padres de nuestros padres.

20'10: Flamingo Road. «La dedicatoria»

21'05: El dominical. Magazine elaborado por la redacción de los servicios informativos de TVE. Entre otros temas: «Evadir divisas».

22'05: Largometraje. «El manantial de la doncella», de Ingmar Bergman.

23'45: Música y músicos. «Cuarteto en mi bemol mayor op. 127» Beethoven. Desde el Teatro Real, el Cuarteto Enders, de Munichs, con la colección de Stradivarius del Palacio Real de Madrid, interpreta el «Cuarteto en mi bemol mayor op. 127 de Beethoven».

00'15: Despedida y cierre.

Un engendro menos

Desaparece, por fin, «A la caza del tesoro»

Hay que ser más pacientes y aguantar. «A la caza del tesoro» durante unos días más. Ya no será el día de hoy el fin de la aventura, sino el próximo 13 de mayo.

Para sustituir el engendro están previstas una serie de especiales musicales que comenzará su emisión el día 20 con el grupo «Mocedades» espacio que se ha grabado en el Teatro Palace de Madrid.

Para este especial volverán a reunirse todos los antiguos integrantes del grupo, ya que Sergio y Estibaliz se ha unido al conjunto para esta grabación. El día 27 se emitirá el especial «Entre amigos», grabado en el Casino de Madrid, y que contará con las actuaciones de José Luis Moreno, Camilo Sexto, Angela Carrasco y el grupo Alcatraz.

En el hotel Europa de Tenerife se ha grabado el tercer especial que se emitirá el día 3 de junio, con el cantante catalán Dyango como protagonista del espacio. Posteriormente se emitirá el que ha realizado Alfonso Ungría con Raimon.

No olviden que los domingos 17 y 24 no habrá emisión de musicales al coincidir estas fechas con la retransmisión de la Eurocopa de Naciones de fútbol.

«La Trinca» a Montreux

El domingo 13 de mayo a las 22,30 horas, se emitirá el especial «La Trinca: quesquese se merdó?», que representará a España en el Festival «Rosa de oro» de Montreux en el apartado de emisiones de variedades para televisión. El programa, dirigido y realizado por Manuel Esteban, cuenta con la intervención, ade-

más de «La Trinca», de Eva León, Marisa Naranjo, Jorge Estedella, Manuel Campo, Constantino Romero y el grupo «Can Porter».

En la historia de este programa, «La Trinca» (grupo formado por Tony Cruz, Josep Maria Maynat y Angel Pascual) sufre una especie de síndrome mental desconocido en el que se mezclan sexualidad mal asumida, confusión política, crisis de valores y esquizofrenia lingüística. Si en Montreux entienden el fabuloso sentido del humor del grupo catalán podrían volver a España con premio en las manos. Las canciones que interpretan en el especial son: «Las hermanas Sister», «La patata», «El bidet», «El obispo de Aquisgran», «Habanera», «Avanti, popolo», «Papel, papel», «Far west» y «Fiesta mayor».

Cine

Ciencia ficción y política: «La zona muerta», de Cronenberg

Carlos Alvarez

La película que ha ganado el reciente festival Imagfic-84, y que se había proyectado en su sección inaugural, ha llegado inmediatamente a los circuitos comerciales. Hay un equívoco en la propaganda del filme que conviene deshacer en seguida: No se trata de una película de terror. La identificación en cine de lo fantástico y lo terrorífico se da muchas veces, como también puede ocurrir, pero no necesariamente, que coincidan fantasía e imaginación. Sus dominios, como muy bien explicó Edgar Poe en la «Filosofía de la composición» son diferentes.

«La zona muerta» plantea una posibilidad de conocimiento extrasensorial, de percepción imaginativa al margen de la potencialidad habitual de la mente humana. Es una película parapsicológica en la que si bien puede haber alguna sugestión inquietante, esta se encuentra en el planteamiento global de su argumento. No busca el mal llamado (en castellano) suspense, esa palabra que deberíamos sustituir por tensión. Al no buscarse ésta, haría falta más imaginación, menos rutina narrativa. Pero David Cronenberg, pese a su premio en el festival, no pasa de ser un correcto artesano. Ha hecho un filme entretenido, interesante, pero nada más. Aunque, bien mirado, quizá no sea poco.

La política se entremezcla en su fragmento final con la parapsicología. El protagonista, muy bien inter-

pretado por Christopher Walken, ha sufrido un gravísimo accidente de automóvil cuando la vida le sonreía. Después de un largo período de coma, al volver al mundo de las percepciones se ha enriquecido con una cualidad inusual: el contacto de la mano que, inesperadamente en momentos de crisis vital, oprime la suya con fuerza, le dice lo que está ocurriendo en su entorno, lo que ha ocurrido... También lo que puede ocurrir. Así, su facultad le permite introducirse en otras vidas. Para salvarlas, para descubrir sus secretos (y resolver un caso de homicidios psicopáticos, por ejemplo). Al final del filme, para cambiar el curso de la historia.

Es curioso el azar que depara un contrato cinematográfico. Quien ha interpretado para un serial tele-

visivo de exaltación patriótica norteamericana, Martín Sheen, al presidente Kennedy, asesinado realmente por intentar (al menos, esa es la teoría más válida, al margen del rocambolesco episodio Lee Oswald / Jack Rubinstein, asesinado el primero por el segundo tras el supuesto magnicidio de Dallas) llevar a cabo una política distensiva, de coexistencia pacífica una vez resuelta la crisis del Caribe, envenenada herencia del Eisenhower según los admiradores de Kennedy, los mitificadores del clan, es en la ficción cinematográfica el supuesto presidente que desencadenaría la tercera guerra mundial. La rónica coincidencia podría prestarse a algún juego imaginativo. En «La zona muerta» el candidato a la presidencia no es asesinado físicamente: sí políticamente.

El marginal



Un hombre solo frente a la droga... El poder... El dinero... Jean Paul Belmondo en mejor forma que nunca en su último film «El marginal». Un rotundo éxito taquillero en Francia... y ahora en el mundo entero. «El marginal» un film de Jacques Denny co-interpretado por Henry Silve. Con la excitante música de Ennio Morricone. «El marginal» ¡Sí! Ud. hace mucho tiempo que no vea un film tan completo como este. Estreno en exclusiva en Nuevo Hispania.

Los estrenos

«Le bal»

Chaplin

JUAN RIERA

Producida por Cineproduction (Franco-italo-argelina). Escrita y dirigida por Ettore Scola. Fotografía de Ricardo Aronovich. Dirección musical de Vladimir Cosma. Interpretada por Christophe Allwright, Aziz Arbia, Marc Bergman, Regis Bouquet, Chantal Capron y Martine Chouvin.

La música como reflejo del paso del tiempo, además de ejemplificar cada momento histórico, son los parámetros a partir de los que Ettore Scola ha construido esta hermosa película sin palabras.

En una sala de baile pasarán distintas épocas, desde el Frente Popular hasta nuestros días, en un París cambiante que, sin embargo, conservará conductas similares en las relaciones entre parejas, la chulería de café, el mecánico quehacer del camarero o la timidez de los solitarios.

Toda la película transcurre en el mismo escenario, soportando bombardeos, euforias tras la liberación, brutalismo roquero o irrupciones revolucionarias en mayo del 68. Scola ha dejado que sea la música la que conduzca la acción: «Lili Marlen» durante la ocupación o Elvis Presley en los cincuenta, pasando por un escogido y nostálgico repertorio fruto de cada generación.

Pero la cinta no es un fácil recurso musical-melancólico. Esconde, con sencillez y acierto, toda una lección de encuadres y de medida precisión en cada secuencia, constituyendo su mayor mérito el tacto con que han sido esbozados los personajes: perfilándose como caricaturas, actuando mecánicamente —los mismos actores interpretan cada época— logran aportar la sensación de la irrelevancia del paso del tiempo ante los comportamientos humanos más convencionales y comunes.

Esta dialéctica de la cotidianeidad más frívola bordea casi el onirismo, a la par que marca una inteligente distancia respecto a valores tan humanos y cinematográficos como el deseo, el amor o la soledad.

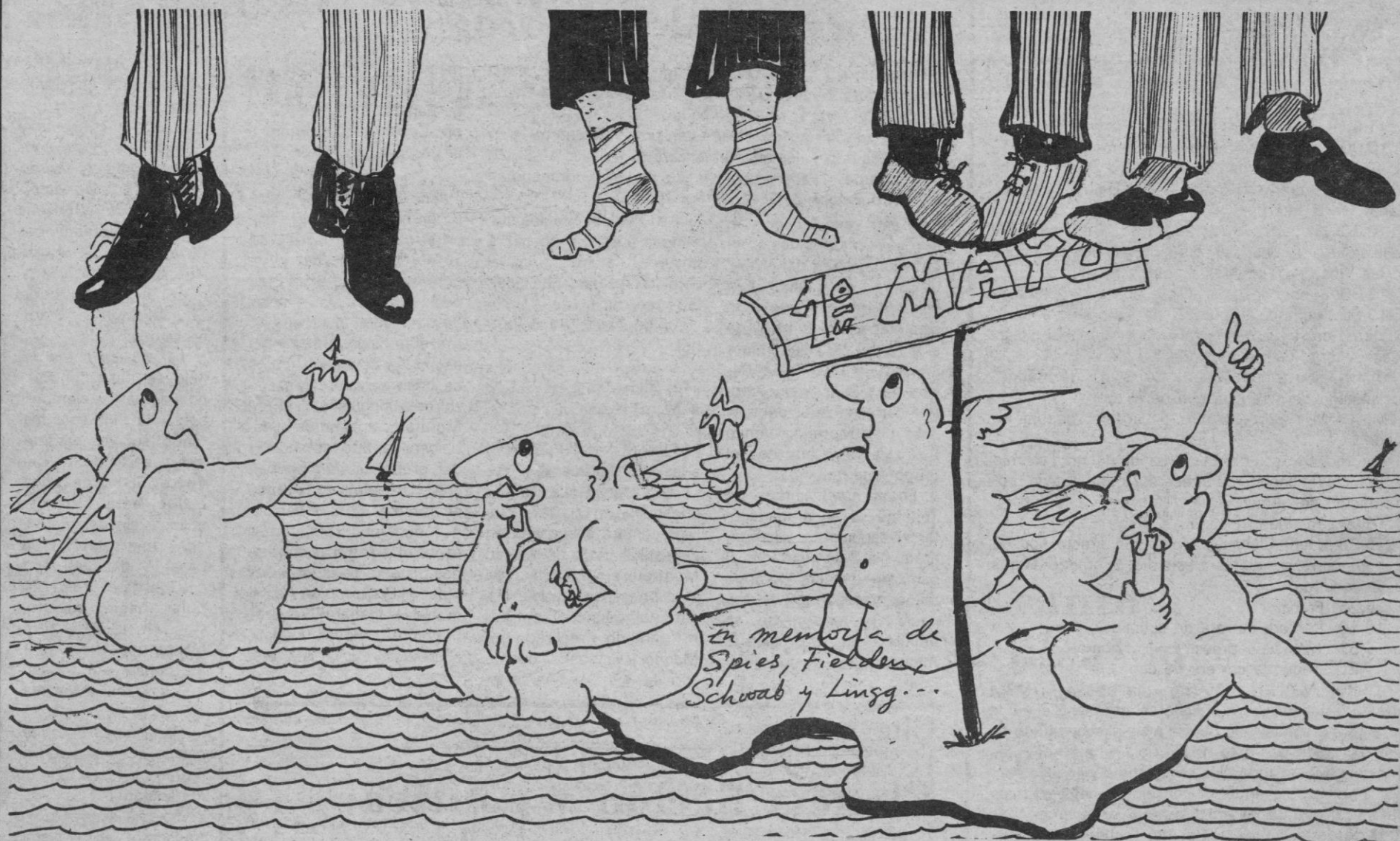
Gran película, exquisitamente realizada, que no debe pasar por nuestras carteleras quedándose, simplemente, en un goce para minorías.

tot
pla



En vísperas del Día del Trabajo

Uno, en verdad, pensaba celebrar el «primero de mayo», fiesta internacional del trabajo, en la dulce penumbra de la expectativa. En tan señalado día, cerrado ya el periódico, por ley y por habilidad mercader de ciertos postores, uno pensaba echarse una larga siesta a la vera del mar, aguardando mejores cosechas de amistad y de progreso.



Memoria de ahorcados

Va de santos

o obstante, la noticia y la orden, llegadas de Madrid, son escuetas, aunque ligeramente intrigantes. La noticia es que no se cierra hoy este periódico. La orden es la de continuar hasta el 17 de mayo, fecha en que, por real decreto, se termina definitivamente la titularidad estatal de este periódico y de cuantos han pertenecido a la cadena de Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE). Y lo intrigante, por fin, estriba en que, de aquí al jueves 17 de mayo, puede todavía resolverse la continuidad del diario «Baleares», tan arraigado y tan querido en el contexto social, cultural, político y popular de este archipiélago.

intriqa forma parte de nuestra celebración del «primero de mayo». Y, dicho esto, vayamos al tema, aunque nos salga teñido de perplejidad, puesto que nuestro día del trabajo está, hoy por hoy, bajo la duda. Conste, sin embargo, que los nombres de Pedro, Abel y Gabriel, utilizados más arriba, no dejan de ser pura metáfora o casualidad. Va de santos...

EUL PRIMERO

DE MAYO

El primero de mayo (muy poca gente dice el uno de mayo) es la fiesta internacional del trabajador.

La Internacional Socia-

lista de 1889 fue la primera en proclamar la naturaleza festiva del orimer día de mayo, en memoria de los ahorcados de Chicago en 1886.

Los pioneros o causantes de esta celebración mundial de los trabajadores no fueron, propiamente, proletarios en el sentido marxista que hoy se le da al término «proletario».

De hecho, aquellos pobres diablos que dieron el cuello a la soga, el once de noviembre de 1886, eran puros anarquistas: un escritor de apellido Spies, el abogado Fielden, el intelectual Schwab, el mecánico Lingg. Todos ellos armaron la rebelión, incluso armada, en la fábrica de

Cirus Mac Cornick.

Pero la horca fue su suerte.

Siete años después, cuando ya nadie se acordaba de ellos, un tribunal de justicia les declaró inocentes.

Ha seguido un siglo, el que ya termina, marcado por el singo del proletariado. Ese sentido nadie, sea de la tendencia política que sea, se lo puede escamotear.

En España y en otros países, durante algún tiempo, se ha prohibido la celebración del primero de mayo con carácter proletario, aunque nunca ha dejado de ser día festivo, inclu-

so bajo la advocación de San José Obrero.

Ahora, bajo el imperativo legal de la Constitución democrática de nuestro país, la celebración ha recobrado su primitivo carácter histórico y nadie, desde el Gobierno, se opone a la celebración pacífica de esta jornada internacional, sino todo lo contrario.

Los lemas y propósitos del primero de mayo, en lo que tienen de libertad y de progreso, son apoyados por este Gobierno.

El desmán, la ilegalidad, el desorden y la salida de tono, serán prohibidos, aunque nunca se vuelva a imponer la horca.

Nosotros, los rematados

Nosotros, los trabajadores de la Prensa del Estado, que hemos sido sometidos a tres remates o subastas públicas, podríamos armar una pequeña revolución, pero vamos a escarmentar en cabeza ajena.

Por mi parte, con mi respeto y mi sincera oración por el descanso eterno de sus almas, celebraré el «primero de mayo», contemplando, sin siesta y sin penumbra, la suerte que corrieron los pioneros Spies, Fielden, Schwab y Lingg.

Ahorcados, caramba, apabullan a mis bravos angelotes.

¿Quién le pondrá el cascabel al gato? ¿Quién será capsz de caminar sobre las aguas, como San Pedro, y de no hundirse, por falta de fe, como el pobre San Pedro? ¿Quién será el que intente cerrar o ejecutar a este periódico, como hiciera Caín con su hermano Abel? ¿Quién, en suma, será como el arcángel San Gabriel, patrón de la comunicación, y propiciará trabajo, pan de cada día y alegría a nuevos ángeles, arcángeles y angelotes? La

Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B, 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956



Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16

Directora Técnico de Prensa:
Malén Aznarez
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada

la
i-
r.

a-
s-
o-
o
a-
ña
a
za

ni
a-
r-
ré
n-
in
e
s
y

a,
n-

Domingo, 29
de abril

Baleares

especial

Coordinación y realización: F. Rubén Avila

Dirección: Heliodoro Muñoz



Paternidad

Foto de Ariel Guelfenbein que ha obtenido un importante premio en el London Colege of Printing y que nos ha facilitado nuestro compañero Federico Suau, autor igualmente de un hermoso poema que por falta de espacio no podemos incluir en esta página, lo cual lamentamos enormemente.

—El corn es un capaçó que serveix de protecció d'un animal que es fa a la mar. Per la seca constitució i configuració interna i reforçat, tengué, en totes les civilitzacions una utilitat, per quant rompent un petit bocí a la part més estreta, bufant-hi en certa pràctica, produeix un sò que és capaç a sentir-se a eastants quilòmetres de distància.

—L'utilitat és aquesta i va esser usat amb èpoques passades per avisar de certs perills, o per donar avisos o contrasenyes. Cada corn, segons el tamany i la persona que el toca dona un sò diferent. La continuïtat i les persones que el sentien, per la repetició, sabien d'on venia i qui el tocava.

—Després de la conquesta, la gent del camp, que visqué dispersada per tota l'illa emprà aquest medi per avisar que existia perill per determinada zona costera. Així succeïa motivat per les incursions morisques que durant segles va sofrir Mallorca.

—Aquesta continuïtat donar que la gent de les possessions en sentir el corn ja sabien d'on venia i lo que volia dir, això es contestava. Els vespres fins no fa massa anys encara hi hagué la costum, sobre tot a l'estiu, de tocar-lo responent d'altres possessions. Devers l'any 1950 encara durava aqueixa costum, durant uns parells d'hores sentien a dins la llunyania aquest sò característic de molts de corns, no tenia altre finalitat que fer-se notar, però l'arraigó era ben antic.

—Aquests avisos de perill es feien quan se'n daven compte, fos de dia o de nit amb tocades insistents i sols interrompudes per respirar. De vespre s'anunciava la calma i així es contestava tota la vall. Els amos, es de suposar que si no hi havia contrordre podien dormir tranquils.

—Els amos, també la gent de feina de la possessió, per saber d'on era el sò i la repetició va donar que les possessions es denominaren Son i a continuació el nom de la finca. Aqueixa deixa sols es troba a les Balears. Si actualment es denomina qualque finca de la part de Catalunya, com succeïx a Girona, es copiat de les nostres illes, si bé això es molt més recent.

—Al corn el sabia tocar tota la gent del camp. S'ensenyava de petit i tot-hom sabia on estava. Treurer-li renou es bó de fer, saber-lo tocar és pràctica, com passa en totes les coses, si tors el toquen igual i sempre en hi hagué que el saberen tocar millor. També comportava un art.

—En que sigui un pro-



El corn, a la pagesia, va esser emprat des de la conquesta de Mallorca. Fou eficaç, maneljadís i no duia cap cost. Saber-lo sonar requereix pràctica, cosa que arribar tenir la gent pagesa, inclús les bísties, saberen que era l'hora d'aturar. Agraïesc a n'en Damià Cabrer, com tantes vegades, l'informació rebuda.

El corn y la seva utilitat històrica

Ramon Reig

ducte de la mar, totes les possessions tengueren uns quants corns. Per no esser fets en mol-lo esls tamanyes eren variables, com més gros de més enfora es sentia, si el que el tocava en sabia. Es podien veure a damunt el padris a davant les cases o clastra. Damunt una raconera a prob del portal. Penjats a una estaca on previament se li feia un forat a la part més ampla. Arribava degut a tant i tants d'anys emprar-lo, que tornà lluent com si l'haguessin envernissat. Per tocar-lo es solia agafar amb les dues mans, si en saben basta amb una ja qué, per la seva forma s'acopla totalment a la ma, que sembla segueix la mateixa forma anatòmica.

—Actualment encara és emprat per els venedors ambulants, de peix, que a temporades es pastellen per els pobles, una reminiscència ben vella.

EL CORN I LA PAGESIA.— Mallorca, per la seva configuració geogràfica té pla i muntanya; però això fa valls, comellars, costers i garriga. La feina en el conradís podia esser a lloc pla i pujetols. Les cases, generalment, estaven construïdes a la part més alta, sempre que no fos costós el camí d'accés. Aquest lloc es cercava perquè pogués dominar els contorns de la finca amb el màxim. Segons la grandària impossible que

ho fos tot, moltes vegades el conradís estava separat per una muntanya. Les distàncies a dins la finca es feien a peu. L'amo o la madona, mitjant una somera ensellada. Els parallers anaven a òs, mai aixencats, sempre a la banda. Té una explicació lògica. El parell, tant per anar com per tornar, sols duia el coixí de llaurar i qué, per anar les bísties juntes no hagués estat possible. Hi havia qualque possessió que tenia uns nou quilòmetres de llargària, com son entre altres, Galatzó i Bendinat (Calvià).

—Degut en aqueixes llargues distàncies i qué, per les precisions humanes de comunicació hauria estat una pèrdua de temps, es feu precis recórrer a un sistema de poc cost però eficaç: el corn.

—S'emprà per cridar la gent de feina a l'hora de dinar, per avisar per tornar-se posar en el tall. La posada a la feina no tengué utilitat sonar el corn, per quant la gent conradora anava amb la claror del dia. De sol a sol és diu en termes pagesos. Quan hi havia foc. Per cridar l'amo. Per les festes de Sant Sebastià a l'hora d'encendre les «alimares», així s'anomenaven els foguerons per certs pobles.

—Els dematins la gent sortia de les cases i era avisat directament per l'a-

mo o el cabecer. Per costum es posaven ben dematí. Era a l'hora de dinar que de les cases daven avís. Era el moment d'aturar i retirar les eines per tenir-les a punt per quant fos el moment de tornar-se posar. Els parellers feien l'aturada mitja hora abans que els jornalers, per mor de cuidar el bestiar, donarlos menjar, llevar-los els gorniments i que tenguessen temps de descansar. Es regien per el sol, sempre agafant punts de referència que bé coneixien trobant-se a qualsevol part de la finca. Així trobam penyals, que encara avui en dia es coneixen per «el penyal del migdia». Si era un lloc elevat sentien, segons d'on venia el vent, les campanes de l'església, que a les dotze tocaven «l'Angelus». No en poques vegades també es regien per el sò del corn de les possessions colindants.

—S'ha de tenir en compte que les mateixes bísties, quan per rutina es feu tantes vegades, en venir aquest moment daven mostres de nirvis i aixecaven les orelles deixant caure qualque «geniada», característica de l'hora que es trobava.

—La madona es regia per el rellotge de sol, a dins aquest segle començà el posar qualque rellotge de caixa o de pared. Es orocurava tenir el dinar

cuit a la mateixa hora i a les dotze en punt, hora solar, tocava el corn. El sonar-lo era missió de la madona o la persona que ella manava. Tant podia esser el porquer, un misatge, si ja havia arribat a les cases, o bé, qualque persona que en sabés.

—A la taula s'hi arribaven a col·locar una trentena de persones. La jerarquia es feia preveleix i sempre es seien en el mateix lloc. Primerament el cabecer, després els misatges del més vell al més jove, jornalers començant per el responsable, pastor, porquer i amitjeres.

—La feina de l'amo era el vigilar la gent, per això compareixia en el tall quan manco s'ho esperaven. El dia el passava recorreguent i que a vegades es feia ben enpodia haver-hi una precisió que requerís la seva presència, ja fos per la venguda del senyor o qualque mercader. La forma de cridar-lo era el

—Tu qui ets un home entès
—que de llest passes la mida.
—Vols me dir l'animal que crida
—quan té la carn consumida
—i quan es viu no diu res?

—No'm miris tan innocent
—que no te sabi contestar
—Aquest animal se fa
—en el fons de la mar
—i si el vols sentir cantar
—ier darrera da-li vent.

corn, donant uns sons intercalats, que cada mitja hora es repetia fins que compareixia. Per l'altre gent no tengué més importància que avisar-lo i que ja es sabia que era per ell, per sonar a deshora.

—Quan hi havia foc a qualque parte de la finca es tocava el corn insistentment per avisar els veinats, així fins que estàs apagat. Les possessions colindants ja sabien que a tal o qual possessió precisaven ajuda. L'amo d'aqueixes possessions ordenava que deixasen la reina i acudissen ràpidament en el lloc on es reclamava. Ho feia tota la gent disponible, rares vegades el pastor o porquer per no poder deixar la guarda, a no ser que fos a la mateixa finca on estaven llogats. Lo mateix passava quan hi havia qualque robo que també era una cridada d'emergència, demanant ajuda degut el perill que la precisió duia.

—La posada a la feina també s'avisava mitjant el corn, que a vegades la gent «no sentia». No passava lo mateix quan es cridava per dinar.

—El corn es tengué sempre a un lloc avistable i bó d'agafar, com era el «pinta» de la foganya o xumeneia, també conegut per oller; el padris... L'amo se'n cuidava de demanar-lo a qualque mariner, quan es rompia. Si era buid era bó d'arreglar, però si l'animal era mort a dedins podia durant molt de temps. S'arreglava rompent la punta fins que quedàs ben foradat i a mida de la boca i ben llis, de lo contrari tallava. Me compten que es feia amb una pedra esmoladora.

—De més modern hi hagué possessions que adoptaren el sistema de campana, que es col·locava a un arc a la part més alta de les cases, amb l'ajuda d'una corda es movia el batai. El sò de la campana i del corn es sentia de ben enfora. La diferència era el sò, per quan les campanes, en que siguin de la mateixa mida, no sonen igual. En canvi el corn més o manco del mateix tamany sonava de la mateixa manera. Molt difícil distingir-lo a no ser per aquell ben avesat.

—Una glosa en forma d'evenilla, canta en aquest «instrument» tan útil en temps enrera. Diu així:

La mujer en la ciudad Una atmósfera de seguridad

Mercedes Verdaguer

Dice una amiga:

Predicar con el ejemplo, como dices en tu anterior artículo: esto está bien, y es verdad que un poco, olvidado. Yo, misma, por citar a alguien, me paso el tiempo hablando, mandando, riñendo a los niños. Pero qué ejemplo les puedo dar sino les veo más que el escaso cuarto de hora que lleva el ir o venir de la escuela, y el rato de cenar en que no me atienden porque estamos todos con la televisión, y por la mañana en qué se pasa una hora que ya resulta muy justa para cuidar de que vayan vestidos y aseados decentemente. Es lo que tu dices, ¿cuándo me pueden ver trabajar o ver hacerlo a su padre? Sólo se les habla y habla. Ellos no hacen ni caso, eso sí. No creo que les lleve a perjudicar...

Y a los más pequeños, ¿qué ejemplo se les puede dar? Ya ves, sólo cuidarles, alimentarles, o procurar que alguien lo haga en mi lugar, ya que yo no voy por casa en las horas en que está la tienda abierta. Esto es lo que en la sociedad actual hacemos —no se puede de otra forma— el 70 por ciento de las madres, como tú dices.

Pues sí, esto es lo que es usual, pero no lo que es necesario. El niño necesita un clima de afectividad, de seguridad. Esto lo saben los padres por instinto, si están dispuestos a escucharle. La criatura llora en su cuna, quiere que la tomen en brazos. Esto es lo que quiere, pero se conformará si se da cuenta que su madre está cerca, que le atiende, que le habla, aunque no lo coja en seguida. Quiere comer, y su madre le hace esperar hasta la hora que le toca hacerlo. Pero le hará compañía, le distraerá, hará que se acostumbre a su horario sin que se dé cuenta, sin forzar nada.

El niño quiere ver lo que hace su madre, la sigue con los ojos, la sonríe a fin de atraerla. Esta le sigue el juego, le fuerza a reír, le ofrece cosas para que aprenda a pedir las alargando las manitas, se las da y se las quita, le baila y le canta, le enseña a divertirse y a estar alegre. Esta comunicación y este estímulo hace que el niño desee la compañía de las personas y que sea sociable, que conozca muy pronto a toda la familia y que los diferencie de los extraños.

¿Cómo puede tener un ambiente propicio a sus necesidades en una guardería?

Allí, será uno más entre muchos, y estará atendido como un animalito valioso, que ha de estar limpio y saciado, y se ha de proteger para que no se haga daño ni se lo hagan los demás. Después de los tres años puede ser que alguna hora en una maternal no le sea perjudicial, pero antes cuando es un bebé es un disoarate irremediable.

Otra cosa delicada y muy sutil según los más entendidos médicos y psicólogos, es la de aprender a gobernar sus esfínteres, cosa que a veces resulta difícil por no decir imposible, y que puede durar años y años. Con la invención del «paquete» pareció que se solucionó la lata de tener que sentar al niño en su bacinita durante horas y horas e incitarle a hacer sus necesidades, a pesar del fastidio y hasta el enojo de la criatura. El paquete retiene bastante tiempo la humedad, por lo que se le cambia cuando se puede y no se le exige nada. Es algo antihigiénico y aberrante, pero resulta una solución, y punto.

Lo lógico es estudiar el horario natural del niño, y procurar incitarle sin forzar nada, solo con oportunidad. Nadie más dispuesto a aprender que un niño, si se sabe enseñarle. Sólo se necesita tiempo y paciencia. Cuando la criatura se da cuenta —y se entera muy pronto— que quien se cuida de ella lo que quiere es enseñarle, jugar, alimentarle y protegerle. Esta criatura se da por entero, y el criarla y educarla resulta un gran gozo por ambas partes.

Y de la formación y medio ambiente en que se desarrolla y educa durante los primeros tres años de su vida —hay quien dice que ya desde el primer día de su gestación— depende el futuro carácter, ya para toda la vida, del hombre o de la mujer.

La energía del futuro vendrá del mar

Ginés de Gea

Antes de que el hombre iniciara los primeros aprovechamientos del mar, tales como la pesca y la navegación, en viento, las olas y las corrientes marinas, habían promovido una qioantesca colonización de las tierras más distantes, trasladando semillas, plantas y animales.

Por ejemplo, un fuerte huracán puede arrancar grandes árboles situados en las proximidades de las costas, llevándolos a otras tierras. Y estos árboles arraigan de nuevo o hacen que sus semillas den lugar a nuevas plantas. E incluso puede que en la espesura de su ramaje en las grietas de sus ramas y cortezas, viajaran animales grandes y pequeños. Recordemos que Colón avistó en el mar de los Sargazos, bastante lejos aún del final de su travesía, cangrejos vivos y ramas con hojas y frutos frescos.

De la barca de
vela al bote
movido por las olas

A pesar de que los trabajos para profundizar en la prehistoria nos traen cada

día sensacionales descubrimientos, parece que la primera embarcación a vela existió en el Nilo, hace unos 5.000 años. Como contraste, hasta finales del pasado siglo, concretamente en 1898, no fue diseñado el primer bote impulsado por las olas.

La aparición de los motores, a vapor y explosión, llevó consigo un amplio paréntesis en el arte de navegar. Y fue especialmente el petróleo, aunque no mucho más tarde se llegara a la conclusión de que los crudos tenían los días contados.

Pero como el petróleo no era simplemente un medio para movilizar los barcos, sino un producto fundamental para dar origen a la energía eléctrica, en la búsqueda de otras energías alternativas los científicos volvieron su vista al mar.

Dos fuentes
de riqueza

Muy recientemente, en el año 1981, se celebró en Nairobi (Kenia), una conferencia mundial sobre energías alternativas, con uno de sus amplios temas

dedicados al mar. Fruto de los resultados de esta reunión es un estudio de la UNESCO, que diversifica las posibilidades energéticas del mar en los siguientes apartados: aprovechamiento de las mareas, de las corrientes de agua, olas, viento, diferencias de temperatura en las aguas y diferencias de salinidad.

Nos ocuparía un amplio espacio detallar la enorme variedad de investigaciones y experiencias que se están llevando a cabo en todos estos aspectos apuntados. Y queda al margen de ellos, por su puesto, la reserva posible a obtener del hidrógeno.

Refiriéndonos concretamente a dos factores, la salinidad y la temperatura, podemos citar algunos ejemplos dignos de tener en cuenta.

Tanto en Estados Unidos como en Israel, se desarrollan tecnologías para beneficiar las diferencias de salinidad, especialmente en aquellos lugares próximos a las desembocaduras de los ríos. La técnica consiste esencialmente en la utilización de unos dispositivos permeadores, ca-

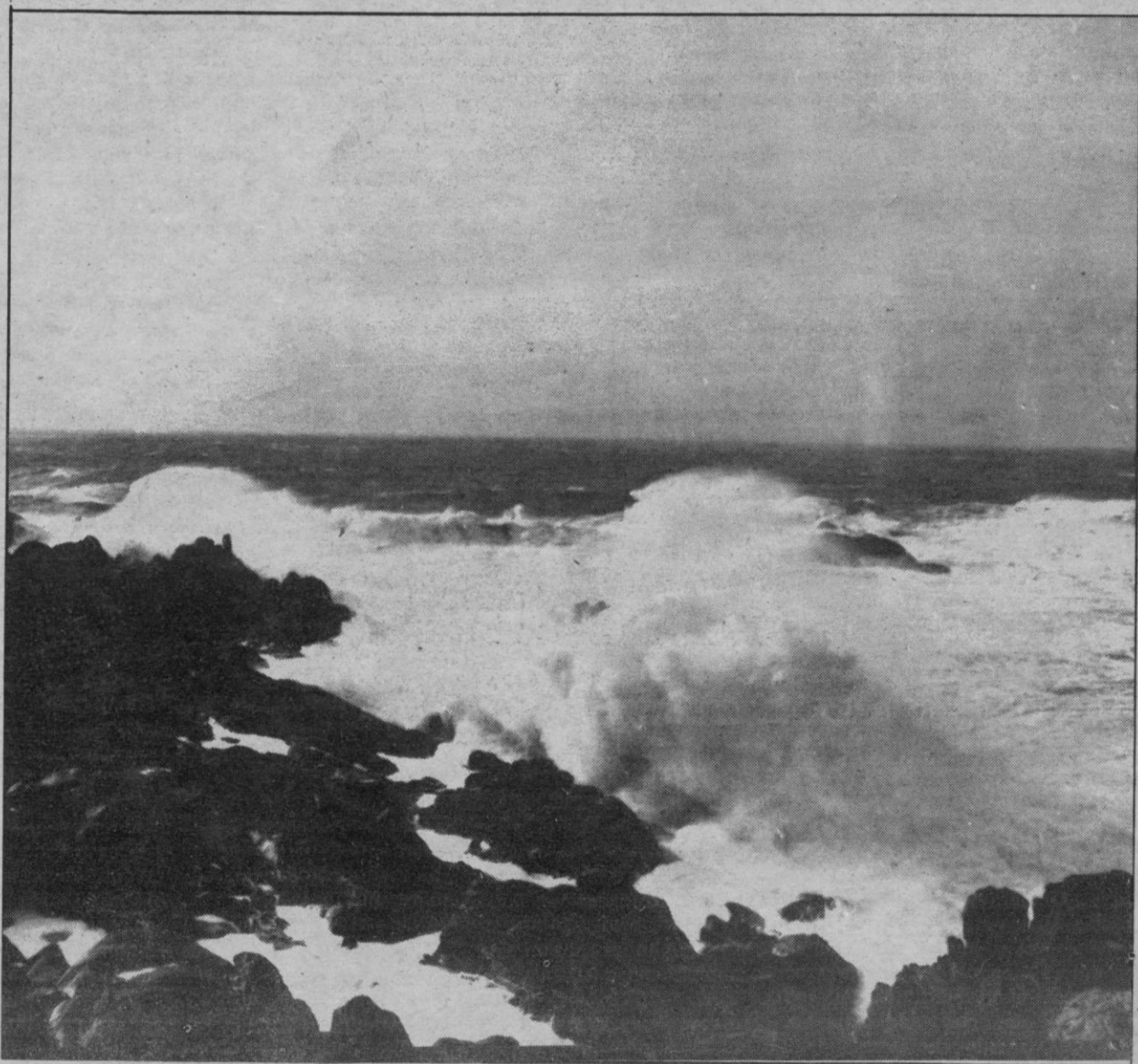
paces de retener la sal y dar como producto un agua potable. En este caso no se va directamente a una producción de energía, sino a una economía de ella, evitando el gasto de electricidad, carbón, etc., que se utilizan en otros tipos de plantas potabilizadoras.

El método de las diferencias térmicas, utilizable en aguas de regiones tropicales y subtropicales, se basa en la conversión de los diferentes grados de temperatura del agua: unos 20, aproximadamente, —entre las superficies y las capas existentes a mil metros de profundidad.

Las experiencias de aprovechamiento de las energías marinas que hasta ahora se llevan a cabo tienen como crítica el elevado costo de las instalaciones. Pero, por otro lado, ofrecen la ventaja de que el mar es una fuente inagotable de su abanico de recursos.

La solución, pues, radica en perfeccionar y abaratar los dispositivos, haciendo cada vez mayores y más económicas las producciones de energía que se obtengan.

Por Ginés de GEA



En España rueda una película cada tres años

Fernando Rey, actor en el cine USA

Ha trabajado con Buñuel, Orson Welles, Saura y junto a la Deneuve o Paul Newman... posee el discreto encanto de la sencillez mundana y la «etiqueta», ya un sobrenombre, de ser nuestro actor más internacional.

Para Estados Unidos es French Connection y para España, hablar de Fernando Rey es hablar de un mito.

Actor favorito de Buñuel

No ha sido más fácil dar con él, cuando ya lo teníamos se nos escurría por las dunas tunecinas o los paraísos perdidos hollywoodienses, en el entreacto, ya a punto de volverse a marchar esta vez a Italia para rodar una producción norteamericana, le localizamos en su piso de la calle Orense. Enseguida nos hace pasar a un amplio salón y nos comenta, pidiéndonos disculpas por no poder ofrecernos un café, que su esposa Mabel Karr está con gripe, a la vez que se nos queja del intenso frío madrileño. «Siempre he sido friolero, es una condición con la que he nacido y moriré, y a medida que voy siendo mayor se ve que voy teniendo menos reservas», confiesa mientras recuerda anécdotas pasadas acerca del tema durante los rodajes.

Fernando Rey no necesita de preguntas para iniciar un diálogo, es un excelente conversador, su locuacidad, a ratos comedida, a ratos desenfundada da paso a una cualidad que no sospechábamos en él y es la de tener un humor extraño, nos atreveríamos a decir casi buñueliano, quizá como justa correspondencia mimética de haber sido el actor preferido del general director.

Hay un brillo especial en sus ojos al hablar de él, «yo soy un apasionado de Buñuel, de manera que siempre hablaré con esta deformación. Todo lo que ha hecho Buñuel me parece bien, incluso muchas de esas películas de cine mejicano donde se ve la pobreza de medios y la necesidad de un director de hacer un trabajo para ganarse un dinero, a pesar de todo en esas películas siempre hay algo de Buñuel en ellas, y a mí pues como le conocía muy bien, quizá incluso matices o pequeñas gotas de humor que a otros se les pueden escapar a mí no se me escapaban, de me-

nera que las de disfrutado mucho. Casi todas las conocía ya, reconocía que a mí no me gusta verme a mí mismo, pero en las películas de él donde he intervenido, no es que me encuentre ni bien ni mal sino que encuentro que las películas de Buñuel siempre están de actualidad. En el cine el trabajo envejece generalmente también y yo no sé por qué misterio en las películas de Buñuel eso que también existe no se nota tanto, en ese misterio que tenía este hombre de haber creado una obra cinematográfica que ha permitido que por ellas no pase el tiempo».

Su enfado con TVE

Cambia el gesto al comentar su último trabajo para televisión, se siente dolido por algo que le hicieron «cuando se me ofreció hacer «Memorias de España», estudié la posibilidad de si valía la pena o no, y el planteamiento que tenía al principio cuando se me ofreció vi que era algo que no salía de las posibilidades de un actor y lo hice en tales condiciones. Lo que ocurre es que «Memorias de España», por lo que fuera, resultó una serie muy polémica, cosa que yo confieso ingenuamente que no sospechaba nunca que pudiera ocurrir, quizá si hubiera sabido que iba a ser tan polémica y que ese país todavía no estaba curado de muchas heridas, pues a lo mejor no la hubiera hecho, lo digo sinceramente. En realidad no tengo nada más que decir sobre ello. Ha aparecido dos años después esta otra famosa serie en la que aparezco yo de vez en cuando que se llama «La historia inmediata», y es una cosa que tenía que haber aparecido antes de «Memorias de España», con el fin de que mis actuaciones fueran todas juntas y no así separadas y entrecortadas como están saliendo y esto ha sido

motivo de enfado porque en realidad he sido un poco manipulado y engañado. Esta serie no es ahora cuando tenía que haber salido sino antes, y creo que me perjudica porque yo no tengo por que estar en pantalla si yo no lo pretendo. El actor en la televisión debe cuidarse un poco porque este medio que me quema muy deprisa y fatiga al espectador la aparición de un actor con frecuencia, entonces hay que medir un poco estas cosas».

Y prosigue:

«Además, en Televisión Española han salido unos reglamentos que impiden que un actor que haga un espectáculo en este medio pueda hacer un anuncio, incluso se habla ya de que afectaría en el caso de si te hacen una entrevista ya no puedes hacer un anuncio, lo cual me parece absurdo; en ningún otro sitio que yo conozca existe una disposición así. No es que el sueño mío sea el hacer un anuncio pero de todas formas me parece que es un poco coartar el libre ejercicio de una profesión, me parece que eso es muy discutible».

Pero esta cierta acritud que siente hacia T.V.E. no deja que haga mella cuando le recordamos la extraña paradoja de ser un actor internacional en tanto que es muy poco aprovechado por directores españoles, para todo tiene su respuesta, y ésta es un verdadero alarde de diplomacia: «En efecto, últimamente he trabajado poco en España, se puede decir que estoy haciendo una película cada tres años, lo cual es casi un milagro, milagro incluso de que llegue a hacer esa película. A veces cuando se me ha llamado estaba ocupado en otra empresa, en otro país, y bueno... los directores que hay tienen sus repartos en la cabeza y en ninguno de esos repartos me ven a mí, no se le puede echar la culpa a nadie, hay muchísimos actores que están en mí misma si-



● «Admiro muchísimo a Luis Buñuel»

tuación. Es posible que en un momento determinado yo me pueda haber dolido, pero ya pertenece al pasado».

En busca del tiempo perdido

Y él Fernando Rey, el actor favorito de Buñuel, el protagonista que fuera de «Tristana», «Viridiana», «Elisa, vida mía», «El discreto encanto de la burguesía», «Ese oscuro objeto del deseo», «Bienvenido Mr. Marshall», o más recientemente «Bearn», y tantas y tantas otras magníficas películas resulta que nuestros más avezados productores de cine español no lo tienen en sus cabezas a la hora

de hacer un reparto. ¿Miedo? ¿condiciones económicas?, o simplemente falta de visión a la hora de averiguar dónde hay un verdadero filón, lo cierto es que no siente resentimiento alguno por ello, sí lamenta en cambio el que no hayan sabido aprovechar aquel tiempo cuando Fernando Rey intervenía en películas que ganaban Oscar, hasta cinco de las preciadas estatuillas se llevó una donde él trabajaba, como él mismo dice «entonces era en aquel momento verdaderamente una figura de actualidad internacional, el cine español no me aprovechó para haber hecho una película un poco a mi medida con lo cual a lo mejor

la venta en el extranjero de un cine que era casi desconocido era más fácil venderlo, este intento no se hizo por parte de nadie, nadie trató de aprovechar aquél buen momento, extraordinario momento que fue mi carrera».

Habla como si aquello ya perteneciera al pasado, como si ya no volviera a haber buenos momentos, aunque reconoce que su status lo sigue manteniendo bien, que aún no se ha quebrado, que lo siguen llamando, como siempre, en el extranjero, pero que tuvo una época brillante que nadie supo aprovechar: «Quiero decir —prosigue— que pocos actores han tenido la oportunidad de haber triunfado en un cine americano, que es uno de los mercados más cerrados para el actor de las películas más brillantes de Buñuel, de lo que yo me aprovecho porque me siguen llamando de otros países, pero verdaderamente aquí no hubo aquel momento, eso lo reconozco con dolor aquí no hubo un productor que dijera ¡bueno, vamos a sacar partido a este momento triunfal!».

● «He sido un poco manipulado y engañado por T.V.E.»

Menorca, la excepción

Verdaderamente, uno se apunta a muchas injusticias sin antes haberlas palpado, uniéndose al coro por aquello de que todo el mundo dice lo mismo y tu no vas a ser menos. Una de las muchas injusticias a las que yo debo haberme apuntado sin mirar más allá, es al uso del término «balearización» como sinónimo del urbanismo salvaje e irracional con el que hemos adornado nuestro turismo de fuera y de dentro sacrificándolo todo, paisaje, flora y fauna, educación, cultura y personalidad. Todo ello muy justo y muy cierto pero sin lugar a dudas, el término no debería ser el de «balearización». No, por la sencilla razón de que los menorquines están sobradamente exculpados.

Podríamos hablar de pitiusización, formenterización, ibizización o sobre todo, mallorquización, pero nunca balearización sin más aclaraciones, como si incluyéramos a Menorca, sin tener en cuenta que Menorca es la excepción.

Uno no sabe si recomendar la visita a la isla o si procurar que la gente que hace turismo se olvi-

de de ella. Muchas veces es el excesivo visiteo el que provoca en los nativos el cambio equivocado. De momento, la sensación es de que los menorquines sin despreciar las indudables ventajas que ofrece el turismo, se inclinan por construirlo de una forma racional, es decir sin alterar el motivo de atracción turística o sea el entorno, el paisaje, el ser de Menorca. Y es que incluso en los lugares en los que en un momento de guardia baja se ha producido el desmadre urbanizador, se aprecia un algo que aquí, en las demás islas hemos despreciado. En estas pasadas fiestas en las que uno se ha llegado a conocer, no todo lo profundamente que habría querido, la más oriental de nuestras islas, ha visto calas y playas urbanizadas sólo en uno de los márgenes o al fondo o a muchos metros de la zona marítimo-terrestre con lo que el atractivo del lugar quedaba prácticamente intacto, salvo contadísimas excepciones.

En ese país reconfortante en el que el campo es el campo y la ganadería

es la ganadería, saben muy bien el lugar de cada cosa y a nadie se le ocurre solucionar los problemas, que sin duda existen y serios, cubriéndolo todo con una gruesa capa de hormigón multicolorado llamado suavemente monocultivo turístico creador a la larga, de problemas peores que los que en principio se pretendían solucionar.

En ese país uno puede acampar sin el temor a que te echen y se encuentra barreras en las fincas en las que puede leerse «No cortar árboles» o «Prohibido cazar» o «Cierren por favor». Ya estamos que hay algunas barreras con candados pero son auténticamente excepcionales y generalmente con destino al paso de vehículos. Suponemos que la máxima que rige este comportamiento es la opuesta que la que empleamos en el resto de las islas. Allí deben pensar que es la hospitalidad la que hace buenas y cívicas a las personas y no las barreras cerradas a cal y canto.

Todo lo antedicho se traduce en un entorno na-

tural y rural rico y en su plenitud, unos monumentos históricos visitables y visitados y una flora y una fauna, respetadas, cuidadas y admiradas. Como muestra un botón: Seis míseros días he podido pasar en la isla de Menorca y únicamente dentro del mundo de la ornitofauna, he podido observar casi setenta especies diferentes sin que se pueda decir que iba a realizar un viaje ornitológico. Verdaderamente Menorca puede ser la meta de los que entienden que ir a conocer mundo no es cambiar el televisor de sitio.

Pienso que Menorca es tal vez el único sitio de las islas en el que no necesitan la recomendación del «Siau qui sou». Lo saben de sobra. Me decido y recomiendo la visita a la isla lo más detenida y exhaustiva posible. Tal vez de la mano de una buena guía —la titulada Menorca recóndita, de X. Navarro y A. Parcerisas, por ejemplo—, y eso sí, al menos simbólicamente, como se hace en las mezquitas, descalzarse antes de pisarla para mancillarla lo menos posible.



Nueve «gavines de bec prim» o Picofinas, consideradas en Baleares como raras visitantes, hacen un alto estos días en Menorca, en la badia de Fornells.

La gaviota picofina, una rara visitante de nuestras costas

Parece como si una vez que has visto las gaviotas que pululan por nuestros puertos y vertederos de basura ya hubieras visto todo cuanto hay que ver sobre un «bicho» tan vulgar como es la gaviota. No obstante son una decena de especies de la familia de los Laridos, las que con más o menos asiduidad visitan el mar balear. Desde luego que las hay como la Gaviota Polar o como la Gaviota Cana que son muy difíciles de ver, pero hay otras especies consideradas como «raras visitantes» que con un pelín de suerte puedes llegar a observarlas. Tal es el caso de la Gaviota Picofina o Gavina de Bec Prim, a la que hace pocas fechas he tenido el gusto de conocer en el fondo de la Badia de Fornells, en Menorca.

El fondo del puerto o bahía de Fornells, al norte de la isla de Menorca, está ocupado por unas salinas en desuso rodeadas por tierras de labor, pinar y algunas áreas de «tamarells». Hoy todo el conjunto es un pequeño paraíso para la fauna. Abundan las «sargantanes» de la isla, los galápagos y numerosas especies de aves. En un espigón que se adentra en el mar, un grupo de nueve gaviotas que nos llamaron la atención por sus picos aparentemente oscuros y las zonas blancas sobre los extremos de las alas. Observadas con más detenimiento vimos que se trataba de la gaviota picofina.

En la península ibérica se tienen noticias de cría de esta especie en las marismas del Guadalquivir y en la laguna de Fuente de Piedra (Málaga), pero donde esta gaviota tiene sus mayores concentraciones es en las costas de Mauritania de donde es muy posible que procedan todos los ejemplares observados en España, aunque también existen densas colonias en el Mar Negro, en las costas ucranianas.

Su comportamiento en Fornells fue de extrema desconfianza lo que no nos facilitó precisamente la labor fotográfica.



Rincones como Algaiarens, intocados pero usados, existen a centenares en Menorca y ojalá que por muchos años, nativos y foráneos sepan concentrar «segundas residencias» en la media docena de lugares ya «sacrificados» al efecto y poder gozar así, del resto de la isla.

Página a cargo de
JESUS JURADO

Seis mallorquines inscritos en las Copas Nacionales de Renault

Este fin de semana, 28 y 29 de abril, se disputarán en el circuito permanente del Jarama las primeras pruebas correspondientes a la XVI Copa Nacional Renault y XI Copa Nacional Renault Iniciación que, de esta forma, comienzan su andadura en la presente temporada 84. Estas fórmulas de promoción Renault han despertado un extraordinario interés entre la juventud, reflejado en una excelente afluencia de jóvenes pilotos.

Las Copas Nacionales Renault resumen el espíritu deportivo de una marca, en su afán de promocionar a los jóvenes entusiastas que acuden a ellas, a los que mueve un único objetivo: Adquirir un nivel de conocimientos y de experiencia que les permite, posteriormente, acceder a otros escalones deportivos.

El número de pilotos que han «nacido» en las Copas Nacionales Renault es tan extenso que su cita abundaría en lo que ya es totalmente conocido en el ambiente automovilístico español. En las Copas Nacionales Renault, lo que prima auténticamente es la valía del piloto.

Solamente mediante una igualdad mecánica es posible descubrir los valores de los jóvenes pilotos

que a ellas acceden. No se tienen en cuenta las diferencias de prestaciones por la sencilla razón de que tales diferencias no existen. En la carrera, lo que cuenta es saber llevar el volante entre las manos, acelerar cuando se debe, frenar a tiempo, trazar fino, apurar lo justo, aprovechar el rebufo... Un conglomerado de circunstancias que hay que aprender a dosificar.

XI Copa Nacional Renault Iniciación: Para los más jóvenes

Se disputa a 7 pruebas, reteniéndose los 5 mejores resultados. El vehículo a utilizar es el Renault 5 TX con caja de cambios de 5 relaciones, con motor de 1.397 c.c. que proporciona 63 CV DIN a 5.250 r.p.m. Los circuitos elegidos son los de: Jarama, Calafat, Estoril (Portugal), Guadalupe (Alcañiz) y Toledo.

Las damas cuentan con una challenge propia y, además de puntuar en la clasificación general, puntúan en la challenge (que por cierto, suele estar todas las ediciones de lo más disputado).

XVI Copa Nacional Renault: La reválida, al volante

Esta modalidad supone



para los aspirantes un escalón superior en el conocimiento y la práctica de la conducción deportiva en circuito. Si bien no existe límite de edad en la inscripción, sí se tienen en cuenta los resultados de las ediciones anteriores y el grado de notoriedad de los que se inscriben, rechazando una Comisión, nombrada a tal fin, a aquellos que pretendan acceder con un nivel de

experiencia que falsearía el espíritu de combatividad del resto.

Se disputan a 8 pruebas sobre los circuitos de: Jarama, Calafat, Estoril, Alcañiz, Toledo y Fuengirola y se retienen los 6 mejores resultados.

El vehículo que se utiliza es el Renault 5 Copa Turbo que dispone de un motor de 1.397 c.c. turbocomprimado con un

compresor Garret T-3, proporcionando una potencia de 107 CV DIN medidos a 6.000 r.p.m., con una caja de cambios de 5 relaciones. Tanto la presión de soplado del turbo como los demás elementos mecánicos son sometidos a revisiones periódicas de verificación técnica cada carrera, asegurando así una igualdad de prestaciones en las mecánicas.

Distintos aspectos de los Reglamentos por los que se rigen

En ambas modalidades, existen unas ayudas a la compra del vehículo que se reparten en las cuatro primeras participaciones. Así mismo, y en ambas modalidades, igualmente, los premios finales consisten en un Renault 5 Copa Turbo Competición al primer clasificado, un Renault 5 TL al segundo clasificado y un motor y caja de cambios (o su contravalor en piezas de recambio) para el tercer clasificado. Además, las distintas entidades colaboradoras y patrocinadores otorgan distintos premios, galardones y ayudas en especie.

Cuando el piloto resida lejos de los circuitos, se le conceden unas primas de desplazamiento con las que se ayuda a equilibrar el presupuesto de gastos en los viajes.

Relación de inscritos por C. Baleares

COPA INICIACION: 8. Alberto Frau González. 17. José L. Miró Juliá.— COPA NACIONAL: 19. Jaime Carbonell Ripoll. 36. Antonio Pizá Haro. 56. Juan Tomás. 57. Gaspar Vallés.

Fórmula 1

Niki Lauda, la promesa del 84

Cantar victoria antes del tiempo; lanzarse a especular sobre posibles títulos sería siempre un juego de azar. Sin embargo, a veces está plenamente justificado entusiasmarse, aunque sólo sea a tenor de los resultados conocidos y de las circunstancias que les rodearon.

En este sentido lanzar las campanas al vuelo con respecto a Niki Lauda no es ningún atrevimiento cuando, como este año, no estamos ante ningún fenómeno de destacadas características sobre el resto de la competencia, aparte de que se han producido muchas nuevas incorporaciones a impulsos de circunstancias extradeportivas, como patrocinadores influyentes o un respetable patrimonio personal que les permita participar en los gastos de la aventura que supone poner en marcha un equipo de Fórmula 1.

En el caso de Niki Lauda las circunstancias son muy otras, aparte de que se acumulan sobre él un

número de datos personales de indudable interés humano y no digamos deportivo.

Lo más destacado deportivamente es que tras su triunfo en Africa del Sur, Lauda ha sumado ya 20 victorias a lo largo de su profesión, lo que supone un palmarés sólo alcanzado por ahora, por otros tres pilotos, de los que sólo uno ha fallecido. El primero, por número de victorias sumadas fue el británico Jackie Stewart, que totaliza 27 y que se ha sabido resistir a la tentación de volver. El segundo es el fallecido Jim Clark, con 25 victorias. El tercero es el legendario pentacampeón Juan Manuel Fangio, que sumó 24 victorias. En el caso de Niki Lauda, esta temporada 1984 ha encontrado la «media naranja» que le permitirá demostrar lo que realmente vale, es decir, su vehículo perfecto.

Claro está que todo habría que matizarlo y si la escudería McLaren es digna de todo crédito, al

incorporar su equipo propulsor sobre la mecánica Porsche biturbo y haber conseguido desde el principio la perfecta puesta a punto, es por la intervención directa del mismo Lauda, a quien con toda justicia se le conoce como «La computadora humana».

Etapas trascendentes

Al comenzar la primera fase de las competiciones europeas, el panorama no puede ser más prometedor. El trío de los turbo sobre los atmosféricos es una etapa trascendente en el automovilismo y concretamente en esta competición de F-1 ha estimulado a la aventura a los Renault, Ferrari, Porsche, Honda y sobre todo a la misma Ford, que trabaja afanosamente para poner a punto su turbo, que ya tiene prometido a Tyrrell, los últimos en mantener los gloriosos Cosworth en activo.

El entusiasmo desperdiciado por Niki Lauda es

más que noticia porque en Africa del Sur venció con todo lujo de pronunciamientos a su favor, aparte de su maestría y dominio de la mecánica. En Brasil dominó la competición hasta que una imoportuna avería eléctrica le hizo perder el que parecía su primer triunfo de la temporada.

«The art and technicalities of Grand Prix Driving» es un libro escrito por Niki Lauda y en el que deja adivinar que su autor es el más técnico y entendido de los pilotos de todos los tiempos.

Asombra que a sus 35 años este hombre pueda haber vivido tanto y acumular tanta experiencia, no sólo como ingeniero técnico y experto en la aerodinámica sino también como práctico mecánico que vive la realidad de lo que teorizan otros.

Lauda pudo entrar traumatizado a consecuencia del accidente que sufrió en 1976 en Nurburgring. Casi pereció carbonizado dentro de su



Ferrari. Tuvo que ir recomponiendo en parte su rostro, a base de dolorosas operaciones de cirugía estética y de reconstrucción de párpados.

Pero él no esperó al paso del tiempo para restañar sus heridas. Es más, moralmente necesitó recomponer su psique y lo hizo apenas dos meses después, dentro de la misma temporada y pilotando un nuevo Ferrari igual al

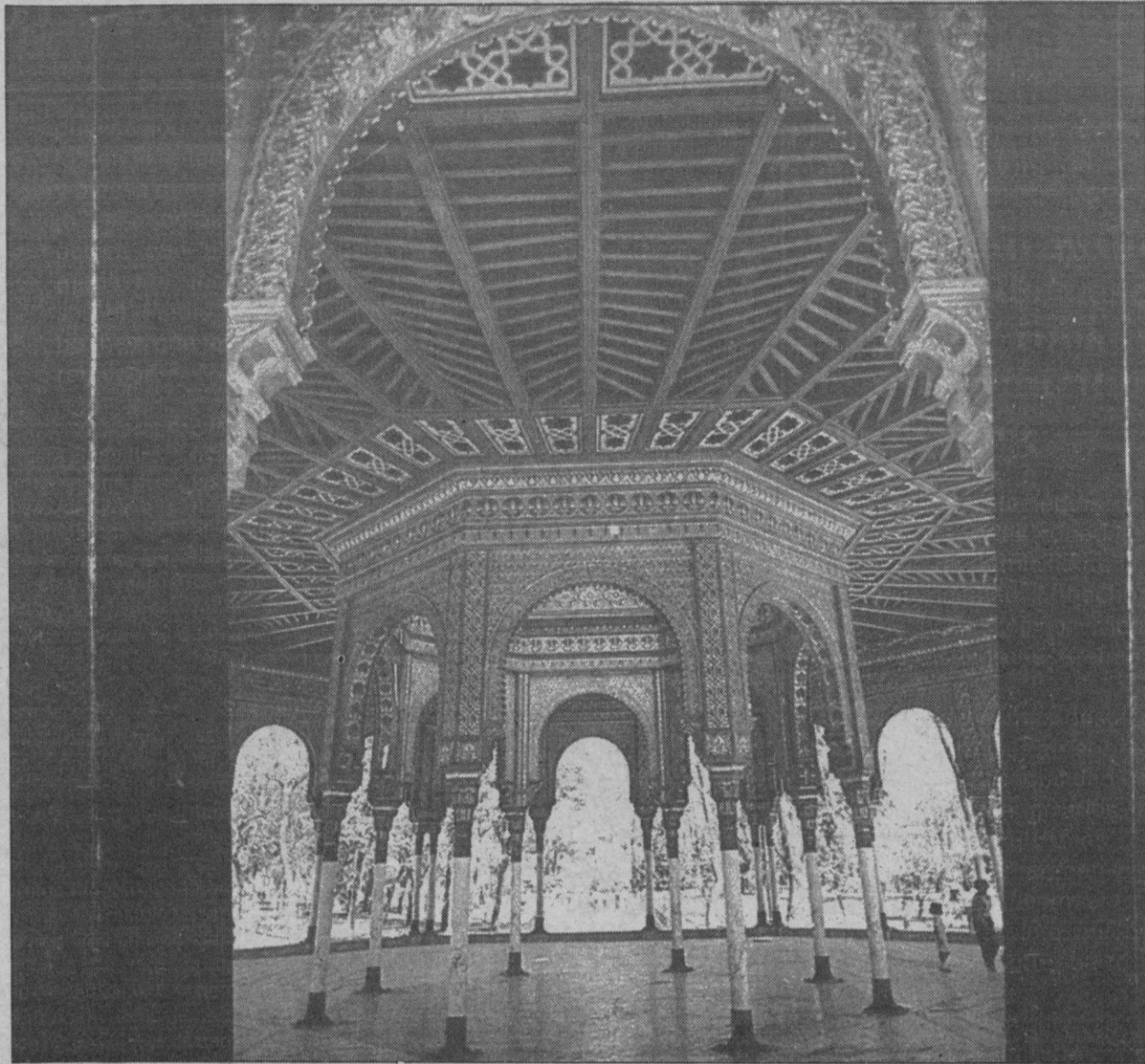
destruido. Fue en Monza y terminó en cuarta posición en una carrera en la que luchó no solo con otros pilotos sino consigo mismo. El trauma lo arrastró esa misma temporada en la que tendría que haber sido campeón mundial y si no lo logró fue porque en Japón, su experiencia y ciencia se impusieron sobre su valor y maestría y abandonó su oportunidad para dársela al británico James Hunt.

Todo hace suponer que un nuevo «boom» de escritores sudamericanos se está poniendo a punto, se ha puesto ya o se intenta poner. En realidad, esto del «boom» no es nada nuevo, ni lo fue cuando Fuentes, Cortázar, García Márquez, Vargas Llosa... Como se verá más adelante, en el curso de esta breve charla, el fenómeno tiene un carácter cíclico. Inseparable ya de este nuevo grupo, indisociable, es el mejicano Arturo Azuela que acaba de publicar una novela titulada «La casa de las mil vírgenes» (Argos Vergara). Azuela ha estado por España, ha asistido a presentaciones de su libro, ha dado conferencias y se ha dejado entrevistar muchas veces. No pone ningún reparo a la charla. Ha sido periodista mucho tiempo y para él la entrevista es más una expresión de cordialidad con el entrevistador, que un resorte publicitario. Azuela ha sido muchas cosas además de periodista y ha ejercido de matemático, ingeniero, músico, etc... Recientemente ha asistido en Sevilla al Encuentro de Escritores Iberoamericanos, dentro de la programación de la Universidad Menéndez y Pelayo. El próximo año presidirá en Méjico el II Congreso de escritores de habla hispana. Arturo Azuela reside en París y «La casa de las mil vírgenes» es su cuarta novela. Antes ha publicado «El tamaño del infierno» (Premio Xavier Villarrutia); «Un tal José Salomé» y «Manifestación de silencios» (Premio Nacional de Novela de Méjico).

—Estos congresos o encuentros suponen una experiencia múltiple. Yo no soy un desengañado de este tipo de reuniones. Sucede algo muy substancial como es el intercambio de ideas, de opiniones entre escritores diferentes. Entre Latinoamérica y España han servido también, en los últimos años, para establecer y reforzar lazos.

—Parece que en la actualidad se está forjando un nuevo «boom», un grupo de escritores relativamente jóvenes que están relanzando la literatura sudamericana.

—Pero esto no es nada nuevo. Antes de los sesenta ya había habido otro «boom», sigamos con la palabra. Fue antes de la guerra, la guerra civil y posteriormente el franquismo le cerraron los caminos, lo bloquearon. Pero allí había nombres como Vasconcelos, Reyes, Mariano Azuela, Rómulo Gallegos. Y anteriormente había estado Darío. En los años sesenta hay un verdadero deslumbramiento editorial. Es una constelación de grandes nombres que están en la mente de



Arturo Azuela, escritor

La nueva novela urbana de América Latina

todos: Fuentes, Vargas, Márquez, Cortázar... La etapa de ahora tiene otras características. Nosotros ya somos hijos de la ciudad.

—En estos momentos hablar con un escritor iberoamericano supone, necesariamente, hablar de la función política del escritor.

—Bien, cuando se habla de literatura, de escritores, siempre, quíerese o no, de una forma o de otra, se está hablando de política. Pero dejemos clara una cosa: el escritor es un artífice, es un transformador de la realidad inmediata en realidad artística y literaria. ¿Cómo negar las implicaciones políticas? Pero antes que nada es un artista. Maneja el lenguaje, lo trabaja y ahí no se pueden hacer concesiones. El lenguaje es su instrumento, su materia y como tal tiene que ser tratado hasta sus últimas posibilidades. Ni elude ni niega la carga política, pero esto hay que afrontarlo con mucha cautela. No se puede degradar el lenguaje del arte, ni confundir la

obra literaria con un panfleto. El compromiso bienvenido sea, pero no como un objetivo, sino como un resultado, una consecuencia.

—América Latina es un caso muy específico, unas circunstancias mucho más apremiantes para el escritor...

Contrapeso cultural

—El papel del escritor en América Latina es muy importante, como contrapeso a la cultura que nos invade desde América del Norte. El sólo manejo del lenguaje, del castellano, ya es una actitud determinante, sobre todo en Méjico que es un país fronterizo. Allí se da una especie de sincretismo cultural, está la cultura mejicana y está la cultura griega. La defensa de nuestro idioma es en estos momentos una labor prioritaria.

—¿Quiere decir que en estos momentos el español en Méjico es, digamos, un idioma de resistencia?

—Exacto. El idioma no es una entelequia, está vinculado a nuestra realidad. Y la realidad es que hay una situación de emergencia, en muchas partes, frente a la colonización cultural griega.

—Y ustedes, los nuevos ¿se sienten, de alguna forma, parricidas de los escritores de los sesenta?

—En modo alguno, no hay tal parricidio. En Del Paso, en Bryce Echenique, Adriano González, León, Pose y yo mismo hay continuidad de la generación anterior y asumimos esa continuidad. Lógicamente hay nuevos procedimientos narrativos y nuevos temas.

—¿Dónde está la continuidad y dónde las diferencias?

—La herencia, la continuidad está en la fluidez del lenguaje, en la búsqueda de un manejo natural y fluido del lenguaje. Por otro lado hay indicios de una renovación temática.

—Que apunta un poco a nuevos escenarios históricos...

—Esto, sobre todo, se

ve claro en Pose y en Del Paso. Hay, en efecto, un recate de la vida histórica.

—El hecho de que ustedes sean «hijos de la ciudad» ¿autorizaría a hablar de una nueva novela urbana?

—Creo que sí. No es que se hayan agotado, en Méjico concretamente, los temas rurales, pero nosotros somos ya una generación que viene de aquellos que dejaron el campo para integrarse en la ciudad y somos ya plenamente urbanos. Esto significa que la marginación en la gran urbe y la violencia, está muy presente en nuestros libros.

—En el fondo, yo creo que se trata de un rechazo, más o menos subconsciente, del entorno social urbano porque esa integración en él no es total.

—Hay una cosa cierta que puede aproximarse a eso que usted afirma. Nuestras novelas son las novelas de una revolución industrial trasplantada e impuesta artificialmente. Esa revolución no ha nacido en el seno de nuestra sociedad.

—Es, digamos, una revolución industrial atípica.

—Es una revolución industrial que, al ser ajena, les rompe la identidad a las clases desheredadas. Consecuentemente la explosión de la gran urbe es, en buena medida, una visión apocalíptica.

Recuperar la memoria

—¿Elogio del buen salvaje, del paraíso perdido?

—Hay, ciertamente, una memoria recuperadora y restauradora. Una cierta carga nostálgica.

—De todos los escritores que surgen o se afirman en los sesenta creo que ustedes tienen un parentesco mucho más acusado con Cortázar.

—Eso es evidente y cierto. Cortázar es nuestro antecedente más inmediato y directo.

—Parece ser que con esta novela, mejor dicho con la novela que está escribiendo «Avenida insurgente» se cierra un ciclo de su escritura. Me gustaría que enjuiciase todo este proceso de creación.

—«El tamaño del infierno» es la historia de mi propia familia, gente del éxodo que va a la ciudad, a la búsqueda de las Tablas de la Ley. Luego los alcanza la diáspora urbana. «El tamaño del infierno» viene a ser la suma de todos los infiernos familiares. «Un tal José Salomé» me cambió la vida. Yo quería hacer algo sobre el mayo del 68. Un día me encontré en una peluquería un viejo que tenía una catarata en el ojo izquierdo. Mientras tomábamos aguardiente el viejo dijo una frase que fue una revelación: «Estoy despaisado y tengo las orejas llenas de cochambre». Me olvidé del mayo; a aquel viejo le habían robado el paisaje. Era un marginado y le habían arrebatado su identidad. El campo, el pueblo había sido devorado por la ciudad que avanza. «Manifestación de silencios», es ya una novela plenamente urbana. Se desarrolla en la ciudad de Méjico y hay un grupo político, hay brigadistas, cárceles, exilios...

—Finalmente, ¿qué va a ser «Avenida insurgente»?

—Es la crónica novelada de una calle de cincuenta kilómetros. La tenía empezada antes de «La casa de las mil vírgenes», pero la abandoné. Me había encontrado con el limpia de mi barrio, un antiguo conocido y empecé la historia de mi barrio. Con «Avenida insurgente» culmina este ciclo. Creo que, por lo que a mí respecta, las características de esa novela urbana de que hemos venido hablando aparecen ya en toda su plenitud.

Javier Villán.

XIU (CUENTOS DE SIURELLS)

Resumen:
Xiu consigue que los demás Siurells no se enteren de que Fina y Danilo lo pueden ver...

nº 12

TARDITO 84

LOS SIURELLS SE ALEJAN DE LAS PLAYAS DEL ARENAL RUMBO A ES TRENC, DEJANDO ATRÁS A FINA Y DANILLO, LOS AMIGOS QUE HA HECHO XIU... AMIGOS QUE SE RESISTEN A NO VOLVERLO A VER



FIN DEL EPISODIO